



El solemne juramento

## General Canessa asumió en la Junta de Gobierno

■ "Cumpliremos y haremos cumplir la Constitución" señaló el Almirante Merino en la sesión solemne en que fue recibido el nuevo titular de la IV Comisión Legislativa

Página 6

## EN CEREMONIA DE CELEBRACION DEL "DIA NACIONAL DE LA MUJER"

# S.E. CONDENO INTROMISION EXTRANJERA

■ Clara advertencia del Primer Mandatario a diplomáticos que se inmiscuyen en asuntos propios de la nación... "somos soberanos, no colonia ni vasallos"

Información en páginas 4 y 5



Ovacionado por más de dos mil voluntarias que repletaron la Sala de Plenarios del edificio Diego Portales, hace su ingreso al recinto el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, junto a la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, a quien el voluntariado femenino reiteró su promesa de apoyo irrestricto al celebrar un nuevo aniversario del Día Nacional de la Mujer.

# ¡Se querella Ulloa!

■ Su apoderado espera informes para presentar reclamo a Tribunales de Justicia Página 22

## CANCILLER DEL VALLE EN LA OEA

# HAY QUE BUSCAR SOLUCION GLOBAL AL TERRORISMO

■ Ministro fue el primer orador de la XIV Sesión Extraordinaria de la Asamblea General y puso especial énfasis en el problema del terrorismo y la violencia, en la falta de decisión política que impide la aplicación correcta de los mecanismos de la Organización, la deuda externa y la necesidad de reducir los gastos en armamentos.

■ George Shultz enfatizó que Cuba no debe volver al seno de la OEA, denunciando, además, conexiones entre Nicaragua y los extremistas del M-19.

Desde Cartagena de Indias, Colombia, por Ximena Misle, enviada especial Págs. 12 y 32

MARTES 3 de Diciembre de 1985  
Año LXIX N° 22.449 — 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile — San Fco. Javier

\$ 50  
REGIONES \$ 60.  
I, II, XI y XII

## LA NACION EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

MAÑANA

VII  
TOMO

HISTORIA DEL  
FUTBOL CHILENO

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

**cartas****Consignas a la Fuerza**

Sr. Director:

Soy un empleado que vive en el sector de Avenida Lo Plaza, a la altura del número 900 y poseo un modesto automóvil que es de gran utilidad para cumplir con mi trabajo, el que desafortunadamente debo dejar estacionado en la vía pública por carecer de estacionamientos el edificio donde resido junto a mi familia.

Con gran indignación, en la mañana del 21 de noviembre, al acercarme a mi automóvil comprobé que la carrocería de éste, estaba totalmente pintada con leyendas en que se llamaba a asistir a la concentración del Parque.

Las consignas políticas, firmadas por el llamado MDP, fueron pintadas con esmalte spray de color negro, lo que hizo imposible borrarlas.

Como es lógico, no puedo andar circulando con mi vehículo en estas condiciones, por lo que concurri a varios talleres especializados, donde me explicaron que era necesario raspar la carrocería, aplicar aparezos y luego efectuar un trabajo completo de pintura.

Los presupuestos que me dieron fluctúan entre los 35 mil y 60 mil pesos, dinero del que no dispongo. Ante esta situación he debido optar por dejar de usar mi auto con el consiguiente perjuicio para mis actividades laborales.

Desearía, por intermedio de su prestigioso diario, preguntar a los señores que organizaron este acto si consideran que hechos de esta naturaleza despiertan adhesión hacia los partidos que dicen representar.

Yo sólo puedo decirles a esos dirigentes, que han provocado daños a trabajadores modestos como yo, que solamente obtienen nuestro más absoluto repudio.

Esperando que dé acogida a la presente, se despide atentamente de Ud.,

Gerardo Hernán Barra Pérez  
Carnet 4.776.842-2  
Santiago

**Reunión**

Señor Director:

He tomado conocimiento de las declaraciones del general John A. Wickham, Jefe del Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos de Norteamérica, el día 19 de noviembre, al partir de nuestro país después de finalizadas las reuniones de los Comandantes en Jefe de Ejércitos Americanos, que fue un verdadero éxito para el patrocinante: Chile.

La decimosexta conferencia reflejó el alto espíritu de camaradería que reinó entre los participantes y ellos fueron testigos de la realidad nacional, tan distorsionada por algunos elementos

políticos que siembran información falsa para cerrar puertas a su propio país en la comunidad americana.

"Durante mis visitas a las unidades y centros de entrenamiento del Ejército de Chile, tuve amplias oportunidades de conversar con muchos soldados y oficiales. Dejo Chile impresionado con la calidad del talento militar que observé en todos los niveles. Considero que la Conferencia de Ejércitos Americanos constituyó un rotundo éxito..."

Es parte de una de las declaraciones del jefe militar estadounidense y para quienes siempre hemos admirado la vocación militar de los soldados chilenos constituye una honda satisfacción la información entregada por el cable. Eso demuestra la no politización de las Fuerzas Armadas pese a que tuvieron que intervenir en la política del país en septiembre de 1973 para salvar a la patria del marxismo leninismo y sus secuelas perversas.

Pero, pese a la alta responsabilidad política de los uniformados, no se desatendió el deber castrense, el entrenamiento cotidiano, la preparación intelectual, el culto a los valores axiológicos, y toda la gama profesional inherente a sus funciones.

Las Fuerzas Armadas descansan sobre dos pilares básicos: la disciplina y la jerarquía. Cuando se mantiene este postulado, nada ni nadie pueden desviar de sus funciones castrenses a los institutos armados de la nación.

Por ello, el jefe norteamericano, de vasta experiencia en estas materias militares, observó esta tradición del soldado chileno y le rindió el homenaje que realmente se merece

Ricardo Rojas R.  
La Reina

**Proposición**

Señor Director:

La llegada de la primavera siempre es propicia para la celebración de masivos actos jolgoríacos que están más o menos de acuerdo con la hermosa presencia de esta estación del año.

Hay, sin embargo, otras estaciones que también invitan a la celebración de actos no menos alusivos a su propia naturaleza. Por ejemplo, ¿por qué no celebrar a fines de la vendimia en otoño, "La Feria del Vino"?

Chile, pequeño gran país de aún más pequeños grandes países, también es como de muchas otras cosas que le confieren singularidad, el país del vino. No tanto por la cantidad que produce, que es mucha, como por la soberbia calidad de algunos caldos de señoríos cepajes. ¿Por qué, pues, no exaltarlos debidamente en el curso de una gran feria que podría tener su centro en cualquier hermoso paraje del valle del Maipo, donde sin duda se producen algunos tipos de vinos entre los mejores del mundo?

Le prometo, señor Director, si usted no se opone, seguir escribiéndole sobre este asunto que a muchos entusiasma.

Hector Céspedes O.  
Santiago



"Estudio de Botellas", témpora de Hardy Wistuba



Poeta: Braulio Arenas; pintor: David Meshulam; poema: "Retrato".

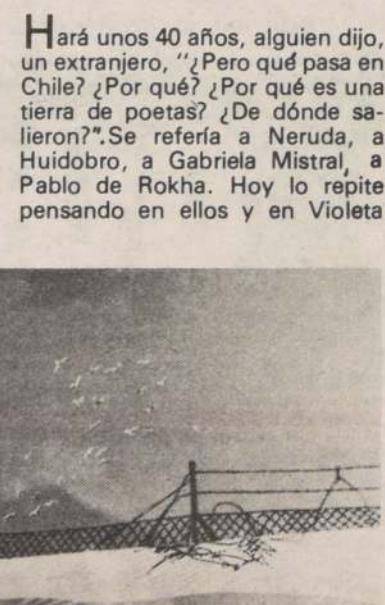
**Dos Exposiciones de Primera****HARDY WISTUBA**

Es el suyo el mundo de la luz y de las tinieblas. Del sol en las flores sobre el mantel blanco, iluminando las nieves cordilleranas, dando vida a la paja de la silla, reflejándose en la botella de vino, caldeando el desierto nortino. Geografía de los grises lluviosos, del romántico rincón escondido, del sombreado macizo andino, del velero que llega a puerto en la penumbra del atardecer, de las casas húmedas de Puerto Montt, de laderas en sombra, de campos dorados. Surge de su agudo pincel la esquina de algún lago, la grandeza de Coihaique a lo lejos, de la maceta que guarda una única flor, del ventanal entreabierto, del rústico cardo, de las sombras, del manchón y del color.

Universos chilenos, nuestros todos, que nadie mejor que Hardy Wistuba sabe captar de norte a sur. Lo conocemos como el rey de la acuarela. Hoy, además, de la témpora es un emperador. Ha sido una fiesta el llegar hasta la nueva y excelente Galería de General Holley 109, una tarde cualquiera, e introducirse en cada misterio, cada paisaje invitante y evocador, grandioso o sereno. Resumen de años de experiencia y más que nada espejo de la sensibilidad de un hombre, gran artista y gran señor.



Poeta: Juan Guzmán Cruchaga; pintor: Moti Asiag; poema: "Canto a Chile".

**ISRAEL Y LA POESIA CHILENA**

Poeta: Rosa Cruchaga de Walker; pintor: Batia Eisenwasser; poema: "Esas Playas".

Parra, en Julio Barrenechea, en tantos otros. Príncipes y princesas de la poesía. Gigantes algunos.

Sus escritos llegaron a Israel. Fueron traducidos al hebreo. Artistas los leyeron y pintores los interpretaron. La suma de dos almas, de dos apreciaciones, de dos expresiones, de dos cantares: dos pueblos se unieron en el papel. Un largo proceso llegó a feliz fin. Y hoy tenemos en el Museo Nacional de Bellas Artes, a la vista poemas y pinturas. Los primeros los conocemos. Las pinturas, para aquel que no ha estado en Israel, son una revelación. Técnicas de primera, variedad de enfoques, vibrante color y la tonalidad asordinada; el trazo abstracto o la escena reconocible; el grito de dolor o la alegría de vivir. Una pequeña joya de exhibición que no se debe perder. Que hay que contemplarla y hay que leerla. Con calma, con tiempo para saborear las palabras, la línea del perfecto dibujo, la mancha excepcionalmente colocada.

No es, por cierto, una casualidad que llegara a Chile una serie de obras de tan buena calidad. Hay 54 museos en Israel. No todos destinados a las artes visuales. Pero muchos lo están. Despliegan pinturas, esculturas, dibujos o grabados de artistas de muchos rincones del mundo, y de muchos que viven y trabajan en tierra israelí. Importantes artistas, reconocidos, celebrados. Bastante más de lo que se piensa, en todos los conocedores ámbitos internacionales. Algunos, entre esos artistas famosos, enviaron su arte a la exhibición que se muestra ahora en Chile y que permanecerá abierta al público hasta el 8 de diciembre.

NENA OSSA P.

## ¿Sí o No a la Violencia?

A pesar de que se han hecho públicas y notorias críticas, de diversos y significativos sectores políticos, dirigidas al discurso del jerarca partidista Gabriel Valdés, en su intervención del Parque O'Higgins, hay un aspecto que merece especial mención.

Se trata de que concurrieron al difundido llamado a participar en este acto, muchos sectores altamente ideologizados. De hecho, se vio entre los asistentes una destacada cantidad de banderas y carteles de facciones del MIR y de grupos de reconocida adherencia a métodos terroristas y violentistas.

La concurrencia de estos sectores, que debería ser de suma incomodidad en un ambiente realmente democrático, si bien no despertó particulares simpatías entre algunos de los convocantes, tampoco los molestó lo suficiente como para hacer manifestación de su desacuerdo.

Lo que es más, dichas minorías tuvieron durante el transcurso del acto una actitud harto poco deferente con la persona del Cardenal Juan Francisco Fresno; cuando fue aludido por Valdés en relación al "acuerdo", se escucharon ensordecedoras rechiflas y groserías por esa gestión.

Es cierto que desde sectores cercanos al Gobierno se han dirigido críticas a tal texto, pero éstas han estado apuntadas a la necesidad de perfeccionar un documento embrionario que conlleve una serie de ambigüedades. Esas observaciones no han estado jamás dirigidas en contra de la persona de Monseñor Fresno.

En cambio, en esta concentración multipartidaria, la presencia de algunas minorías violentistas fue lo bastante significativa como para ser notoria y promover desórdenes. Ejemplos de tal actitud dieron los jóvenes que, cubiertos con pañuelos, se paseaban gritando consignas detrás del escenario cuando Valdés leía su discurso y que, posteriormente, se abocaron a la destrucción de unos puestos de artesanías, ubicados en Avenida Matta.

Estos hechos tienen importancia para la consolidación de un tránsito pacífico hacia una democracia plena, pues es imprescindible para ello que los sectores que se denominan a sí mismos democráticos, se definan en forma clara y honesta acerca de su postura y de su relación con movimientos antidemocráticos y violentistas.

En la convocatoria pasada se vio que estos últimos se agregan a este tipo de actos, que pueden servir de escenario a sus desmanes, ofensas y actitudes reflejas o en abierta contradicción con formas pacíficas y respetuosas de diferencias. Las rechiflas a una actitud en principio sana, como la de Monseñor Fresno, son el mejor ejemplo de ello.

Es por todo esto que las corrientes convencidas de la viabilidad de una alternativa democrática para Chile, deben buscar una definición clara en contra de todos aquellos que, sin distinción de matiz, creen, sostienen o practican la violencia callejera, subversiva o armada, para promover revoluciones rupturistas.

Como lo señalara a su debido tiempo el Ministro Secretario General de Gobierno, el obviar tal paso político indispensable trae consigo el riesgo de que sea muy poco lo que se pueda "avanzar", refiriéndose evidentemente a que para estructurar una democracia sólida es necesario que la violencia y sus autores queden definitivamente excluidos y marginados del sistema político nacional, pues si ello no ocurriera, éste quedaría sujeto a una presión subversiva muy difícil de soportar.

## Paz Sudamericana

o sólo los malos ejemplos son contagiosos. También lo son los buenos. No sólo se desencadenan las guerras. También se desencadena la paz.

La solución pacífica del diferendo chileno-argentino, pieza fundamental para la distensión de tradicionales tiranteces en el área sudamericana, ha sido seguida por demostraciones de positivo acercamiento, como son los encuentros de los presidentes Sarney, de Brasil, y Alfonsín, de Argentina.

Poco antes se habían llevado a buen término las reuniones de los cancilleres de Chile y Perú, con vistas a precipitar un estado parcial de desarme del que puedan derivarse provechosas destinaciones de gastos militares a otras esferas con necesidades sociales que reclaman satisfacerse urgentemente.

Según expertos, bastaría con reducir a un tercio los gastos militares de la zona para que las naciones en ella comprendidas quedan en condiciones de expandir en términos sensiblemente favorables sus inversiones, cuantiosas aunque insuficientes, en los campos de la educación y la vivienda.

Es evidente que la obligación del momento, para los países sudamericanos, consiste en concentrarse en sí mismos con voluntad solidaria para enfrentar y resolver sus problemas. Necesitan desvanecer sus recíprocas desconfianzas y ensanchar sus bases de entendimiento. Crear un poder de negociación conjunto que sea capaz de enriquecer su personalidad continental y hacerlos desplazarse con mayor autonomía y poder de decisión frente a grupos de cohesionados intereses. En suma, hacer de Sudamérica un continente de naciones unidas.

Muchos piensan, y no sin fundamento, que la extensión del concepto de "Latinoamérica" a todas las naciones del nuevo hemisferio, con excepción de Estados Unidos y Canadá, ha sido perniciosa para el fin de lograr una mayor integración de los originalmente diez países que conformaron el área sudamericana.

En cambio, la nominación de Sudamérica responde a un área geográfica bien identificable y definida. Las naciones que en ella viven comparten un origen histórico común, preocupaciones económicas relativas a su desarrollo de una naturaleza muy parecida y un sentido de afinidad fraternal que los hace reconocerse entre sí fácilmente.

Aunque parezca un ejemplo algo extraño, la disputa misma de un campeonato anual de fútbol, con intervención únicamente de países sudamericanos, nos da una idea ilustrativa de cuán cierto es que existe entre ellos algo así como una cédula común de identidad que todos gustosamente comparten.

El mejor regalo para los sudamericanos de este fin de siglo, que se aproxima para dar paso a otro que se vislumbra como el de un despertar fabuloso para la humanidad, es que ese sentimiento de solidaridad continental va avanzando a pasos bien acelerados.

Y acelerados, sin duda, gracias al ejemplo de buena voluntad y ánimo pacífico dado por Chile en su comportamiento internacional, reflejado, ante todo, en su entendimiento con lo que bien saben internacionales y diplomáticos que proporciona más cuidados a un país: sus vecinos.

### CON LA LUZ EN CONTRA



## Salitre: Para Crecer ...

Chile aumentará sus ventas de salitre en el exterior con la materialización de nuevos envíos a China Popular, según se anunció luego de una visita de una misión de ese país; con ello, también este producto clásico de exportación tradicional se encuentra en una etapa de mayor actividad, lo que redonda en ingresos adicionales de nuestro comercio exterior.

El salitre ha soportado muchas vicisitudes, especialmente cuando se inventó el producto generado en laboratorios. Pero siempre ha resurgido gracias a sus extraordinarias cualidades, ya que es "el único abono nitrogenado mineral natural que, además del nitrógeno que contiene, incluye en su composición 30 elementos químicos de clara y probada benéfica influencia en la salud y productividad de los cultivos".

Fue por largos años la principal fuente de divisas, siendo desplazado por el cobre; pero, a despecho de los agoreros, no desapareció su empleo rentable y hoy proporciona trabajo, vitalidad a una zona del país y, sobre todo, dólares de exportación que se acrecentarán con las nuevas colocaciones en China, el más atractivo mercado captado por SOQUIMIC para esta materia prima de tantas posibilidades en el agro y en la industria química.

### Universitarios:

## Mañas y Muñequos

E l país no ha permanecido alejado de las diversas alternativas del proceso eleccional en el interior de las organizaciones estudiantiles universitarias, preocupadas de elegir a sus dirigentes.

No han sabido esas alternativas, por desgracia, estar a la altura de ciertas exigencias morales que se supone deben presidir la celebración de actos de esta naturaleza, tan llenos de responsabilidad y trascendencia para la juventud universitaria, que con ellos hace voluntaria delegación de poder en quienes deben representarla.

Efectivamente, la decisión del Consejo de Vocales de la Federación de Estudiantes de Chile de integrar su directiva con dos miembros del Movimiento Democrático Popular es manifiestamente arbitraria y antijurídica, inhabilitándola para su reconocimiento por las autoridades universitarias, trámite absolutamente indispensable para que el organismo tenga algún sentido práctico de autoridad.

Es a todas luces antijurídica, porque contempla la inclusión de agentes de un partido declarado constitucional y, por tanto, incompetentes para ejercer todo tipo de funciones representativas. Y es arbitraria, porque quienes votaron lo hicieron conociendo su derecho a una segunda vuelta, que no hubo. Por el contrario, en un acto absolutamente anómalo, los gestores del resultado electoral se pusieron de acuerdo para repartirse la mesa directiva excluyendo las otras partes, que inútilmente protestaron.

La admisión del Ministro de Educación de sentirse estupefacto por la forma como se han desarrollado los hechos no puede

ser más explicable. Tiene que resultarle como hombre de Derecho que es, reñida con todo principio jurídico un trastuque hasta tal punto torpe, que deja percibir la intención de poner a prueba la tolerancia de las autoridades para admitirlo.

La infiltración politiquera, por principio corrosiva y degradante, ha permitido en el ámbito universitario la consumación de un acto vergonzoso, que nos hace recordar los peores períodos de las universidades en la década del 60 y principio del 70.

Es una desgracia para la suerte de las organizaciones universitarias que el cambalache electoral, uno de los aspectos más sucios y repudiables que suelen asomar en actos electivos, haya frustrado el propósito de elegir una directiva válida ante autoridades universitarias que no pueden sancionar con su aquiescencia trasgresiones tan flagrantes al más elemental sentido de pudor y recta juridicidad.

La búsqueda en el ámbito universitario de recompensas recíprocas con menoscabo de valores éticos bien precisos y claros, es la representación resurrecta de los peores vicios que tanto contriuyeron a escarnecer la vida democrática del país con anterioridad al pronunciamiento de 1973, y que hiciera necesaria la intervención de nuestras Fuerzas Armadas y de Orden para restablecer la institucionalidad quebrantada.

Es repugnante a la razón y la vista observar cómo jóvenes que recién despiertan a la vida se convierten en herederos de toda una colección de mañas, trampas, muñequos y sórdidas ambiciones pertenecientes a los actores de la política de viejo cuño!

Inches  
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

## 4 crónica

Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez

# Llamado a la mujer a proclamar su fe y seguridad en el país

□ Jefe de Gabinete, en la ceremonia de celebración del Día Nacional de la Mujer, dijo que ésta tiene hoy una misión esclarecedora que cumplir, señalando que contra la unidad de las madres, esposas e hijas ningún atentado contra la Patria podrá prosperar

Un llamado a la mujer "a proclamar fe y seguridad en Chile y en su futuro", formuló ayer el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, afirmando que "ni las conclusiones semánticas a que quieren inducirnos algunos grupos ni las violencias con que quieren perturbarlos, lograrán de modo alguno alterar la voluntad del Gobierno de conducir al país hacia su destino histórico de grandeza y prosperidad dentro de un marco cristiano occidental".

El jefe de Gabinete planteó esta convocatoria durante la ceremonia con que se celebró ayer el Día Nacional de la Mujer, que fuera presidida por el Jefe de Estado, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, y que contó con la asistencia de la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet; de las esposas de los integrantes de la Junta de Gobierno; del Ministro Secretario General de Go-

bien, Francisco Javier Cuadra, y de representantes de los organismos de voluntariado y de diversas entidades femeninas.

En la ocasión, el Secretario de Estado indicó que en la hora actual que vive el país pareciera que hay quienes desearían difundir desconciertos y confusiones y sembrar dudas acerca del futuro de la patria, haciendo injusto uso de situaciones socio-económicas que todos desean superar e interpretando "torcidamente" los pasos que se están dando para consolidar la plena institucionalidad que el ordenamiento jurídico vigente impone. "Pareciera, siguió diciendo, que se quisiera entorpecer el recto camino que el Gobierno está siguiendo para el bien de la patria y de acuerdo con lo que el pueblo señaló en 1980. Los valores y principios que en esa oportunidad merecieron la aprobación de una amplia mayoría ciudadana,

son los valores y principios que el Gobierno tiene la responsabilidad de preservar".

Agregó que la autoridad comprende bien el desafío de consolidar para Chile el desarrollo institucional requerido, junto al desarrollo social y económico que la nación anhela, afirmando que a esa meta se dedican todos los esfuerzos, "que deberán plasmarse en la definitiva implementación de una democracia moderna, estable e integralmente vitalizada".

Puntualizó que la conquista de estos objetivos tiene al Gobierno como su más decidido agente, por lo que la ciudadanía no debería ser confundida al respecto, así como tampoco por los actos terroristas. "Frente a estos intentos de desorientación, afirmó, las mujeres chilenas, como lo han hecho en el pasado, tienen también una misión esclarecedora que cumplir. Nuevamente hoy

son llamadas a proclamar la fe y seguridad en Chile y en su futuro. Las mujeres chilenas, así como se unieron un día para alertar al país, así como se han unido para rechazar una violencia destructiva, así como se han unido para hacer el bien y ayudar, así también hoy, unidas más que nunca, están llamadas a difundir su confianza en Chile y en su mañana. Contra la unidad de las mujeres chilenas, integradas a la familia, en la comunidad y en la nación, ningún atentado contra la Patria podrá prosperar. Podrá haber algunos que quieren las rupturas institucionales, el caos y la anarquía. Las mujeres de Chile serán siempre la valla infranqueable para esos innobles propósitos, porque para ellas las naciones sólo pueden ser orientadas hacia la paz, la justicia, el orden, la seguridad y el progreso. Con ustedes, mujeres chilenas, Chile tendrá siempre asegurado su futuro".

## SERVICIO AL NECESITADO

En otro contexto, el Ministro García recordó el vital rol que cumplió la mujer chilena hace ya catorce años, cuando un 1º de diciembre ellas sintieron sentir a todo el país su inquietud y disconformidad con la proyección que estaba tomando una línea de gobierno que conducía a la nación no sólo a privaciones materiales, sino a la conciliación de sus valores y principios espirituales.

Dijo que en recuerdo de esa fecha el Gobierno quiso que anualmente se recordara el Día de la Mujer chilena, "para celebrar lo que ella ha entregado y aporta a Chile

como madre, esposa, hija, trabajadora, empresaria, estudiante, profesional, alma de la familia y base insustituible del hogar, además de la sociedad y de la Patria".

Destacó, asimismo, el rol que la mujer juega en el Chile de hoy, sirviendo a los más necesitados. "En un mundo donde tanta importancia se da a las palabras y a los términos, donde se cuestionan las opiniones y los juicios, donde con giros semánticos se procuran desconocer realidades y obras, las mujeres chilenas han dado ejemplos sobrados de que los actos y las realizaciones son más importantes que las palabras", terminó diciendo el jefe de gabinete.

## Día Nacional de la Mujer

# Voluntariado renovó promesa de apoyo a Gobierno

Su inalterable decisión de continuar apoyando la labor realizada por el Supremo Gobierno y haciendo un llamado a todas las mujeres chilenas a continuar desplegando esfuerzos en beneficio de los más necesitados, realizaron las máximas representantes del voluntariado femenino que ayer, en un acto efectuado en el Diego Portales y encabezado por el Presidente de la República y la Primera Dama de la Nación, celebraron el Día Nacional de la Mujer.

Asimismo, coincidieron en señalar que esta celebración las encuentra muy bien preparadas y asumiendo el rol que le corresponde como "mujeres chilenas que están luchando por el bienestar de los niños y por un Chile mejor", agregando que uno de los grandes logros alcanzados en estos 12 años es la gran capacitación brindada a las socias y voluntarias de CEMA-Chile, con lo cual no sólo se han superado ellas, sino este beneficio se ha hecho extensivo a toda la familia.

Consultada al respecto Doris de Sinclair, vicepresidenta de la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad, dijo que si "bien es cierto se han alcanzado metas y hemos obtenido triunfos y hemos logrado grandes cosas, creo que aún queda mucho por hacer y no porque han pasado 12 años nos vamos a quedar con los brazos cruzados y vamos a dar por culmi-



Doris de Sinclair



Wanda Boettcher

nada nuestra labor", instando al voluntariado a trabajar "con mayor esfuerzo, con mayor ahínco, voluntad y alegría".

Por su parte, Teresa de Carvajal, segunda vicepresidenta de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, hablando desde la perspectiva de la entidad que dirige, indicó que en la Región Metropolitana cuentan con 700 voluntarias que trabajan en los centros abiertos en favor de los niños. Señoras (como las de todo el país) que sienten una gran admiración por el Presidente de la República y la Primera Dama de la Nación y "todo el esfuerzo que ellas hacen es para que este país esté cada día mejor", agregando que esta celebración encuentra a las mujeres "muy bien preparadas y asumiendo el rol que les corresponde como mujeres chilenas que están luchando por el bienestar de los niños y por un Chile mejor".

Respecto de cuál llamado les haría, Teresa de Carvajal fue enfática en afirmar que "sigan trabajando sin desmayo", añadiendo "que apoyen cada día más al Gobierno y a la señora Lucía, puesto que ella nos da su ejemplo con su labor incansable por el bien de las mujeres y los niños de Chile".

Palmira Rubio, vicepresidenta de regiones y provincias de CEMA-Chile, interrogada sobre la labor de 12 años manifestó que "ha sido

de una enorme superación de la mujer, sobre todo en lo que ha entregado la institución a nivel de capacitación, tanto a las socias de centros de madres como a las voluntarias que asisten a ellos". Agregó que este trabajo también ha beneficiado a sus familias porque "la señora Lucía ha ayudado tanto a la mujer, a su esposo y a los hijos también" — porque — recordó — en todos los lugares existen talleres especialmente dotados para ello.

Sobre el rol que ha jugado la mujer en este período, Palmira Rubio, no dudó en calificarlo de "muy importante" porque ella, en muchos casos, gracias a la capacitación que ha tenido ha sido capaz de ayudar en la mantención de su hogar y "ellas han operado mucho en levantar a Chile", reiterando el llamado en el sentido de seguir apoyando a la institución y de no "desmayar" en esta acción.

Para la vicepresidenta de la Región Metropolitana de CEMA-Chile, Aída de Torres, en estos 12 años "hemos tenido muchas realizaciones y, especial, se ha llegado a un alto perfeccionamiento de las socias a través de la capacitación obtenida en los centros, donde tenemos óptimas monitoras y un control en cuanto a asistencia, puntualidad y control de los cursos", cumpliendo de esta forma con uno de los objetivos fundamentales de la institución. También destacó la



Aída de Torres



Palmira de Rubio

entrega de casas, la acción social desarrollada y la ayuda en salud ("otorgadas en mucha cantidad", dijo), reiterando no obstante que el mayor logro alcanzado es, sin lugar a dudas, la capacitación brindada al voluntariado.

Señaló, asimismo, que la mujer durante los 12 años de Gobierno ha mostrado una "franca superación y como mujeres ser capaces de valorar cuáles son sus obligaciones como esposa, madre y ciudadana. Y eso para nosotros es muy importante, que sepa cuáles son sus roles en la vida del país", llamándolas a seguir trabajando "con el mismo entusiasmo que han demostrado hasta el momento, apoyando a nuestro Gobierno, que es el Gobierno que más ha ayudado a todo el núcleo familiar, especialmente a la mujer y a través de ella a toda su familia".

En tanto, Wanda Boettcher, vicepresidenta de las Damas de Verde, junto con destacar la "entrega total" de las voluntarias a los enfermos de cáncer, a nivel general se refirió a la conciencia de la labor que realizan, señalando que aún cuando han sido 12 años de sacrificio "lo hemos hecho con mucho agrado" y reiterando que el trabajo que desempeñan es muy importante, activo y está en todos los ámbitos, haciendo un llamado a que la mujer se integre al quehacer de la comunidad.

# Severa condena a la intromisión foránea

Frases de severa condena tuvo ayer el Presidente de la República, general Augusto Pinochet Ugarte, para quienes fomentan lo que llamó "agresividad foránea", formulando una clara advertencia a algunos diplomáticos que pretenden erguirse en "componedores de nuestros problemas internos".

Al usar de la palabra durante la ceremonia con que se conmemoró el "Día Nacional de la Mujer", el Jefe del Estado dijo que la intromisión extranjera no será aceptada "pues somos un país soberano y no colonia de nadie".

En este acto efectuado en el Edificio Diego Portales, la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, fue objeto de numerosas expresiones de afecto y simpatía. Este homenaje a quien tanto ha luchado por la mujer chilena, se tradujo en la entrega de un hermoso bouquet, como parte de este reconocimiento.

El Presidente Pinochet, en otra parte de su intervención, enfatizó en que es "intransigente en señalar que Chile avanzará en su nueva institucionalidad conforme lo establece la Constitución y así se procederá".

La siguiente es la intervención de ayer del Presidente de la República en dicha ceremonia:

"Es grato reunirme con ustedes para celebrar el "Día Nacional de la Mujer", ocasión en que se celebra también el aniversario de las 51 entidades del voluntariado femenino.

Con profunda satisfacción rendimos en esta oportunidad un sentido homenaje a la mujer chilena, a esa mujer voluntaria que trabaja sin desmayos por difundir no sólo los valores nacionales afianzándolos en el corazón de sus hijos, sino por su diario quehacer en beneficio del niño, del anciano, la madre y los adolescentes más necesitados.

También a ella la recordamos hoy con emoción y gratitud, por su lucha para superar los acaigos días de la Unidad Popular y luego por su apoyo a este Gobierno, que ha sido capaz de enfrentar la agresión política que no descansa un instante para desestabilizarlo y recuperar lo que creen les es propio.

Por ello, hoy pedimos a la mujer de Chile estrechar filas, juntar fuerzas para asegurar esta liberación nacional, iniciada el 11 de septiembre de 1973.

El Gobierno ha mantenido inquebrantablemente su línea de acción establecida en los "Principios de Gobierno", su "Objetivo Nacional" y sus políticas para alcanzar los fines propuestos, sus modernizaciones en el campo social, económico e institucional, lo que ha quedado refundido en la "Constitución de 1980" o "Constitución de la Libertad".

Cuántos momentos difíciles soportamos; afrontamos la crisis del petróleo, la enorme baja del valor del cobre, el alza de los intereses, la severa recesión mundial que aún nos afecta y tantos otros períodos difíciles.

Sin embargo, hemos sido intransigentes en luchar por la libertad individual, la libertad de comercio y la solidez del principio de propiedad.

Hemos normalizado la tenencia de la tierra y tantas materias que sería muy largo de enumerar.

## CRITICAS Y AGRESION

A pesar de esta enorme obra realizada, algunos señores siempre van a criticar. Empezaron a hacerlo el mismo día en que dieron su fallo negativo a la acción llevada a efecto el 11 de septiembre de 1973.

El Gobierno ha sido muy respetuoso de las diferentes creencias religiosas. Hemos seguido a la letra el Evangelio y a cada golpe que nos han dado en una mejilla, hemos puesto la otra.

Por ello podemos asegurar que el enemigo político no descansa. Es así como la acción interna es complementada por el apoyo externo de todo orden, especialmente financiero, a los grupos de oposición, los cuales manifiestan creciente agresividad y voluntad de expansión, desnaturizando en su beneficio el elevado grado de libertad que les garantiza el Supremo Gobierno.

Esta agresión, que puede llamarse también pedir limosna, porque los políticos que salen afuera no hacen otra cosa que ir a pedir.

Ante la agresión descrita, que se sitúa en un contexto nacional e internacional extremadamente delicado para el país, el Gobierno chileno alerta a la opinión pública en defensa de la soberanía nacional y de su propio esquema constitucional.

A esta agresividad foránea se suma la injerencia de algunos Estados extranjeros que pretenden inmiscuirse en asuntos propios o internos de la nación chilena.

¿Desde cuándo algunos embajadores son componedores de nuestros problemas internos? Creo que ello es inaceptable, por lo cual quiero señalar muy claro a los señores representantes de algunos países, que su función no es de correctores y menos puedan tomar bandera a cualquier bando político interno, pues con ello se están saliendo de las normas mínimas de buena relación.

Tal situación no la aceptaremos, pues somos un país soberano y no colonia ni vasallo de nadie.

Por ello soy intransigente en señalar que Chile avanza en su nueva institucionalidad conforme lo establece la Constitución y así se procederá.

Por eso quiero llamar la atención de las señoras. El pueblo de Chile puede tener la seguridad que, cuando el Presidente de la República, sus asesores inmediatos y los jefes de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden examinan serenamente el futuro del país, tienen la convicción de que su primer deber, su gran responsabilidad, nacida del mandato popular de 1980, es no regresar jamás, ni directa ni indirectamente, al estado de cosas que colocó a la Repúbl

ica al borde del caos y la disolución, posibilitando el avance de la infiltración extranjera y llegándose a la posibilidad de perder soberanía misma.

Traicionaríamos a Chile si retrocediéramos en nombre de una democracia formal y hueca.

## VIOLENCIA

Hoy el recrudecimiento de la violencia, que hace pensar a algunos que la situación de seguridad que se había alcanzado mediante la acción de las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden se ha debilitado y que la convivencia en el derecho que hemos mantenido para el desarrollo del país se ha quebrantado, nos podrían obligar a tomar otro tipo de medidas.

Pero esa debilidad es aparente y ese desarrollo por el que luchamos para lograr el bienestar general no es el objetivo único de Chile. Tenemos que afianzar primero los valores espirituales de la nación.

Sólo así los chilenos serán capaces de derrotar la agresión comunista desde su inicio, es decir, cuando intenta penetrar en la personalidad de cada uno de nosotros. Queremos derrotarla en el orden y la paz social para que éstos sean estables y continuos. Debemos impedir que esa agresión prospere inadvertidamente.

La educación, tan infiltrada por el adversario político, debemos readecuarla impulsando la defensa de los valores históricos de nuestra civilización cristiana.

Al escepticismo y al materialismo opongamos la fe y la confianza personal.

Busquemos la unidad nacional, eliminemos las divisiones artificiales entre clases y generaciones.

Contestemos a quienes todo lo someten a la discusión y a la duda con la ratificación de verdades indiscutibles: tales como la independencia, el honor y las tradiciones na-

cionales, la existencia de virtudes morales permanentes y la defensa de los derechos naturales de la persona humana.

Esta tarea, señoras, no es fácil. Con las armas de la guerra y la violencia y con las de la disolución moral de las sociedades occidentales, el marxismo avanza hoy en el mundo infiltrándose en los organismos internacionales desde los que ataca a quienes tienen la osadía de oponérsele.

En nombre de la libertad, derrama sangre inocente en países que cuando al fin sucumben, caen entonces sí en el ominoso silencio de los que realmente han perdido esa libertad.

## FAMILIA

Queridas señoras:

La Constitución reconoce, como premisa básica, la importancia de la familia como núcleo central de la sociedad, porque en ella se encuentra el baluarte más sólido para enfrentar los desarrollos que el devenir nos depara.

Por eso, señoras, hemos planteado con urgencia la necesidad de reformar la legalidad vigente en materias de derecho de la mujer y del niño. Hay que adaptar nuestra legislación a los más modernos procesos, para lo cual, señoras, he nombrado una comisión que hoy está abocada a mejorar esa tarea.

También nuestro Gobierno promueve el respeto de la vida del que está por nacer y reconocemos a cada familia, exclusivamente, la determinación del número de hijos que desea tener.

La mujer chilena siempre ha sido la imagen de la espiritualidad y, a través de nuestra historia, así lo ha demostrado.

Durante estos 12 años la generosidad y entrega que ha demostrado a través de su labor voluntaria es una muestra más de su gran sensibilidad frente al más débil, al desposeído, al niño en situación irregular, al anciano, al enfermo.

Todo ello, señoras, deben conformar un cúmulo de leyes a que se abocará el Gobierno próximamente.

Queridas mujeres de Chile:

Hoy construimos el futuro de la Patria y ello exige de todos decisión y energía.

Tengo plena confianza en ustedes y tengo la convicción que sabrán, una vez más, entregar el aporte que Chile nos exige.

Vaya para cada una de ustedes y para sus familias mi sincero afecto, reiterándoles mi compromiso de continuar dándome por entero a la misión que se me ha entregado.

¡VIVA CHILE!"

# A la X Región viaja hoy el Presidente Pinochet

□ Le acompaña en esta gira la casi totalidad del gabinete

Para imponerse de la situación regional, tomar contacto con la ciudadanía y sostener reuniones con personal de la Defensa Nacional, viaja hoy a la X Región de los Lagos, el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte. Trece Ministros de Estado, tres Subsecretarios y otras altas autoridades de Gobierno le acompañan en esta gira que culminará el próximo viernes.

## COMITIVA

La comitiva presidencial es integrada por los Ministerio de Economía, Juan Carlos Délano; Hacienda, Hernán Büchi; Educación, Sergio Gate; Obras Públicas, brigadier general, Bruno Siebert; Agricultura, Jorge Prado Aránguiz; Bienes Nacionales, general inspector de Carabineros, René Peri; Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata; Salud, doctor Winston Chinchón; Minería, Samuel Lira Ovalle; Vivienda y Urbanis-

mo, Miguel Ángel Poduje; Transportes y Telecomunicaciones, general de brigada aérea, Enrique Escobar; Director de ODEPLAN, brigadier general Francisco Ramírez y vicepresidente Ejecutivo de CORFO, brigadier general Fernando Horzábal; Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil; de Desarrollo Social y Administrativo, brigadier general Luis Patricio Serre; y General de Gobierno, coronel José Carrera. Integra además la comitiva el Director de Organismos Civiles, teniente coronel, Hernán Núñez.

## VALDIVIA

En la mañana de hoy, en la provincia de Valdivia, el Presidente Pinochet cumplirá un variado programa de actividades. Luego de recibir el saludo de las autoridades regionales y locales, se trasladará a Panguipulli para presidir la ceremonia de entrega de 800 títulos de dominio a indígenas de la zona.

Luego asistirá a un almuerzo con la comunidad

el que se le ofrecerá en la medialuna de Panguipulli.

Posteriormente el Mandatario se trasladará a la ciudad de Valdivia, concurriendo a una reunión con personal de la Defensa Nacional.

Mañana miércoles el Jefe del Estado inspeccionará las obras del Puente Cruces y escuchará una exposición que se le hará sobre los avances de trabajos en el camino de Corral a Valdivia, la que estará a cargo del Cuerpo Militar del Trabajo.

También presidirá la inauguración de la Sucursal de Valdivia de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, cumplido lo cual viajará a la ciudad de Osorno, siendo recibido en el aeropuerto del Cañal Bajo, por las autoridades locales.

## OSORNO

Al mediodía se reunirá con representantes de los trabajadores de la X Región en el Teatro Municipal, almorzará con la comunidad de la provincia y por la tarde sostendrá una reunión con

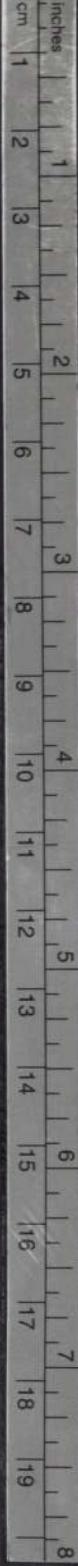
dirigentes agrícolas zonales y practicará visitas a obras de adelanto en ejecución.

## PUERTO MONTT

En las últimas horas de mañana, viajará a la ciudad de Puerto Montt donde el jueves tiene programado un intenso programa de actividades que incluyen reunión con personal de la defensa nacional, exposición sobre la situación regional que efectuará el intendente; acto cívico con la comunidad de la provincia de Llanquihue; inauguración del edificio ENTEL y un almuerzo con la comunidad en el Colegio de la Inmaculada Concepción.

Por la tarde el Presidente de la República, atenderá algunas audiencias. Y posteriormente presidirá un Consejo de Gabinete.

De acuerdo con el programa elaborado para esta gira, el viernes el Jefe del Estado visitará Cochamó a fin de presidir la entrega de títulos de dominio y almorzará con la comunidad local.



Junta de Gobierno

# Cumpliremos y haremos cumplir la Constitución

□ Así lo enfatizó el Almirante Merino en la sesión solemne en que fue recibido como miembro titular de ese Poder del Estado el teniente General Julio Canessa Robert

La Junta de Gobierno reiteró su inalterable e irreversible decisión de cumplir y hacer cumplir las disposiciones constitucionales vigentes, advirtiendo a partidarios y detractores del Gobierno que sus integrantes desempeñarán su función legislativa sin claudicaciones y ejercerán, llegado el momento, "nuestro poder constitucional para llevar al país a una ordenada transición hacia la democracia plena".

Así lo enfatizó ayer el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de este Poder del Estado Almirante José Toribio Merino Castro, quien presidió la sesión solemne y con carácter de extraordinaria, realizada en el edificio Diego Portales, con el objeto de tomar juramento e investir como miembro titular de la Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa, al representante del Ejército, Teniente General Julio Canessa Robert y despedir, al mismo tiempo a su antecesor, Teniente General César Raúl Benavides.

La ceremonia, efectuada en la sala 7, contó con la asis-

tencia de los titulares de la Junta de Gobierno, miembros de las cuatro comisiones legislativas y autoridades de los órganos de trabajo de este Poder del Estado.

En primer término, el Secretario de la Junta de Gobierno, coronel Nelson Robledo, dio lectura al decreto 1.387 del 11 de noviembre de 1985, mediante el cual y de acuerdo a la disposición decimocuarta transitoria de la Constitución Política, atendido que el Comandante en Jefe del Ejército es Presidente de la República (y la Junta de Gobierno está integrada por los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y Carabineros), fue designado como representante del mismo, el Teniente General Julio Canessa.

Posteriormente el Almirante Merino, en su calidad de presidente de la sesión, tomó el juramento de rigor al nuevo integrante de la Junta de Gobierno, quien juró cumplir y hacer cumplir la Constitución Política de Chile, "por Dios, la Patria y la Justicia".

Luego, el General Canessa

tomó, en la testera, la ubicación correspondiente al presidente de la IV Comisión Legislativa, en tanto que los restantes integrantes de la Junta de Gobierno firmaron el acta de juramento del nuevo integrante del Poder Legislativo.

Posteriormente, usó de la palabra el Almirante Merino.

## SOLEMNE COMPROMISO

Refiriéndose a la Constitución Política, ratificada plebiscitariamente en un acto libre, secreto e informado que aprobó la Carta Fundamental y ordenamiento básico institucional del país, señaló el Almirante Merino que "quienes integramos este Poder del Estado, hemos contraído el solemne compromiso de honor, ante Dios y nuestros conciudadanos, de cumplir y hacer cumplir, con toda la capacidad de nuestras fuerzas, sus disposiciones".

El juramento que hoy ha prestado el General Canessa, continuó, constituye una motivación y una oportunidad para renovar, solemnemente el compromiso que contrajimos y reiterar, ante la nación, "nuestra inalterable decisión de cumplir con este sagrado deber".

"Sabed todos, enfatizó, partidarios y detractores, que el fiel apego al espíritu de la Constitución Política que hoy nos rige, es una resolución irrevocable. Desempeñaremos nuestra función legislativa sin claudicaciones y ejerceremos, llegado el momento, nuestro poder constitucional para llevar al país a una ordenada transición hacia la democracia plena".

## COMPLETO DE SARROLLO

Por su parte, el General Benavides al dejar el cargo, señaló que quedan por elaborar aún muy importantes Leyes Orgánicas Constitucionales. "Su estudio, dijo, constituirá un esfuerzo que adquirirá carácter extraordinario junto a la preparación de diversas otras leyes que enviará paralelamente el Ejecutivo. Aquellas y éstas son indispensables para establecer el marco de cuerpos legales que indica la Constitución y que permitirán el desarrollo completo de la etapa de transición, la cual asegurará la instauración del Gobierno democrático que proporcionará a los chilenos paz, bienestar y seguridad".



El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa, firma el acta de juramento por medio de la cual el nuevo integrante del Poder Legislativo, Teniente General Julio Canessa se comprometió por Dios, la Patria y la Justicia a cumplir y hacer cumplir la Constitución.

# Prioridad para despacho de las leyes políticas

□ Así lo expresó ayer el Teniente General Julio Canessa Robert

El nuevo integrante de la Junta de Gobierno y presidente de la IV Comisión Legislativa, Teniente General Julio Canessa Robert, señaló ayer que despachará los proyectos de ley que estudia la Comisión que encabeza y en especial aquellos referidos a materias políticas, dentro de los plazos establecidos.

El General Canessa respondió así a una consulta periodística minutos después de haber jurado como miembro titular del Poder Legislativo. "Mi sistema y mi personalidad se orientan a tratar de hacer siempre las cosas oportunamente".

Agregó que debía interiorizarse de los proyectos

para posteriormente conversar con la prensa. En este momento, continuó, tengo que iniciar mi labor en la IV Comisión, haciéndola funcionar correctamente, como siempre he hecho todo, como lo hace un soldado, con toda su energía y en el tiempo previsto.

Consultado respecto de sus sentimientos al asumir el cargo, señaló que se sentía muy honrado por la distinción del Presidente de la República y, también siento, dije, el peso de la responsabilidad que echo sobre mis hombros al iniciar esta nueva tarea. Agregó que para hacer frente a esta responsabilidad, no dejará esfuerzo por

## Ministro de Defensa Nacional

# Ejemplo de Chile y Perú podría ser imitado por otras naciones

encuentran las conversaciones sobre limitación de armas.

"Los Cancilleres de Chile y Perú, de acuerdo a las instrucciones de sus respectivos Presidentes, han llegado a convenir la próxima reunión de jefes militares de ambos países, que se efectuará en Lima, en mayo próximo. Indudablemente que Chile ha acogido, tanto a través del Presidente, como de las Fuerzas Armadas, la proposición hecha por Perú, de establecer una limitación a los armamentos, como medio de disminuir y evitar tensiones entre ambos países, y lógicamente, con el fin de poder emplear lo que se economice en un mayor desarrollo de ambos países, lo cual indudablemente es muy conveniente".

Confirmó que la intención general se orienta a la reducción del presupuesto de Defensa. "Estas son las intenciones. Pero el proceso es largo y delicado sin que se vean de inmediato los resultados. De modo que hay que esperar. Pero estamos con la

clara intención de llegar al resultado esperado".

## EJEMPLO PARA OTROS

Interrogado sobre el ejemplo que implica este acuerdo, como para ser seguido por otros países, el vicealmirante Patricio Carvajal manifestó que "así esperamos. Así esperamos. Debo recordar que en el año 1974, en la reunión de Lima, para celebrar el sesquicentenario de la Batalla de Ayacucho (que selló la independencia americana), se firmó una declaración por los Presidentes y los representantes de los Presidentes que asistieron, ocho en total. Y en esta declaración, ya se comprometían los países a evitar los gastos bélicos, especialmente de aquellos armamentos de tipo ofensivo. Había entonces ocho países que tenían interés en limitar el armamento. Yo creo que por lo menos esos mismos ocho países, entre los cuales estaban todos nuestros vecinos, podrían renovar esa declaración, en una forma más concreta y realista".



## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION  
MANDATO I. MUNICIPALIDAD PUREN

### LICITACION PUBLICA N° 32/85

Llámanse a propuesta pública para la construcción de aceras de H.C. en diversas calles de la comuna de Purén.

**TIPO DE CONTRATO:** Suma alzada (D.S. N° 29/84 V. y U.).

**PARTICIPANTES:** Oferentes inscritos al momento de presentar la oferta en el Registro Nacional de Contratistas del Minvu B-1 en 3<sup>a</sup> y 4<sup>a</sup> Categoría con Capacidad Económica Disponible.

**MODALIDAD DE LA OFERTA:** De acuerdo a lo estipulado en el D.S. N° 29/84 V. y U..

**VENTA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 3 de diciembre de 1985, en los siguientes Serviu:

Serviu IX Región, O'Higgins N° 830 Temuco  
Serviu VIII Región, Rengo N° 476 Concepción

Serviu X Región, San Martín N° 80 Puerto Montt  
Serviu Metropolitano, Serrano N° 89 Santiago

**APERTURA PROPUESTA:** El día 9 de diciembre de 1985 a las 12,00 horas en la Oficina del Jefe del Depto. Técnico, O'Higgins N° 830 Temuco.

**VALOR DE LOS ANTECEDENTES:** 1.000 incluido I.V.A.-

EL DIRECTOR

## En Valparaíso cayó "gordo" de la Polla

□ Cuaterna 4.552 se adjudicó el sorteo de boletos

El número 14552 ganó los 32 millones de pesos de la Polla Chilena de Beneficencia en el sorteo efectuado ayer y se vendió en Valparaíso.

Con el segundo premio mayor de un millón de pesos quedó favorecido el boleto 34153 vendido en Concepción.

La primera terminación premiada es el dos. La segunda el uno.

La Polla en su sorteo 967 premió, además dos boletos con 500 mil pesos cada uno. Los favorecidos fueron los números 32954 vendido en Santiago y el 20812 vendido en Osorno y Los Angeles.

Los cinco premios de 200 mil pesos corresponden a los siguientes boletos y ciudades:

38028 y 10929 de Santiago.

18624 de Talca.  
21709 de Talcahuano.  
38761 de Curicó.

### BOLETAS DE NOVIEMBRE

Todas las del mes de noviembre con la cuaterna 4552 entrarán al sorteo de 118 premios, el principal de los cuales es un automóvil.

Las boletas deben ser inscritas hasta el viernes próximo en cualquier oficina de Impuestos Internos.

El sorteo se efectuará el 31 del presente mes.

## Finalizó misión del FMI

La misión técnica del Fondo Monetario Internacional, encabezada por el economista argentino Claudio Loser completó tres semanas de trabajo en la revisión de las metas del acuerdo de facilidad ampliada cumplidas en 1985 y la programación para 1986 del programa macroeconómico, elaborado por las autoridades chilenas.

La misión se encuentra en las precisiones y análisis finales de dicho programa.

Según trascendió, la delegación del Fondo Monetario Internacional había proyectado regresar a Washington con el texto completo de la Ley de Presupuestos 1986, que fue publicado el sábado último en el Diario Oficial.

El informe que deberán elaborar sobre la situación de la economía chilena será presentado al director general del FMI, Jacques de Larosiere antes de fines del año.



ANIVERSARIO DE PEÑALOLEN.— Los habitantes de la comuna de Peñalolén iniciaron ayer las celebraciones del primer aniversario. Las actividades que se extenderán hasta el próximo 10 de diciembre comenzaron con la exposición fotográfica, que la pobladora Gloria San Martín observa en la foto.

## Se efectuaron funerales de Alfonso Ortega Vargas

Ayer, luego de una misa celebrada en la Iglesia de Nuestra Señora del Pilar, se efectuaron los funerales del periodista (Q.E.P.D.) Alfonso Ortega Vargas quien falleció el fin de semana pasado en Copiapó.

Ortega, quien fuera vastamente conocido por su seudónimo de "Julian Barreta" dedicó su vida profesional al periodismo de humor político y social. Destacó su trabajo en varias publicaciones como la revista "Topaze", últimamente "La Chuchoca" y el suplemento "Barreta News" que por largo tiempo se publicó en el diario La Segunda. Se desempeñó además en Radio Agricultura y en los diarios "Clarín", "La Tercera" y en LA NACION donde ocupó la jefatura de Informaciones. Fue parte del equipo fundador de "Tribuna", diario que fustigó activamente la administración marxista entre 1970 y 1973 y que se caracterizó por sus titulares de crítica y humor al régimen de esa época y que eran re-

dactados por Alfonso Ortega. También trabajó en la Secretaría de Prensa de la Presidencia de la República y en ODEPLAN. Ocupaba la jefatura de Relaciones Públicas de la Intendencia de la III Región cuando falleció a la edad de 52 años.

El padre José Goyena, durante su predica en la misa celebrada a las 11.00 horas, destacó la personalidad del extinto por su estilo periodístico "mirando la vida desde un punto de vista humorístico en un marco cristiano". Finalizada la ceremonia a la que asistieron numerosos periodistas y personalidades públicas, el cortejo se dirigió al crematorio del Cementerio General.

Allí se refirieron a las cualidades personales del desaparecido, el abogado Germán Pica, el periodista y actual agregado de prensa de Chile en Paraguay, Luciano Vásquez y Ángel Arriagada, dirigente del Club Deportivo Colo Colo.

## Ministro Chinchón saluda a los médicos en su día

Con motivo de celebrarse hoy el "Día del Médico", el Ministro de Salud, en su nombre y en el del Presidente de la República, saluda afectuosa y sinceramente a todos los profesionales médicos del país; el Secretario de Estado reconoce en ellos el eslabón central y prioritario del equipo de salud, con una capacidad de compromiso social a toda prueba, presente y vigente en cada una de las acciones que, con sabiduría y esfuerzo, realizan en favor del bienestar de los chilenos.

El texto del saludo añade que: "El Día del Médico constituye para las autoridades del Gobierno, una magna y oportuna ocasión para brindar este reconocimiento público a una profesión milenaria, de vertiginoso perfeccionamiento y constante desarrollo. Una profesión que ha planteado como centro de su dedicación el próximo, hacia quien se ha entregado en forma sólida y atenta, en procura de proporcionar el equilibrio que requiere para cumplir el rol que le corresponde en la sociedad".

"La labor técnica y profesional del médico cirujano añade el texto—, su vocación, verdadera entrega y el permanente desvelo por sus semejantes, unido al esfuerzo del Gobierno por elevar el nivel de bienestar de la población, han permitido que Chile exhiba hoy importantes logros en el quehacer asistencial, traducidos en el mejoramiento sostenido de los índices biodemográficos, que han ubicado a nuestro país en un lugar de privilegio, de reconocimiento y de elogio internacional".

Finalmente, el Ministro del ramo, "hace propicia esta significativa fecha para reiterar su saludo personal, de la Secretaría de Estado que dirige y de S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, con un profundo testimonio de gratitud.

### Ministro de Educación

## En estudio normas para otorgar Créditos Fiscales

□ Secretario de Estado entregó premios nacionales de Arte, Ciencia, Educación y Periodismo

El Ministro de Educación, Sergio Gaete, precisó que actualmente se encuentran en estudio las nuevas normativas que regularán el Crédito Fiscal Universitario, para entrar en vigencia en 1986.

La afirmación la formuló al término de la ceremonia de entrega de los premios nacionales, en la Biblioteca Nacional.

El Secretario de Estado puntualizó que en el marco de las normas complementarias de la Ley de Presupuesto, existen algunas referidas al Crédito Fiscal. Ellas, dijeron, "apuntan, en general a premiar la calidad, para lo cual se consideran algunos criterios, bajo los cuales se asignarán los recursos".

Añadió que entre esas normas figuran que "si un alumno no goza de un determinado promedio de notas, no puede ser favorecido por el crédito fiscal; al mismo tiempo, si el alumno no está empeñado en la calidad, sino que en otro tipo de actividades en las cuales se haya hecho acreedor a sanciones o sumarios, objec-

tivamente sustanciados por las propias universidades, también, establecen las normas, se pierde el Crédito Fiscal".

El Ministro Gaete indicó que el proyecto se encuentra actualmente en trámite legislativo junto a todas las normas complementarias a la Ley de Presupuesto.

### ENTREGA DE PREMIOS

El Ministro de Educación Pública, Sergio Gaete Rojas, tuvo a su cargo la entrega de los premios nacionales de Arte, Ciencia, Educación y Periodismo, en ceremonia que tuvo lugar en la Sala América de la Biblioteca Nacional.

En la oportunidad, recibieron las distinciones, el Premio Nacional de Arte, Israel Roa Villagra, pintor; el Premio Nacional de Ciencia, doctor Luis Vargas Fernández; el Premio Nacional de Educación, profesor José Herrera González, y el Premio Nacional de Periodismo, el profesional Hernán Millas Correa.

La ceremonia contó con

la asistencia de autoridades de Gobierno, del sector educativo, universidades, representantes de las respectivas academias, sociedades científicas y profesionales, familiares y amigos de los agraciados.

Tras la lectura de los decretos y de las actas en que se dejó constancia de las nominaciones, así como de los currículos de los premios nacionales, ofreció estos galardones, a nombre del Gobierno, el Ministro de Educación Sergio Gaete.

El Secretario de Estado destacó en su discurso, las condiciones humanas y profesionales del pintor Israel Roa, del doctor Luis Vargas, del profesor José Herrera y del periodista Hernán Millas.

Por su parte el Premio Nacional de Educación 1985, José Herrera González, agradeció las nominaciones, en representación de los restantes premios, poniendo énfasis en que estas distinciones son el fruto de un trabajo constante y disciplinado en sus respectivas áreas.

## Aprobado el ascenso de cuatro mayores generales

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, dispuso con esta fecha aceptar las solicitudes de retiro presentadas por los siguientes oficiales generales, quienes han cumplido su tiempo máximo reglamentario de servicio en la institución: mayor general Enrique Valdés Puga, mayor general Cristián Ackermann y mayor

general René Vidal Basauri.

Asimismo, el Comandante en Jefe del Ejército ha cursado los ascensos al grado de mayor general, a los siguientes oficiales generales, quienes han cumplido su tiempo máximo reglamentario de servicio en la institución: mayor general Enrique Valdés Puga, mayor general Cristián Ackermann y mayor

Brigadier general Roberto Soto Mackenney; Brigadier general Sergio Badiola Broberg; Brigadier general Roberto Guillard Marinot y

Brigadier general Alfredo Calderón Campusano.

Finalmente, el Jefe del Estado resolvió designar, como nuevo vicepresidente de la Caja de Previsión de la Defensa Nacional, al brigadier general Luis Enrique Rifo, en reemplazo del mayor general Luis Prussing Schwartz, quien se acogerá en fecha próxima a retiro del Ejército.

## El Ministerio de Relaciones Exteriores cumplió 114 años

En ceremonia que preside el Vicecanciller, teniente general (R) Sergio Covarrubias, el Ministerio de Relaciones Exteriores celebró ayer en la Academia Diplomática de Chile 114 años de vida.

En el acto se entregaron medallas al Mérito Diplomático y al Mérito Funcionario por 20 y 30 años de servicio, respectivamente.

Usó de la palabra Sergio Covarrubias, quien destacó que este aniversario sorprende a la Cancillería en una etapa de óptimas relaciones con sus vecinos. "Chile se mueve dijo, en

forma dinámica en el concierto internacional" y resaltó los logros alcanzados en las relaciones con el Perú, cuyos vínculos con Chile se han incrementado después de la cita de cancilleres en Arica y la reciente visita de Del Valle a Lima.

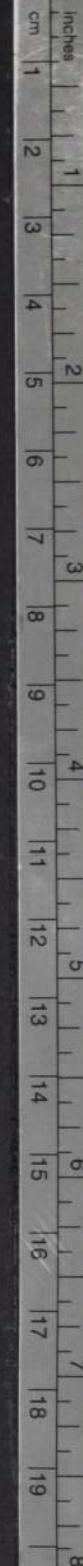
Por otra parte, Covarrubias se refirió a la campaña internacional en contra de Chile y afirmó que ella "ha estado muy lejos de amedrentarnos". También formuló un llamado a los funcionarios del Servicio exterior, animándolos a desempeñar "la noble tarea de llevar el nombre de Chile

a los más remotos lugares del mundo".

### SUBSECRETARIO DEJA EL CARGO

Por su parte, el subsecretario de Relaciones Exteriores, Humberto Julio, confirmó en la misma ocasión, que dejará su cargo próximamente; señaló que es probable que asuma una responsabilidad en el exterior.

Según ha trascendido, Humberto Julio asumirá el próximo año como agregado militar en Londres.



## Analizan Asistencia Judicial gratuita

Un total de 130 representantes de las instituciones que prestan asistencia judicial, entre ellas el Ministerio de Tierras, el de Vivienda, las tres corporaciones judiciales de la Región Metropolitana y las diversas regiones del país, además de organizaciones como CEMA-Chile, Secretaría de la Mujer y diversos consultores, fue inaugurada ayer la Jornada Nacional de Asistencia Jurídica Gratuita organizada por la División Judicial del Ministerio de Justicia.

El objetivo de este evento, según informó Margarita Vogel Garcés, jefa del Departamento de Asistencia Judicial de esa Secretaría de Estado, es conocerse, determinar canales de acción, adecuación y optimización de recursos. Además, dijo que se van a crear varios nuevos servicios y se estudiarán otras alternativas para mejorar esta acción.

En el acto intervino el presidente de la Corporación de Asistencia Judicial y jefe de gabinete del Minis-

terio de Justicia, Ricardo Navarro, quien señaló que "la Carta Fundamental consagra la defensa jurídica como una garantía especial y como un mandato ineludible que impone al Estado la misión de prestar asistencia jurídica a todos los que, careciendo de recursos para acceder a ella, puedan hacerlo a través de las corporaciones creadas por la ley para tal efecto".

Navarro recordó las palabras del Presidente de la República, pronunciadas el 11 de septiembre de 1979, cuando proclamó las llamadas siete modernizaciones y estableció como principio fundamental "la modernización de nuestro sistema judicial debe incluir prioritariamente el efectivo y expedito acceso a ella de toda persona, cualquiera que sea su condición y para concretar esta aspiración presidencial es menester, por tanto, que la asistencia jurídica, en la medida que las disponibilidades presupuestarias lo permitan, expanda su campo de acción a todos



El presidente de la Corporación de Asistencia Judicial, Ricardo Navarro

los sectores de la ciudadanía".

En la sesión inaugural de ayer, estuvieron presentes, junto al representante del Ministerio de Justicia, el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, Rafael Eyzaguirre, el jefe de la División Judicial del Ministerio del ramo, junto a representantes de las Universidades de Chile y Católica, Dirección de Industria y Comercio, Dirección Previsional de Carabineros y otros organismos.

# PARTICIPE! SUS BOLETAS AHORA PREMIAN MUCHO MAS

### EL SORTEO DE LAS BOLETAS INFORMA:

Si los 4 últimos números de sus boletas de Noviembre de 1985 coinciden con el número

# 4552

Pueden participar en el 12º Gran Sorteo de Boletas a efectuarse el 31 de Diciembre. Ponga en un sobre sus boletas cuyos 4 últimos números coinciden con el 4552 y tráigalo a la oficina del SII más cercana. ¡Mucho Suerte! El plazo para entregar sus boletas vence el Viernes 6 de Diciembre.



**GANE**  
5 PREMIOS  
cada uno de  
\$ 20.000  
en efectivo

**GANE**  
10 PREMIOS  
cada uno de  
\$ 10.000  
en efectivo

**GANE**  
100 PREMIOS  
consistentes en  
la devolución del  
valor de su compra  
entre \$ 500 y \$ 10.000

**EXIJA, JUNTE, PARTICIPE Y GANE MUCHOS PREMIOS MAS  
CON SUS BOLETAS EN EL GRAN SORTEO MENSUAL DE LAS  
BOLETAS DE VENTAS Y SERVICIOS.**

**Sii**  
servicio de  
impuestos  
internos

Más Recursos para Chile

### Concepción

## Universidad no reconoce a Federación de Estudiantes

□ Académicos solicitarán nueva audiencia a rector Clericus

CONCEPCION.— Por pertenecer algunos de sus dirigentes "a ciertas agrupaciones políticas declaradas ilícitas, conforme al artículo octavo de la Constitución Política y decreto número 77 de 1973", así como "por no tener personalidad jurídica ni estar organizada legalmente", la rectoría de la Universidad de Concepción determinó no reconocer a la Federación de Estudiantes del plantel.

De ese modo lo establece el decreto 85-671, firmado

por el rector Guillermo Clericus, y por el secretario general, Gustavo Villagrán, dado a conocer en la mañana de ayer. Señala igualmente que "además, esta agrupación ha incurrido en actos de violencia" y que, "como consta de un congreso celebrado en Concepción, su objetivo final, entre otros, es hacer in-gobernable la universidad".

El texto resolutivo de la ordenanza dice en su parte principal: "Declárase que la Universidad de Concepción no puede reconocer como

organismo estudiantil a la entidad de facto conocida con el nombre "Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción" y bajó las siglas "FEC", "F.E.C.", por las razones antes invocadas. En consecuencia, todos los hechos y actuaciones que realice dicha entidad o sus componentes serán de exclusiva responsabilidad de quienes aparezcan involucrados en ellos en cualquier carácter".

### REACCIONES

El presidente de la Federación de Estudiantes, Sergio Micco, que había anticipado antenoche que ayer gestionaría una entrevista con el rector —antes de saberse de la medida— para dar a conocer el acatamiento de las fechas de exámenes fijadas por la jefatura de esa casa de estudios, aunque haciendo algunas solicitudes, expresó que la determinación le recia "rechazo".

Por su parte, el presidente de la Asociación de Académicos de la Facultad de Ingeniería y vocero de las cinco asociaciones, doctor Pedro Vera Castillo, expresó que: "Esta determinación es sorprendente y amaga las posibilidades de diálogo que se habían establecido la semana pasada".

### ACADEMICOS

Por otra parte, una nueva audiencia al rector Guillermo Clericus solicitarán hoy o mañana los directivos de las asociaciones de Académicos de la Universidad de Concepción, según lo dado a conocer anoche por el doctor Pedro Vera, tras una reunión de más de dos horas de los docentes.

El presidente de la Asociación de Ingeniería, junto con informar sobre la posición del estamento académico en la actual coyuntura de esa casa de estudios, dijo que esa entrevista tendrá por objetivo buscar una solución armónica a los problemas del momento, indicando asimismo que los afiliados acordaron "en aras de un testimonio netamente docente de los 520 miembros de las asociaciones, trabajar incluso más allá del tiempo establecido para el actual semestre para entregar los contenidos que en este momento no estarían sin ser dictados a los alumnos, aunque ellos no sean controlados".

Con ello hizo referencia a la medida vigente de término de clases de pregrado adoptada por el Consejo de Decanos y la rectoría la semana pasada y que establece que los estudiantes rendirán sus exámenes en base a las materias sólo entregadas hasta ahora.

## Destructores de especies arbóreas actúan ahora en centro capitalino

□ Intendente regional llama a la ciudadanía a cooperar, denunciando a la autoridad más cercana todo acto de vandalismo que sorprenda

Con justificada indignación, el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, denunció a la opinión pública que los vándalos que atentan contra las especies arbóreas, se han trasladado ahora al centro de Santiago, para continuar su incalificable obra destructora.

El mayor general Hernández, expresó que se han detectado serios daños en lo que podrían llamarse "pulmones vitales de oxigenación" de la capital, como es el cerro Santa Lucía, Parque Forestal y la propia Plaza de Armas.

"Sólo desequilibrados mentales pueden actuar de esta manera, según denuncias que obran en mi poder e inspecciones personales que he efectuado al lugar de los hechos, he comprobado con estupor que estos antisociales han hurtado o destruido valiosas especies en estos céntricos paseos públicos, escudándose, como siempre, en su cobarde y habitual anonimato", dijo la autoridad.

"Una vez más, reitero el intendente, solicito la máxima cooperación de la ciudadanía, para que denuncien de inmediato a la autoridad más cercana todo acto de vandalismo que sorprendan".

Concluyó pidiendo a los medios de comunicación la mayor vigilancia para identificar a estas hordas de delincuentes, que "no tan sólo perjudican a la naturaleza y a los esfuerzos de la autoridad para forestar la metrópoli, sino que atentan, además, contra un patrimonio que es del beneficio público de todos los chilenos".

Entregó Comisión Fernández

# Proyectos alternativos para el sistema electoral



*La Comisión de Estudios de Leyes Orgánicas Constitucionales, que preside Sergio Fernández, acordó no adoptar una definición categórica respecto del establecimiento de los distritos electorales y ofrecer distintas opciones al Ejecutivo.*

Distintas opciones referidas al establecimiento de los distritos electorales, entre ellas, las que dicen relación con el sistema proporcional y binomial, propuso al Ejecutivo la Comisión de Estudios de las Leyes Orgánicas Constitucionales en el anteproyecto sobre Sistema Electoral Público, calificado como una de las leyes más importantes y trascendentales dentro de la nueva institucionalidad.

Así lo informó ayer el presidente del organismo técnico, asesor presidencial, abogado y ex Ministro del Interior, Sergio Fernández, quien expresó que junto al texto del anteproyecto enviado, que consta de 281 artículos permanentes y 5 transitorios, se acompañó un informe de la Comisión, como igualmente las alternativas enviadas por el ex parlamentario Fernando Ochagavía y por Ladislao Errázuriz Talavera.

Igualmente, señala este informe, que por no ser rigurosa la Constitución Política respecto del establecimiento de los distritos electorales, es factible que esta materia se incluya en una ley general sobre sistema electoral, en la Ley Orgánica Constitucional del Congreso Nacional ya que se trata precisamente de la integración de una de sus ramas o, en una ley especial, de distritos electorales.

Concerniente a los distritos mismos, la Comisión, expresó Sergio Fernández, acordó no adoptar una definición categórica, sino que estimó conveniente presentar distintas opciones al Presidente de la República, a las que es posible hacer modificaciones y obtener variables no consideradas expresamente.

El anteproyecto dividido en 8 partes; registros electorales, oportunidad en que se realizarán elecciones y plebiscitos, escrutinios por distritos, normas sobre el orden público y sanciones; el Servicio Electoral y los distritos electorales y su representación en la Cámara de Diputados.

## SISTEMA PROPORCIONAL

La primera opción, se originó en una indicación del ex parlamentario Gustavo Alessandri. Esta, tiene por objeto establecer en la ley un sistema que sea un fiel reflejo de la opinión de los distintos sectores políticos del país. Crea 27 distritos sobre la base de concordar con la división política y administrativa de la República y de unir divisiones territoriales colindantes, sean regiones, provincias o comunas. Busca favorecer la representación de las regiones distintas de la Metropolitana, de forma tal —señala el informe— que la generalidad de los distritos elegiría un diputado por cada 85 mil habitantes y fracción superior a 45 mil, con excepción de la zona austral, constituida por Chiloé, Aisén y Magallanes

que elegiría un diputado por cada 65 mil habitantes. A los distritos de la Región Metropolitana les correspondería elegir un diputado por cada 120 mil habitantes o fracción superior a 60. En esta opción, los distritos eligen 3, 4, 5 y 7 diputados, según el número de habitantes que reúnen.

## 60 DISTRITOS

La segunda opción transcribe la distribución geográfica que había estudiado el comité conjunto con el Consejo de Estado. Esta, establece 60 distritos, los cuales tendrían representación igualitaria, pues cada uno elegiría dos diputados.

Para diseñar los territorios, el comité se basó en que concuerda con la división política y administrativa del país, manteniendo como unidad básica la comuna. Evita que se agrupen divisiones territoriales de una región con la otra; une provincias y comunas colindantes; favorece la regionalización del país, asignando un diputado por cada 90 mil habitantes y fracción que no baje de 45 mil a todos los distritos de las diversas regiones del país menos a los de la Región Metropolitana.

Estos, elegirán un diputado por cada 120 mil habitantes y fracción no menor de 60 mil, caso en el cual Santiago elegiría 40 diputados y las regiones 80.

El comité conjunto se inclinó en principio, por un sistema binomial, igualitario, es decir, en que cada distrito elige dos diputados, sobre la base de que es muy difícil alcanzar estabilidad política con sistemas electorales que fraccionen excesivamente la opinión y estimó, además, que el sistema que se escoga debería responder a la necesidad de que prevalezca la moderación en la designación de candidatos y, en consecuencia, de los elegidos.

## OTRAS PROPOSICIONES

Asimismo, la Comisión de Estudio de Leyes Orgánicas constitucionales envió

□ La iniciativa que consta de 281 artículos permanentes y 5 transitorios ofrece distintas opciones al Ejecutivo respecto del establecimiento de los distritos electorales

□ Estos, incluso, podrían ser materia de otra ley, como la referida al Congreso Nacional

también a S.E. la proposición que hizo llegar a este organismo al ex parlamentario Fernando Ochagavía, que sugiere establecer 40 distritos en todo el país, con representación igualitaria de tres diputados cada uno, fórmula que se basa en que el sistema electoral debería reflejar los sectores políticos mayoritarios del país; como igualmente, la que envió Ladislao Errázuriz Talavera, sobre la implantación del sistema denominado de voto de expresión completa, relativo a un sistema electoral no propiamente sobre distritos, sino sobre la votación misma.

## VALIOSO ELEMENTO

Señaló Sergio Fernández que la Comisión estimaba un valioso elemento de trabajo la presentación de distintas alternativas o posibilidades ofrecidas al Ejecutivo. Añadió que el anteproyecto de ley sobre Sistema Electoral Público, que contiene 281 artículos permanentes y cinco transitorios, junto al informe, análisis que la comisión hizo del articulado de la iniciativa y a las alternativas presentadas, constituyen el trabajo realizado y presentado al Ejecutivo en el plazo previsto.

En cuanto a los registros electorales, explicó Sergio Fernández que la primera inscripción tendrá que hacerse, concurriendo los interesados a formar parte de los mismos. Una vez formado el registro, tras este acto individual y personal, se irá actualizando de acuerdo a los sistemas de computación vigentes, mediante la información que el Registro Civil e Identificación proporciona al Registro Electoral de todas las personas que cumplan la edad para votar, que será de 18 años, como igualmente de aquellas que fallezcan y que, en consecuencia serán retiradas.

## EVITAR VICIOS

En cuanto a la forma de evitar los vicios que se produjeron en el pasado, señaló que el sistema electoral que se propone reglamenta en forma muy minuciosa el acto electoral, los escrutinios, la propaganda previa a la elección, estableciendo los requisitos que deben cumplirse en cada una de estas etapas.

"Los vicios que se presentaban en el pasado se han tratado de corregir, de manera que en los actos electorales o plebiscitarios se manifieste la voluntad de la ciudadanía en forma libre y limpia."

# Sindicatos podrán formar sus AFP

□ Ministro del Trabajo dijo ayer que se estudiarán los mecanismos legales para que sean los propios trabajadores quienes administren sus fondos de pensiones

□ Dirigentes de seis empresas CORFO hicieron la petición al Secretario de Estado

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, anunció ayer que se estudiarán los mecanismos legales para que los sindicatos puedan crear sus propias administradoras de fondos de pensiones.

Tal proposición le fue planteada al Secretario de Estado en una entrevista que sostuvo ayer con representantes gremiales de seis empresas CORFO.

Los dirigentes, encabezados por el presidente del Sindicato Nacional de Trabajadores N° 2 de Supervisores y Profesionales de la Compañía de Teléfonos,

Roland Weishaupt, señalaron que actualmente existen algunas trabas de carácter legal para que los sindicatos puedan tener sus propias AFP.

Expresaron que actualmente la ley sobre organizaciones sindicales no permite a éstos fundar instituciones con fines de lucro, como son en este momento las AFP.

"Este problema se lo planteamos al Ministro Márquez de la Plata —dijo Weishaupt— quien se mostró dispuesto a reformar los aspectos legales, a fin de que los trabajadores administren sus propios

fondos de pensiones". El dirigente añadió que las empresas organizadas para crear una AFP son ENDESA, Compañía de Teléfonos Télex Chile, CHILELECTRA, Televisión Nacional y ENTEL, las cuales agrupan a un total de 18 mil trabajadores.

## APOYO DEL MINISTERIO

El Ministro Márquez de la Plata luego de la entrevista con los dirigentes se reunió con la prensa. Expresó que la iniciativa de los sindicatos de las filiales CORFO de formar sus propias AFP "la

vemos con muy buenos ojos. El Gobierno tiene especial interés en que sean los propios trabajadores quienes dirijan y administren sus fondos de pensiones". Puntualizó que con respecto a algunos problemas legales que existían para materializar esta idea "se pueden hacer las modificaciones legales pertinentes o bien a través de un dictamen de la Dirección del Trabajo podemos solucionar este problema".

En todo caso, dijo que de acuerdo a la interpretación que se puede hacer de la ley, "no constituiría fin de lucro el hecho de que un sindicato administre una AFP, ya que estos dineros serían patrimonio del propio sindicato lo cual estaría obviando el problema".

## CINCO AÑOS DEL SISTEMA DE AFP

Consultada su opinión al cumplirse cinco años del nuevo sistema previsional, señaló que ella constituye una de las reformas más importantes que se han llevado a cabo por este gobierno. Indicó que Chile se adelantó a superar el antiguo sistema de reparto que está haciendo crisis en todo el mundo, al instaurar un sistema basado en la capitalización individual.

"En Francia y otros países de Europa que tienen sistema de reparto, entraron prácticamente en cesación de pago. Por otra parte, en esos países están barajando la posibilidad de subir la edad para pensionarse a 69 años, o bien que impongan mucho más de lo que están imponiendo ahora. En cinco años hemos superado esta situación de decadencia, implementando un sistema moderno, eficiente y rentable".

# 12.062 casas edifica SERVIU para la Región Metropolitana

Un total de 12.062 viviendas mantiene en construcción el Servicio de Vivienda y Urbanización en la Región Metropolitana, mientras que en etapa de ejecución están diversas obras de pavimentación, urbanización, equipamiento y reparaciones financiadas con recursos del sector vivienda, así como 3.983 lotes con servicios por convenios con diversos municipios, que favorecerán a nueve campamentos de la capital.

## VIVIENDAS

Las nuevas viviendas que mantiene en construcción el SERVIU desde noviembre hasta la fecha se desglosan en 2.731 correspondientes al Tercer Programa Extraordinario de casas básicas y 9.331 a diversas etapas del Plan Trienal.

Las primeras favorecen a las comunas de Lo Prado,

Pudahuel, San Ramón y La Cisterna, mientras que las del Plan Trienal se edifican en Curacavi, El Bosque, San Bernardo, Melipilla, Talagante, Renca, Puente Alto, La Florida, Maipú, Quilicura, La Cisterna, Pudahuel, Paine y Macul.

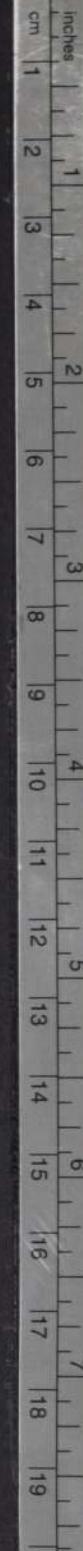
Las faenas de urbanización, equipamiento, pavimentación y reparación, también se encuentran en plena realización con financiamiento sectorial y se ejecutan en el acceso norte del Parque Metropolitano en Conchalí; en el nudo vial Matta-Grecia en Ñuñoa; en la población El Canelo, en San José de Maipo y en la población Estrecho de Magallanes en La Pintana.

También se efectúan los trabajos de reparación del Conjunto Habitacional Renca en la misma comuna; Pedro de Valdivia-Quilín en Macul; Santa Carolina, también en Macul; el

Centro de Capacitación Laboral de Peñalolén; de cuatro blocks en Villa Olímpica-Ñuñoa; en la población Manuel Rodríguez de Melipilla y del Jardín Infantil Los Aromos de Pudahuel. Finalmente, la electrificación en la población Parque Industrial, lote 14 de Pudahuel.

## LOTES CON SERVICIO

Por convenios se construyen 744 lotes con servicio en el campamento Los Aránguiz 1 de Conchalí; 167 en el campamento Santa Elvira de Puente Alto; 631 en el Presidentes de Chile de Maipú; 55 en el Abdón Silva de Pudahuel; 181 en el Yungay Los Colonos de Lo Prado; 510 en Arturo Prat de La Florida; 340 en el Arturo Prat de Buin; 239 en La Higuera de La Florida y 1.116 en Lo Hermida Cuatro de Peñalolén.



# Comisión clasificó riesgo de inversiones de las AFP

□ También mantuvo autorización para invertir en acciones de CHILECTRA

La Comisión Clasificadora de Riesgo de la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones, entregó su lista mensual donde se ubican los bancos y empresas y los instrumentos en que las AFP pueden realizar las inversiones de los ahorros previsionales que administran.

En el caso de los depósitos a plazo y otros títulos representativos de captaciones con garantía estatal hasta la fecha de su vencimiento, esto es, el 30 de junio, todos los bancos y financieras fueron clasificados en letra A.

En las letras de crédito sin garantía estatal, quedaron en letra A los bancos, O'Higgins, del Estado, del Trabajo, Industria y de Comercio Exterior, Citibank, Español Chile, Morgan Finansa, Centrobanco, y la Financiera Fusa. En letra B quedaron los bancos, Chile, Internacional, Osorno y La Unión, Continental,

Sud-American, de Crédito e Inversiones, del Pacífico, Concepción, de A. Edwards, de Santiago, Hipotecario y de Fomento Nacional, Colocadora Nacional de Valores y del Desarrollo; además de la Financiera Mediterráneo.

En letra C quedó nuevamente el Banco Nacional.

Y en letra E esto es sin la información suficiente como para su clasificación la Financiera Davens.

Finalmente en bonos sin garantía estatal, quedaron en letra A, los bancos Citibank, Morgan Finansa y Urquijo de Chile. El resto, tanto de bancos como de financieras, no tuvieron clasificación en dichos instrumentos.

Además fueron clasificados los bonos emitidos por empresas públicas y privadas: Celulosa Arauco y Cons-

tución quedó en B; Compañía Siderúrgica Huachipato en D; Chilectra Metropolitana en B; Empresa de Ferrocarriles del Estado en E y Entel Chile en letra A.

Por último la comisión acordó mantener la autorización de la inversión de los recursos de los Fondos de Pensiones en acciones de las sociedades anónimas Compañía Chilena Metropolitana de Distribución Eléctrica (Chilectra Distribución), Compañía Chilena de Distribución Eléctrica Quinta Región (Chiquinta) y Compañía Chilena de Generación Eléctrica (Chilectra Generación).

Expresa que el acuerdo, que suscribe Juan Ariztía, Superintendente de AFP, deberá ser considerado para el sólo efecto de determinar la diversificación de las inversiones que se realicen con los recursos de los Fondos de Pensiones.



Margarita Ducci, directora nacional de Turismo.

## Nuevo valor de la unidad reajustable

En 27,71 (veintisiete pesos con setenta y un centavos), se fijó el valor provisional de la unidad reajustable por el período comprendido entre el 1º y 31 del presente mes. El valor de la mencionada unidad durante el pasado mes de noviembre fue de \$ 27,49.

Asimismo, fue fijado el valor provisional de la cuota de ahorro para la vivienda, en la cantidad de \$ 94,10 para el período comprendido entre el miércoles 11 de diciembre y el viernes 10 de enero de 1986.

El valor actual de la cuota de ahorro para la vivienda es de \$ 92,07 y tendrá vigencia hasta el martes 10 del presente.

Las medidas las adoptó el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, en conformidad a los decretos supremos 121, de 1967 y 808, de 1969.

volumen de alrededor de un millón trescientos cincuenta mil toneladas, habiéndose estimado para el año próximo una cifra casi similar de producción.

"Sin embargo, cuando entren en su etapa de plena producción los nuevos minerales de "La Escondida" y "Cerro Colorado" —dijo— se presume un incremento de 350 mil toneladas de cobre", con lo cual el volumen total exportable por nuestro país llegaría al millón setecientas mil toneladas.

Esta cifra deberá alcanzarse en los próximos cinco años, hasta 1990, cuando ambos minerales alcancen su fase plenamente productiva.

En relación al segundo gran recurso exportador que está estableciendo Chile, en el campo de la minería, como es el litio, el Subsecretario Alvaro Larenas declaró que se continúa trabajando activamente en el respectivo mineral del Salar de Atacama, en las cercanías de Calama, en la II Región, y que se comenzará ahora pronto, a incrementar la producción, con el desarrollo del proyecto "Amax".

El "IV Congreso Nacional de Metalurgia - Conametal '85" prosigue hoy, desde las 08.30 horas, en el Casino Municipal de esta ciudad, con la realización de otras cuatro sesiones de trabajo, en cada una de las cuales se presentan y se analizan progresivamente los 40 trabajos científicos aceptados.

# En 350 mil toneladas puede aumentar exportación cuprera

□ Dijo Subsecretario de Minería, Alvaro Larenas, comentando la puesta en producción de minerales "La Escondida" y "Cerro Colorado"

VINA DEL MAR (Por Raúl Santiz Téllez).— En los próximos cinco años, cuando los nuevos minerales de "La Escondida" y "Cerro Colorado" se encuentren en plena producción, Chile podría aumentar en 350 mil toneladas más de cobre, sus actuales cifras de exportación de este metal.

Así lo adelantó a "La Nación" el Subsecretario de Minería, Alvaro Larenas, al concluir su participación en la jornada inaugural del "IV

Congreso Nacional de Metalurgia Conametal '85" que se está desarrollando en el Casino Municipal de esta ciudad, con la participación de la totalidad de las universidades con carreras afines; y profesionales de las empresas productivas del sector extractivo y metalmeccánicas.

Consultado con respecto a las cifras de producción que se proyectan para 1986, el Subsecretario de Minería manifestó que en 1985 se deberá completar un

# Empresarios mineros viajan a Sudáfrica

□ Delegación está encabezada por el presidente de SONAMI, Manuel Feliú

Con el propósito de contactarse con representantes del área minera de Sudáfrica, viajará hoy a ese país una misión privada de ese sector encabezada por el presidente de la Sociedad Nacional de Minería, SONAMI, Manuel Feliú.

De acuerdo a lo informado, la delegación —compuesta por 23 miembros— sostendrá entrevistas y reuniones de trabajo con importadores e inversionistas de productos mineros metálicos y no metálicos, principalmente relacionados con la oferta exportable de que dispone Chile, como por ejemplo

diatomita, sal y sulfato de sodio.

La misión también está integrada por el representante de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, Pro-Chile, Jorge Mas, además de ejecutivos de pequeñas y medianas empresas.

Los integrantes de la delegación conocerán además las actividades de Sudáfrica, relacionadas con la extracción de oro, producto que en ese país tiene un alto desarrollo y que en Chile posee grandes recursos factibles de explotación.

# Turismo receptivo ha aumentado en un 50%

□ Directora Nacional de Turismo dio a conocer avances del sector durante los últimos diez años

En un 50% se ha incrementado el turismo receptivo durante los últimos 10 años, de acuerdo a lo informado por la Directora Nacional de Turismo, Margarita Ducci, considerándose éste uno de los principales logros del servicio a su cargo.

La Directora de SERNATUR, acompañada de otros ejecutivos del servicio se reunieron con los periodistas de la Asociación de Periodistas de Turismo, AP-TUR y con representantes de diferentes medios informativos.

En la misma oportunidad se hizo entrega de una memoria con lo más importante que se ha realizado en los últimos diez años, destacando que el turismo extranjero se ha incrementado en un 50%. Indicó que ello no sólo corresponde a la labor de la entidad a su cargo, sino que a una serie de hechos y, fundamentalmente a la acción del sector privado.

Entre estos últimos destacó el papel de la hotelería, de los agentes de viajes, transportadores aéreos, quienes se han unificado. En un comienzo se hizo, casi informalmente, pero últimamente, se ha constituido el Comité Nacional de Tu-

rismo, lo que se considera un gran logro en la unidad del área.

En cuanto a la labor de SERNATUR, destacó la profesionalización alcanzada en los últimos años contando con personal especializado. Paralelamente se cuenta con una fuente y una base de datos importantes y se ha dado el primer paso para contar con información computarizada y se espera, el próximo año, adoptar un sistema completo, tanto para los inversionistas y público en general.

Respecto al turismo hacia el exterior Margarita Ducci, destacó los recursos aportados por el Ministerio de Relaciones Exteriores, con lo cual se ha dotado a la red externa de material de promoción de Chile en el exterior, lo que ha sido apoyado con informaciones masivas en los principales puntos de interés internacional.

También, destacó que uno de los objetivos que se encuentra en calidad de proyecto, actualmente, es la calificación hotelera, de acuerdo a la calidad de los establecimientos y otras medidas tendientes a optimizar la oferta turística a nivel nacional e internacional.

# Desde Talca se informará el IPC

□ En el pabellón del INE en la Feria Exposición FITAL que se efectúa en dicha ciudad

Una variación de 1 por ciento se estima para el Índice de Precios al Consumidor del mes de noviembre, lo que incidiría en una baja de la tasa de interés sugerida para depósitos a 30 días, según estima un estudio de la Cámara de Comercio de Santiago. El IPC se dará a conocer oficialmente mañana en la ciudad de Talca, en el stand que mantiene el Instituto Nacional de Estadísticas en FITAL. Lo dará a conocer el jefe del Departamento de Precios del INE, Luis Gatica, en tanto que el jefe del Departamento de Estadísticas Laborales, Héctor Kappés informará sobre la ocupación y desocupación en el país.

En relación al segundo gran recurso exportador que está estableciendo Chile, en el campo de la minería, como es el litio, el Subsecretario Alvaro Larenas declaró que se continúa trabajando activamente en el respectivo mineral del Salar de Atacama, en las cercanías de Calama, en la II Región, y que se comenzará ahora pronto, a incrementar la producción, con el desarrollo del proyecto "Amax".

El "IV Congreso Nacional de Metalurgia - Conametal '85" prosigue hoy, desde las 08.30 horas, en el Casino Municipal de esta ciudad, con la realización de otras cuatro sesiones de trabajo, en cada una de las cuales se presentan y se analizan progresivamente los 40 trabajos científicos aceptados.

Las tasas de interés preferencial en UF se han mantenido en el rango entre 6,5% y 7% anual, tanto para depósitos como para préstamos. Asimismo, el Banco Central continuó dando señales a la baja en las tasas en UF, ya que suspendió la venta de pagarés en UF a 90 días plazo, extendiéndola a 180 días.

La tasa de interés para 180 días, la bajó de 6,5% a 6,3% anual. En cuanto a la liquidez

del mercado, para el mes en curso no se esperan mayores variaciones.

Se estima que en la primera quincena de diciembre aumentará la demanda de crédito y en la segunda crecerá la oferta por depósitos. Con esto, junto a expectativas de IPC inferiores al 1 por ciento para diciembre, se estima que la tasa de interés descenderá a partir de la segunda quincena del mes.

# Modificarán aplicación de sanciones tributarias

El director del Servicio de Impuestos Internos, Francisco Fernández confirmó a LA NACION que el proyecto de ley que modifica la aplicación de sanciones tributarias, se encuentra en estudio en las comisiones legislativas.

Fernández precisó que dicho proyecto, junto a otras iniciativas del SII están incluidas en la ley complementaria del Presupuesto para 1986, que se encuentra en etapa de análisis.

Por otra parte, según trascindió dicho proyecto establecería una modalidad de sanciones escalonada de acuerdo a cada caso, es decir, de acuerdo con la causal de la infracción. En todo caso, se estima que en el curso de la semana el SII podría informar al respecto.

Enero-octubre

## Producción automotriz aumentó en un 28,2%

Un incremento de 28,2 por ciento registró la producción de las dos empresas terminales automotrices que operan en el país durante los diez primeros meses del año, respecto de igual período de 1984, totalizando 6.789 vehículos salidos de línea, según informó la publicación especializada "Carta Semanal".

El número de automóviles aumentó en un 17,7 por ciento en el período, en tanto que el de camionetas lo hizo en 44,8 por ciento, pasando de 2.047 a 2.964 unidades.

Por su parte, la producción de Automotora Franco Chilena creció en 44,5 por ciento, desde 2.492 unidades a 3.602, mientras que General Motors la aumentó en 13,6 por ciento, desde 2.805 a 3.187 unidades.

Sobre el 100% de la producción automotriz de los primeros diez meses del año, medida por el número de unidades salidas de línea, Franco Chilena aportó un 53,1 por ciento y General Motors el 46,9 por ciento restante.

Cabe recordar que el Estatuto Automotriz que rige desde 1975 termina su vigencia a fines del mes en curso. Se encuentra actualmente en trámite en las comisiones legislativas un proyecto de ley que modifica el actual Estatuto y establece libertad de operación para empresas terminales, además de corregir una serie de distorsiones tributarias que afectaban el mercado.

Asimismo, contiene una serie de estímulos a la exportación de partes y piezas automotrices.

## Altos niveles de empleo en yacimientos de Curanilahue

Minas de carbón visitadas por el Ministro de Minería, Samuel Lira, donde comprobó que "siguen faltando trabajadores en tales faenas"

**CONCEPCION.** — Gráficamente impresionado con los altos niveles de ocupación en los yacimientos carboníferos de Curanilahue, donde no falta mano de obra, se manifestó al término de una visita al lugar, el Ministro de Minería, Samuel Lira, quien asimismo en esta ciudad dio su entero respaldo a un plan de electrificación a las faenas de extracción.

El Ministro señaló que "he comprobado que en la zona de Curanilahue no sólo no hay cesantía, sino que recibí la inquietud de los empresarios piquineros, porque allí siguen faltando trabajadores para las labores, a pesar de los avisos que se difunden por medio de diversos canales".

"Para mí como Ministro esta situación es especialmente agradable, en particular por el momento que se vive y por sus esfuerzos del Gobierno por disminuir los niveles de desocupación", agregó.

En relación al plan de electrificación señaló que este será financiado con un préstamo del programa BID-CORFO, aguardándose en este momento un afianzamiento del proyecto, que fue modificado al descartarse instalaciones de este tipo en piquenes donde se ha terminado la explotación.

Destacó que el sistema permitirá una disminución en los costos de producción. A la vez eliminará las posibilidades de riesgos por concepto del uso de algunos combustibles en el interior de los yacimientos.

Informó que este proyecto también permitirá elevar los actuales niveles de producción que en este momento oscilan entre las 250.000 y 300.000 toneladas anuales de



Samuel Lira, Ministro de Minería.

carbón. Dio a conocer por otro lado que en conversación con los empresarios piquineros estos le solicitaron que intervenga ante autoridades de Obras Públicas, para el arreglo de algunos caminos en mal estado, gestión que abordará en la capital. Asimismo se preocupará de implementar junto al Secretario Ministerial, Carlos Cabello, un más alto desarrollo técnico de las actividades extractivas.

Las faenas, de acuerdo a algunos estudios sobre reservas de mineral, están calculadas para un período mínimo de siete a ocho años.

El Ministro se mostró también satisfecho por la recuperación experimentada por la Empresa Nacional del Carbón "la cual si bien operacionalmente aún acusa pérdidas, ahora su situación es inmensamente mejor a la de hace 5 ó 6 años".

Recordó que esto ha permitido que dicha industria se esté modernizando y realice inversiones en nuevos equipos, indicando que "ahora aguardamos que sea absolutamente rentable en un breve plazo".

## Finiquitan sistema para renegociación de deudas

□ Superintendente de Bancos, Guillermo Ramírez, anunció que se ultiman detalles del reglamento que favorece a los pequeños empresarios

□ "Materia no tiene relación con el sistema de UF", dijo la autoridad

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, anunció ayer que en el curso de los próximos días —a más tardar el lunes— estará listo el reglamento que permitirá a los bancos renegociar las deudas de los pequeños productores.

Ramírez recordó que esta disposición favorecerá a unos 90.000 deudores que mantienen compromisos por un monto inferior a los 10 millones de pesos.

Ante una consulta, dijo que "el reglamento se está estudiando y esperamos que de aquí a ocho días esté perfeccionado, de tal manera que pienso que el viernes próximo o el lunes de la semana entrante ya debería estar listo".

Precisó que "hay que reglamentar cuidadosamente esto. Hay muchos deudores pequeños, de manera que hay que darle una pauta a los bancos que resulten viables para el tratamiento de tantos casos". La filosofía del sistema "caso a caso" reside en que se dan pautas para que se facilite la relación entre los bancos y los deudores"

Sostuvo que "por lo tanto, este mecanismo no consiste en dar ciertos plazos o condiciones de reprogramación, sino que es la banca la que tendrá que analizar la situación de cada deudor, sea grande, chico o en paquetes. Es un análisis individual que efectúa cada institución financiera".

En relación a algunas sugerencias planteadas por los gremios para esta renegociación, Ramírez expresó que "se están analizando todas

las proposiciones, y debido a ello es que se efectúa un análisis detallado".

Dijo que "nuestro mayor deseo es que los llamados 'apremios judiciales' sean los menores posibles, ojalá no existan. Sin embargo, no debemos olvidar que entre los bancos y sus clientes existen contratos privados que es necesario respetar".

### UNIDAD DE FOMENTO

Ramírez señaló que "sin embargo, no hay ningún cambio en la UF en esta materia de tratamiento 'caso por caso'. Se trata —reitero— que cada banco estudie la situación de sus deudores o de cada uno de ellos y vea cuál es la mejor manera para que tanto la ins-

titución como el cliente salgan lo mejor posible del paso. Tengo entendido que no se está hablando de una instrucción de orden general de substituir la UF en esta situación específica".

Añadió que, en términos generales, en el caso de la UF se proyecta flexibilizar las normas hipotecarias en el sentido que pueda contratarse otra clase de reajustabilidad. Pero no hay una sustitución de la UF.

Tras señalar que para los deudores de menos de 10 millones de pesos se busca una solución que "mezcle varios componentes", Ramírez dijo que "pueden ser normas para que los bancos reconozcan posibles pérdidas

en algún plazo mayor e intensificar la política de provisiones en el caso que queden deudores cuya situación no haya sido enfrentada con realismo".

### BANCA INTERVENIDA

En otro orden, manifestó que antes del 31 de marzo del próximo año estará trasladada la administración de los bancos Concepción e Internacional a los compradores privados.

Dijo que "las conversaciones tanto con SONAMI como el grupo de empresarios israelitas están muy avanzadas, y las juntas de accionistas de ambas instituciones financieras se efectuarán este mes".

### Capitalización

## Soluciones a endeudamiento de las empresas productivas

□ Reglamento respectivo fue entregado a las instituciones financieras

□ Se otorgan flexibilizaciones para que los convenios a que lleguen deudores y acreedores se aborden con la mayor cantidad de posibilidades viables

El Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Guillermo Ramírez, informó que el reglamento de la ley N° 18.439 sobre capitalización y reestructuración de créditos adeudados por empresas productivas, "consiste básicamente en otorgar flexibilidad para que los convenios a que lleguen deudores y acreedores para capitalizar, se aborden con la mayor cantidad de alternativas posibles".

Ramírez señaló que en este sentido, la Superintendencia "hizo un esfuerzo para solicitar opiniones tanto del sector bancario como del sector empresarial, y creo que la circular contiene un conjunto de conceptos y políticas bastante amplio para acoger, por ejemplo, la idea de fijar mecanismos por los cuales los propios dueños de las empresas pudieran recomprar estas acciones".

Asimismo, aclaró que se legisla sobre el tema de la gestión, que era una de las críticas formuladas al mecanismo. "Ahora con esto —dijo— puede haber acciones preferentes o acciones sin derecho a voz, incluso bonos convertibles

en acciones, lo que permite desatar un poco el nudo que se estaba produciendo entre bancos o presumiblemente que se iba a producir en los bancos y los empresarios, en torno a la gestión de las empresas".

Por otra parte, dijo que se optó por un mecanismo flexible por medio del cual se pueden mantener las actuales administraciones, bajo ciertas condiciones. "Creo que es uno de los principales aportes que se hicieron en este reglamento", sostuvo.

### CAPITALIZACION

La circular N° 2.142 para bancos y N° 571 para financieras, señala que la Ley N° 18.439 faculta transitoriamente a la Superintendencia para que autorice a las instituciones financieras la capitalización de créditos mediante la suscripción de acciones emitidas por las empresas productivas deudas de esas entidades que sean sociedades anónimas.

La ley tiene como objeto permitir que a través de los mecanismos de capitalización o de consolidación de créditos, el sistema finan-

ciero pueda ofrecer a las empresas productoras de bienes y servicios alternativas de solución a sus problemas de alto endeudamiento.

La transformación de los créditos en capital permitirá a las empresas sobreendeudadas mejorar drásticamente su relación deuda-capital, mientras que la consolidación de deudas puede facilitar a los respectivos deudores, los convenios de acreedores y la provisión de capital de trabajo adicional.

La circular complementa las recientes instrucciones emitidas por el Comité Ejecutivo del Banco Central sobre esta materia.

Para proceder a la capitalización de créditos, los bancos y sociedades financieras deberán contar en forma previa con el acuerdo de los respectivos deudores y con una evaluación sobre la viabilidad de la empresa deudora. Dicha evaluación debe estar respaldada por un informe evacuado por consultores o auditores registrados en la lista que para estos efectos establecerá la Superintendencia y cuyo plazo de inscripción vence el 28 de febrero de 1986.

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.777,16  
Valor de hoy : \$ 2.778,54  
Valor mañana : \$ 2.779,92

PRECIO DEL COBRE ayer US\$/cent. 62.214

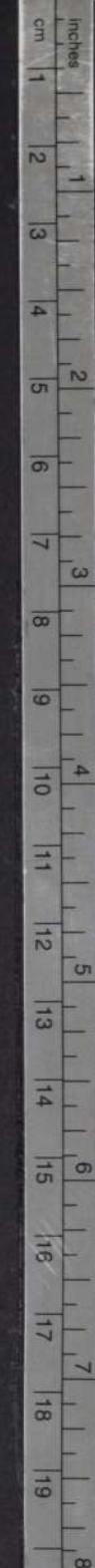
IPC Octubre: 1,5%

UNIDAD TRIBUTARIA Noviembre: \$ 4.818

DOLAR oficial ayer: \$ 178,35

CUOTA AHORRO (11-11 a 10-12) \$ 92,07

UNIDAD REAJUSTABLE Noviembre: \$ 27,49



Enfática declaración de Shultz

## Cuba no debe volver a la OEA

CARTAGENA, Colombia 2 (AP).— El Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, reiteró hoy el rechazo de Estados Unidos a un posible regreso de Cuba a la Organización de Estados Americanos (OEA) y al propio tiempo insinuó que Nicaragua apoya las guerrillas colombianas del Movimiento 19 de Abril (M-19).

En una conferencia de prensa, Shultz recordó que "Cuba fue expulsada de la OEA por su comportamiento, por ser un estado disidente en el hemisferio y desde entonces su comportamiento, no ha mejorado sino que se ha deteriorado, de tal manera que no hay

posibilidades de que regrese a la OEA".

El tema ha sido planteado por Colombia y otros países que desean "universalizar" la OEA, eliminando todas las restricciones para el ingreso de nuevos estados.

Shultz fue interrogado sobre si tenía evidencias de un apoyo nicaragüense a las guerrillas colombianas del Movimiento 19 de Abril (M-19), y afirmó:

"Este es un asunto muy serio. El mismo Presidente, Belisario Betancur, me dijo que hay un grupo terrorista guerrillero, que podría ser el M-19, que está recibiendo algún tipo de ayuda de un país miembro".

Shultz dijo que en la

reunión informal que sostuvo esta mañana con cancilleres latinoamericanos hubo "un acuerdo para que el Secretario General de la OEA esté en posición de actuar energicamente y llamar la atención de todos los estados miembros en cualquier problema que él considere de importancia real".

### INCIDENTE

CARTAGENA, Colombia 2 (ANSA).— Los jefes de las delegaciones de los Estados Unidos y Nicaragua sostuvieron hoy un enfrentamiento verbal durante el cual se hicieron mutuas acusaciones de estar interviniendo en los asuntos internos de otras naciones, según se pudo establecer entre participantes en la sesión preliminar de la XIV sesión extraordinaria de la Organización de los Estados Americanos.

### INVESTIGACION

CARTAGENA, 2 (AP).— Colombia está investigando el presunto apoyo de Nicaragua a la guerrilla izquierdista del Movimiento 19 de Abril (M-19), informó esta noche el canciller Augusto Ramírez Ocampo.

La denuncia original fue formulada aquí por el Secretario de Estado norteamericano George Shultz, pero fue rechazada por el jefe de la delegación nicaragüense a la asamblea de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Vendana.

"Colombia está realizando una investigación sobre el asunto y cuando concluya expresaremos nuestra opinión", dijo Ramírez Ocampo en conferencia de prensa.

### OPTIMISMO

CARTAGENA, Colombia 2 (AP).— El Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, Joao Baena Soares, expresó hoy su optimismo por el futuro de su organismo y por la consolidación de la paz en el hemisferio.

Sugirió que una eventual reunión cumbre de presidentes latinoamericanos debe realizarse en el seno de la OEA "el foro político natural" de la región.

Baena habló en la reunión inaugural del decimocuarto período extraordinario de sesiones de la OEA aquí y aseguró que "hay razones suficientes" para anticipar el éxito de la reunión.

### "BOMBA DE TIEMPO"

CARTAGENA, Colombia 2 (REUTER).— El Presidente colombiano Belisario Betancur afirmó hoy que la deuda externa latinoamericana es una "bomba de tiempo activada" que amenaza por igual la estabilidad de las naciones en desarrollo y al sistema financiero internacional.



Ladrón cazado. Intentó un robo en el banco Sumimoto de San Diego, pero planificó huir por los ductos de ventilación y se metió en una trampa que lo tuvo atrapado por 48 horas, hasta que lo descubrió el conserje y lo rescataron, con ayuda de bomberos y policías. En la primera fotografía, aún atrapado. En la segunda, rescatado... y arrestado. (AP)

## Máxima seguridad en cita regional

CARTAGENA DE INDIAS (Por Ximena Misle, enviada especial).— Con una temperatura superior a los 28 grados, complementada por la gran humedad ambiental, esta ciudad situada a los pies del Caribe vio ayer reforzadas las rigurosas medidas de seguridad dispuestas para el normal desarrollo de la conferencia de los cancilleres de los países americanos, miembros de la OEA, cuya asamblea anual se inauguró oficialmente al mediodía.

Ya a las 8 de la mañana, hora en que arribaba al aeropuerto internacional el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, se podía observar un gran despliegue militar, que mostró caracteres de espectacularidad dada la gran cantidad de tanques y tanquetas que recorrieron las calles. También, numerosos efectivos militares custodiando los hoteles que albergan a las delegaciones, donde se realiza un estricto control, pese a que —según lo señalado por los propios habitantes— a Cartagena de Indias no ha llegado la acción de los grupos terroristas, concentrándose ésta en zonas del interior del país.

El mayor contingente se seguridad está ubicado en el Centro de Convenciones, moderno edificio situado frente al mar y donde se desarrolla el encuentro de ministros. Para ingresar a él se deben sortear rigurosos controles a los cuales se someten tanto los miembros de las delegaciones, como los periodistas de las diversas naciones que se han hecho presentes para cubrir las alternativas de la asamblea general.

Llama la atención en este sentido, aparte de los militares armados con metralletas que rodean las instalaciones y vigilan desde los techos, los guardias de seguridad norteamericanos que visten al más puro estilo caribeño, con sombreros típicos y las tradicionales guayaberas, complemento raro de las poderosas armas que portan, junto con el sofisticado mecanismo de comunicaciones que llevan en sus oídos y que tratan que sean inadvertidos por la concurrencia, sin lograrlo.

La jornada de actividades de ayer se inició con un encuentro informal entre los ministros, el cual estuvo conducido por el Canciller de Colombia, Augusto Ramírez Ocampo, y que se prolongó por espacio de dos horas.

Momentos antes de su inicio, los cancilleres se saludaron y destacó, en este sentido, el abrazo cordial que se dieron los ministros de Chile, Jaime del Valle y de Argentina, Dante Caputo. También el Secretario de Estado chileno dialogó con su colega de Colombia y en un momento, el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, se levantó de su asiento para saludar a Del Valle, quien por sorteo quedó sentado entre los representantes de Antigua y Barbuda y de Nicaragua.

Previamenete a la inauguración de esta sesión informal, LA NACION preguntó al Canciller de Bolivia, Gastón Araos, sobre una anunciada reunión que habría sostenido el sábado último en Bogotá con su colega colombiano, para propiciar un acercamiento chileno-boliviano. "No tuvimos oportunidad porque cuando llegaba a Bogotá, él viajaba a Cartagena", respondió.

Sobre la mencionada gestión de acercamiento entre los países, cuyas relaciones fueron rotas unilateralmente por Bolivia en 1978, señaló que es probable que se haga, "vamos a tratar ese asunto después".

Preguntado por el ánimo hacia Chile con que Bolivia llega a la OEA, Araos expresó que es "siempre constructivo y abierto al diálogo" y que sobre ello se hablará "más adelante, en el curso de las deliberaciones". Tampoco descartó la posibilidad de reunirse con el Canciller Jaime del Valle.

cias por la atención y los cuidados que me han reservado durante muchos años", concluyó.

### Por mal tiempo

## Accidentes en el Hemisferio Norte

NUEVA YORK, 2 (ANSA).— Casi medio centenar de personas murieron en las últimas horas en los Estados Unidos en diversos accidentes provocados por el mal tiempo, mientras grandes nevadas y temperaturas de varios grados bajo cero han obstaculizado el retorno del masivo éxodo debido al largo fin de semana de la tradicional festividad del Día de Acción de Gracias, que se celebra el último jueves de noviembre.

Los estados mayormente afectados por las inclemencias climáticas son los del medio oeste y, en particular, Minnesota, Iowa, Wisconsin y Michigan. En esos estados fueron cerradas carreteras y aeropuertos debido a la acumulación de nieve o por los fuertes vientos, mientras en 22 localidades se registraron records absolutos de baja temperatura.

### Terminó asamblea de la FAO

## 158 países firmaron un pacto alimentario

ROMA.— La 23 conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) finalizó ayer adoptando medidas para reforzar la seguridad alimentaria mundial, particularmente en África, y aprobando al programa de labores y presupuestos de la FAO en el bieño 1986-1987.

La sesión, que duró tres semanas y que constituyó una reunión "cumbre" sobre alimentación en la que participaron más de 110 ministros, analizó la situación alimentaria mundial y pidió reforzar con urgencia la acción internacional destinada a ayudar a los países en desarrollo, en particular aquellos de África, a aumentar la producción de alimentos y a promover la cooperación internacional en los campos de la agricultura, la silvicultura, la pesca y el desarrollo rural.

En su discurso de clausura de la conferencia en la que participaron 158 naciones, el director general de la FAO, Edouard Saouma describió esta sesión como un "evento memorable", que concidió con el cuadragésimo aniversario de la Fundación de la FAO. Saouma afirmó que cuatro jefes de Estado, el Presidente Francesco Cossiga de Italia, el Presidente Alan García Pérez del Perú, el Presidente Suharto de Indonesia y el Presidente François Mitterrand de Francia, visitaron FAO en relación con el aniversario y la conferencia, prestando su apoyo y prestigio personal a la organización.



Los cosmonautas, con gestos divertidos, tratan de mantener el equilibrio dentro de la nave Atlantis, mientras preparan los últimos experimentos antes de regresar a tierra. (AP)

En tierra se prepara el Columbia

## Astronautas del Atlantis se disponen a regresar

CABO CAÑAVERAL, Florida. (AP).— Dos de los astronautas en el transbordador Atlantis construyeron en pleno espacio una torre metálica de unos 14 metros y una estructura piramidal de grandes proporciones, a las que desplazaron manualmente en el medio falso de gravedad, y ante la facilidad de sus logros dijeron estar preparados para "a construir una estación espacial".

Tras las tareas desarrolladas ayer y el viernes por los astronautas Jerry Ross y Sherwood Spring, durante seis horas y 41 minutos, un funcionario del Instituto de Tecnología de Massachusetts, David Akin, dijo anoche que "lo que tenemos (ahora) es una gran cantidad de datos... que (serán) muy útiles para determinar y diseñar las tareas que se requerirán para construir una estación espacial y otras grandes estructuras en órbita".

La tripulación del Atlantis, formada por seis hombres y una mujer, y que incluye al primer astronauta mexicano, Rodolfo Neri, tiene previsto para hoy guardar los experimentos realizados y probar los sistemas de control de vuelo como preparativos para su regreso a la tierra, previsto para mañana, al finalizar su misión de una semana. El aterrizaje, según lo programado, será en la Base Edwards de la Fuerza Aérea en California a las 21.35 GTM.

Esta tarde los astronautas observarán el cometa Halley y responderán por radio preguntas de periodistas reunidos en el centro espacial Johnson en Houston, Texas.

### PREPARAN EL COLUMBIA

CABO CAÑAVERAL, 2 (AP).— Mientras el avión espacial Atlantis continuaba en órbita de la tierra, el primer aparato de la flota, el Columbia, fue instalado hoy en la plataforma de lanzamiento para un vuelo el 18 de diciembre en que irá como pasajero el representante demócrata Bill Nelson.

El legislador representa un distrito que incluye Cabo Cañaveral y el centro espacial Kennedy y será el segundo que viajará como observador del programa espacial. El senador republicano Jake Garn efectuó un viaje espacial en abril.

Garn es presidente de un subcomité que supervisa la asignación de fondos a la Administración Nacional de Aeronáutica y el Espacio (NASA). Nelson es presidente del comité sobre ciencia espacial y sus aplicaciones.

### Vuelo París-Santiago

## Jumbo Air France sufre accidente

RIO DE JANEIRO, 2 (AP).— Un avión "Jumbo" de la aerolínea Air France con 317 pasajeros se salió hoy de la pista durante el aterrizaje y patinó cientos de metros en el pasto.

El accidente ocurrió en el aeropuerto internacional Galeao de esta ciudad, pero nadie resultó herido, informó un vocero de la compañía.

El vuelo 091 de Air France llegaba procedente de

París en ruta hacia Buenos Aires y Santiago de Chile.

"El aterrizaje era normal" dijo el vocero, "repentinamente la nave perdió el curso y sólo logró detenerse patinando en el pasto".

El vocero dijo que el avión pudo haber tenido algún problema con los frenos o algunas de las ruedas pudo haberse desprendido al tocar tierra. Autoridades locales investigan el accidente.

Roban 70 millones de francos a la Brinks

## Asalto "de película" reportó botín record a delincuentes franceses

PARIS, 2 (REUTER).— Asaltantes armados robaron hoy 70 millones de francos (nueve millones de dólares) a la empresa transportadora de caudales Brinks, en una compleja operación que les reportó uno de los mayores botines en dinero efectivo en los anales de la delincuencia en Francia, informó la policía.

Funcionarios policiales dijeron que los ladrones, trabajando en dos grupos y manteniendo contacto entre ellos mediante intercomunicadores ("walkie-talkies") ejecutaron sin fallas y con cronometrada precisión el operativo, que se prolongó por casi ocho horas.

### REHENES

Primero, armados con fusiles y revólveres, atacaron anoche a dos empleados de Brinks en sus casas, obligándolos a conducir sus

## Bomba estalló en cumbre CEE

LUXEMBURGO, 2 (REUTER).— La explosión de una bomba sacudió hoy el Centro de Conferencias de 22 pisos, donde los líderes de las 12 naciones de la Comunidad Económica Europea (CEE) celebraban su primer día de conversaciones cumbre.

La bomba, que según dijo la policía fue arrojada desde un automóvil en marcha, estalló a unos 100 metros del centro, en un suburbio de la ciudad destrozando ventanas, arruinando un vehículo estacionado y dejando un pequeño crater en la calle.

La policía cerró la autopista que corre al lado del edificio y acordonó la zona, pero los líderes de la comunidad continuaron sus conversaciones en un salón de conferencias del primer piso del edificio, mientras un pelotón de soldados luxemburgueses con equipo de combate ocupaba la planta baja.

### PACTO DE VARSOVIA

BERLIN ORIENTAL, 2 (REUTER).— Un comité de ministros de Defensa del Pacto de Varsovia, que coordina la estrategia militar del bloque soviético, se reunirá hoy en Berlín Este, informó la agencia noticiosa oficial ADN.

El comité de siete ministros, bajo la presidencia del comandante supremo de las fuerzas del pacto, mariscal soviético Víktor Kulikov, seguramente analizará el resultado de la reunión cumbre de Ginebra.

Ministros de Defensa europeos de la OTAN deben reunirse en Bruselas hoy para preparar una sesión plenaria de invierno de los ministros de Defensa aliados, programada para mañana.

vehículos con miembros de la banda hasta una oficina de la empresa en Colombes, al norte de París, y a abrir allí un recinto donde se guardaba el dinero.

Mientras tanto, otros miembros de la pandilla mantenían como rehenes en sus hogares a las esposas de los dos empleados y recién las liberaron cuando se completó el prolongado atraco, poco antes del amanecer de hoy.

"Recién cuando se retiró el dinero en efectivo, aproximadamente a las cinco de la madrugada, se dio la señal para que los rehenes fueran dejados en libertad", dijo la policía.

Brinks se encarga del

Anadio que sus expertos están convencidos de que el robo, al que describieron como brillantemente planeado y ejecutado, pudo ser materializado mediante información recibida desde dentro de la empresa Brinks.

### SECUENCIA

Dijeron que todavía no pudo precisarse cuántos asaltantes participaron en el espectacular operativo.

El dinero fue retirado en una camioneta cargada y conducida por los asaltantes, quienes utilizaban chalecos anti-balas.

Brinks se encarga del

transporte de dinero entre bancos y otras entidades financieras en la capital francesa.

La policía del sur de Francia todavía está investigando una serie de ataques contra vehículos blindados de transporte de caudales en la región de Marsella.

En ocho ataques desde comienzos de año, fueron robados en esa región unos 16,2 millones de francos (1,2 millón de dólares).

Tres guardias resultaron muertos y cuatro quedaron heridos en esas acciones.

No se tenía conocimiento de que hubiera habido heridos en el asalto de hoy en París.

## Reorganizan policía peruana

LIMA 2 (ANSA).— La reorganización de las fuerzas policiales peruanas continúa su activo proceso y en ese contexto fueron cesados cinco generales de la Dirección de Sanidad, cuya plana superior estaba conformada por diez generales.

Asimismo, el Ministerio del Interior aceptó la renuncia presentada por el director superior de la Dirección de Sanidad Policial, general Juan José Mostajo Barreda.

La reorganización de las fuerzas policiales se inició el pasado mes de agosto, pocos días después que el doctor Alan García Pérez asumió la Primera Magistratura, con el objeto de restituir la confianza de la población en esas instituciones.

El Poder Ejecutivo fue autorizado por el Legislativo

narcotraficantes que operan en esa región.

Avelino Hidalgo fue victimado horas después de haber sido suspendido el estado de emergencia (suspensión de las garantías constitucionales), en la zona.

Aucayacu es considerado como uno de los grandes centros de cultivo ilegal de coca y por ello, en los últimos meses, ha sido escenario de horribles masacres.

Desde que asumió la alcaldía de Aucayacu, Avelino Hidalgo se caracterizó por su indesmayable decisión de combatir el narcotráfico y la corrupción que genera, por lo que en los últimos meses había recibido constantes amenazas de muerte.

### Recredece subversión

## Toque de queda en Cali

CALI (COLOMBIA, 2 (DPA).— El Gobernador del Departamento del Valle, al suroccidente de Colombia, Jorge Herrera Barona, ordenó hoy establecer el toque de queda para un sector del sur de Cali, la tercera ciudad del país, luego de los enfrentamientos armados entre fuerzas del orden y guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19), que ha dejado un saldo de diez muertos y más de quince personas heridas.

El anuncio fue hecho al mediodía (local) por la Gobernación provincial, luego de informarse que Afranio Parra Guzmán, de 41 años, el sexto hombre en la jerarquía del M-19, había sido detenido en el barrio Siloe, al sur de la ciudad.

BOGOTÁ, 2 (AP).— Unos 50 guerrilleros atacaron hoy Zaragoza, un poblado de 7 mil habitantes en el norte de Colombia, pero fracasaron en su intento de apoderarse del armamento de la policía y sa-

quear los bancos, informó la Cuarta Brigada del Ejército.

Los guerrilleros pertenecientes al "Ejército de Liberación Nacional" (ELN), llegaron al pueblo minero de Zaragoza a las cinco de la

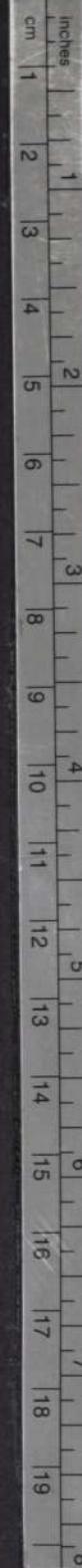
mañana y atacaron el puesto policial, el cual fue defendido por 15 hombres que resistieron durante tres horas hasta que los insurrectos se retiraron, después de un intenso cambio de disparos.

## Cambios en equipo Reagan

NUEVA YORK, 2 (ANSA).— El consejero del Presidente Reagan para la seguridad nacional, Robert McFarlane, podría renunciar a fin de año y, según el semanario Newsweek, estaría interesado en ocupar el cargo de embajador de los Estados Unidos en el Japón.

Newsweek cita como fuente a "intimos amigos" de McFarlane y dice que el consejero presidencial habría tomado la decisión de dejar su actual cargo debido a los cada vez más amplios poderes de que goza el jefe del gabinete de la Casa Blanca, Donald Reagan, y a las interferencias de este incluso en cuestiones de política exterior, tradicionalmente de competencia del Consejo para la Seguridad Nacional.

McFarlane —añade el semanario— quisiera ocupar el cargo de embajador en Tokio, que debería quedar vacante muy pronto por decisión del actual titular, Mike Mansfield, que ya tiene 82 años. Para el cargo que dejaría McFarlane, entretanto, se mencionan los nombres del ex Subsecretario de Estado Lawrence Eagleburger (quien actualmente trabaja en la oficina de estudios de Henry Kissinger) y del embajador norteamericano en la OTAN, David Abshire.



# Catorce microbuses destruidos en jornada de vandalismo terrorista

- La ola extremista se inició en la noche del domingo cuando un grupo armado atacó un terminal con bolsas de material combustible
- Otras cuatro máquinas fueron incendiadas en forma simultánea anoche en diversos puntos de la Alameda Bernardo O'Higgins

Cuatro buses fueron incendiados anoche, en acciones simultáneas, en diversos puntos de la Alameda Libertador Bernardo O'Higgins. Con este hecho culminó una jornada caracterizada por una ola de atentados contra la locomoción colectiva. Catorce máquinas fueron destruidas en menos de 24 horas por terroristas en Santiago, Valparaíso y La Calera.

La acción extremista comenzó en el terminal de los buses Pila-Recoleta, ubicado en Luis Infante Cerdá y Las Estepas, sector de Villa Francia, en la noche del domingo. Hasta este recinto llegó un grupo de delincuentes armados que, tras reducir a las personas que se encontraban laborando, procedieron a destruir cinco máquinas con artefactos incendiarios de un novedoso tipo. Se trata —según voceros de los servicios de seguridad— de bolsas plásticas conteniendo una alianza química altamente combustible al tomar contacto con el aire.

Ocho habrían sido los subversivos que participaron en esta labor, la que completaron destrozando a pedradas los vidrios de los vehículos, acción a la que se habría sumado otra decena de vándalos.

Los daños registrados en las máquinas superan los ocho millones de pesos.

Otros dos atentados se registraron en las primeras horas de la madrugada de ayer. A las 00.20 horas desconocidos lanzaron dos artefactos explosivos en la garita de buses Ovalle-Negrrete, ubicada en Avenida Ossa con Libertad. La acción causó daños de me-



En este estado de total destrucción quedó un microbús incendiado por terroristas en Alameda con San Antonio.



Sergio Ernesto Valdés muestra su rostro tiznado y sus brazos con quemaduras, producto del incendio que afectó a su máquina.

nor consideración y no se registraron lesionados.

Posteriormente, a las 01.00 hora, otro atentado extremista destruyó el bus patente EJ-2294, de la línea Quinta Normal. El vehículo incendiado se encontraba estacionado en Avenida Pajaritos frente al número 638.

## NUEVOS ATENTADOS

La acción terrorista se reinició a las 11.15 horas de ayer cuando tres sujetos que viajaban en un bus del recorrido Bernardo O'Higgins provocaron un incendio que destruyó totalmente la máquina en la intersección de las calles Las Parceñas y Vista Hermosa, en la comuna de Estación Central.

A las 17.20 horas otro artefacto incendiario destruyó un microbús de la línea Canal San Carlos, en el sector de Manquehue con Apoquindo.

## DIPLOMÁTICO

Terroristas perpetraron además un atentado contra el automóvil de un diplomático. Los antisociales hicieron detonar una bomba tipo "vietnamita" sobre el capot del Mercedes Benz estacionado frente a la Embajada de Sudáfrica, en Pedro de Valdivia 800. El

coche de propiedad de Alan Conrad, primer secretario de Asuntos Comerciales de la referida representación diplomática, resultó con un forado de 18 centímetros de diámetro. No se registraron víctimas.

## ACCION CONCERTADA

Cuatro microbuses resultaron quemados en otros tantos atentados incendiarios registrados simultáneamente, alrededor de las 21.15 horas en diversos puntos de la Alameda Bernardo O'Higgins.

En dicha arteria esquina de San Ignacio resultó destruido el bus de la línea Bernardo O'Higgins 1-H patente EP 6095, conducido por Fidel Soza. Tres sujetos jóvenes con apariencia de estudiantes habrían sido los responsables de este hecho vandálico.

A la misma hora otro hecho similar afectó al microbús GZ 3627, de la línea Bernardo O'Higgins, conducido por Joel Antonio Durán Albornoz. Cuatro sujetos jóvenes que viajaban como pasajeros habrían sido los autores del atentado, registrado en Alameda al llegar a Chacabuco.

El tercer hecho se registró en Alameda pasado San Antonio y destruyó totalmente el bus Pila-Núñoa HG 9334.

Finalmente en Bandera con Alameda un atentado incendiario destruyó parcialmente el microbús Ovalle Negrete EN-2102. El chofer, Sergio Ernesto Valdés, resultó con lesiones por quemaduras en los brazos al intentar sofocar el fuego.

# Cánoval ordenó realizar nuevas investigaciones

Nuevas diligencias realizó ayer en el Sexto Juzgado del Crimen el ministro en visita José Cánoval Robles. En este tribunal se encuentra el proceso que investiga, y en la actualidad está tomando declaraciones a una serie de testigos para precisar diversos aspectos del sumario.

También el magistrado impartió instrucciones para que Carabineros realice indagaciones destinadas a establecer la participación de otra entidad en los delitos de secuestros y homicidios.

Un informe preliminar al respecto ya se encuentra en poder el ministro den visita.

Por otra parte se espera para hoy la resolución de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones acerca de la solicitud de los coronales Luis Fontaine y Julio Michea, además del sargento Víctor Zúñiga, para que queden sin efecto las encargatorias de reo que pesan sobre ellos. Esta causa se encuentra en acuerdo desde el 22 de noviembre pasado en el tribunal de alzada.

# Estudiante era contacto de traficante boliviano

Un joven chileno que estudiaba en una universidad boliviana resultó ser el contacto de un traficante de ese país detenido en Chile cuando intentaba establecer una red de comercialización de cocaína.

La relación quedó al descubierto hace algunos días al ser detenido en un céntrico hotel capitalino el estudiante Félix Gallardo, de 23

años. Este se había escondido en un baño del establecimiento tras vender 190 gramos de droga para financiar su regreso a Bolivia. El detenido confesó su acuerdo con Mario Cuéllar Ortiz, boliviano aprehendido el 21 de noviembre por efectivos de la Brigada de Narcóticos de Investigaciones, para traficar hacia nuestro país clorhidrato de cocaína en estado puro.

# Examen a detenidos

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones ordenó que se practique un examen médico a tres sujetos que fueron detenidos por Carabineros y que se encuentran actualmente en dependencias de la CNI. La medida se adoptó acogiéndolo un recurso de amparo en favor de los aprehendidos a

La presentación fue hecha en favor de Claudio Salinas Fernández, Marcelo Osse Albornoz y Eduardo Rojas Alvarez y deberá ser tramitada dentro de los próximos días.

## En Tribunales

# Horario de verano

Hoy se inicia en los tribunales de justicia el horario de verano, que se extenderá hasta el 15 de marzo próximo. Las cortes Suprema, de Apelaciones y Marcial iniciarán sus actividades a las 8.30 horas, de martes a viernes, dedicando dos horas diarias a las calificaciones de los 3.900 empleados del Poder Judicial de todo el país. Las vistas de

las causas se realizarán entre las 10.30 y las 13.30 horas.

Los juzgados Civiles y del Crimen de Santiago atenderán público de 8.30 a 13.30 horas.

Los lunes la jornada de trabajo se realizará en la tarde desde las 13.30 horas. Las cortes iniciarán la vista de las causas a las 16.30 horas.

# CITACION

Se cita a los integrantes del Regimiento Simbólico de Caballería Coronel Santiago Bueras, a la asamblea general ordinaria que se verificará el 10 de diciembre de 1985, a las 19 horas, en esta ciudad, en sala de sesiones de la ilustre municipalidad de Quinta Normal, Av. Carrascal N° 4447 de la comuna de Quinta Normal de esta ciudad, con el objeto de dar cuenta de la gestión anual de la unidad, presentar la memoria del ejercicio, el inventario y balance, y de proceder a la elección de Comandante, Directores y Miembros de la Comisión Revisora de Cuentas, sin perjuicio de las demás materias propias de esta asamblea.

EL COMANDANTE

**MINISTERIO DEL INTERIOR  
MUNICIPALIDAD  
DE SAN MIGUEL  
DEPARTAMENTO DE OBRAS**

## PROUESTA PUBLICA DOM - 041 - 85

### "OBRAS VARIAS CON FONDO COMUN VECINAL N° 4"

**PARTICIPANTES:** Personas naturales o jurídicas inscritas en algún registro de contratistas de construcción.

**VENTA ANTECEDENTES:** En Tesorería Municipal, Ramón Subercaseaux N° 1283, desde el 2 de diciembre de 1985 hasta el 9 de diciembre de 1985, de 9 a 14 horas.

**VALOR ANTECEDENTES:** \$ 2.000, IVA incluido. **RECEPCION Y APERTURA DE OFERTAS:** En Teatro Municipal, Gran Avenida N° 3418, a las 12 horas del 16 de diciembre de 1985.

EL ALCALDE



**ILUSTRE  
MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO.**

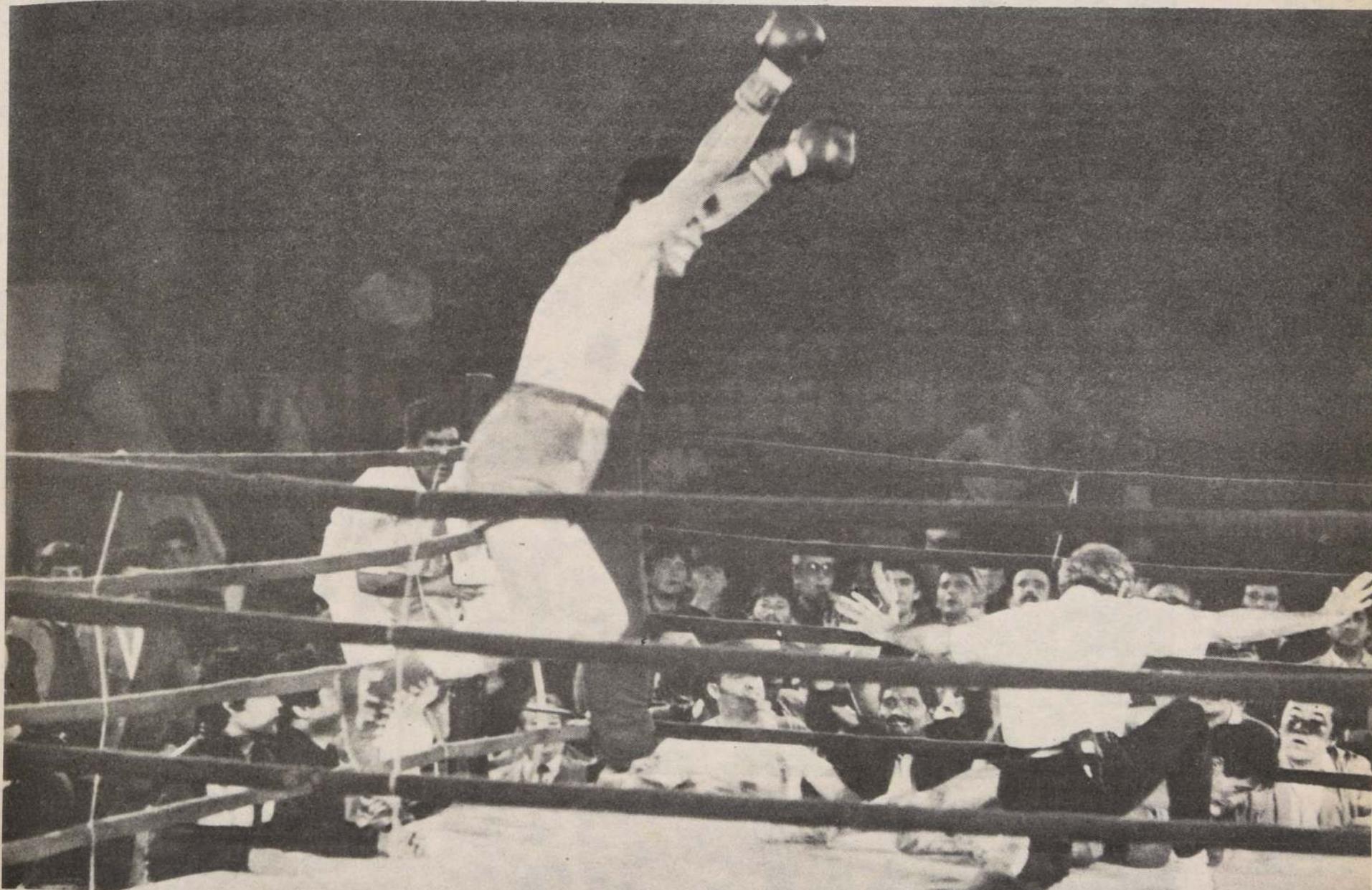
## AVISO

ESTABLECÉSE sentido único de tránsito a calle BARTOLOME VIVAR, entre General Mackenna y San Pablo, quedando de Norte a Sur.

EL ALCALDE.

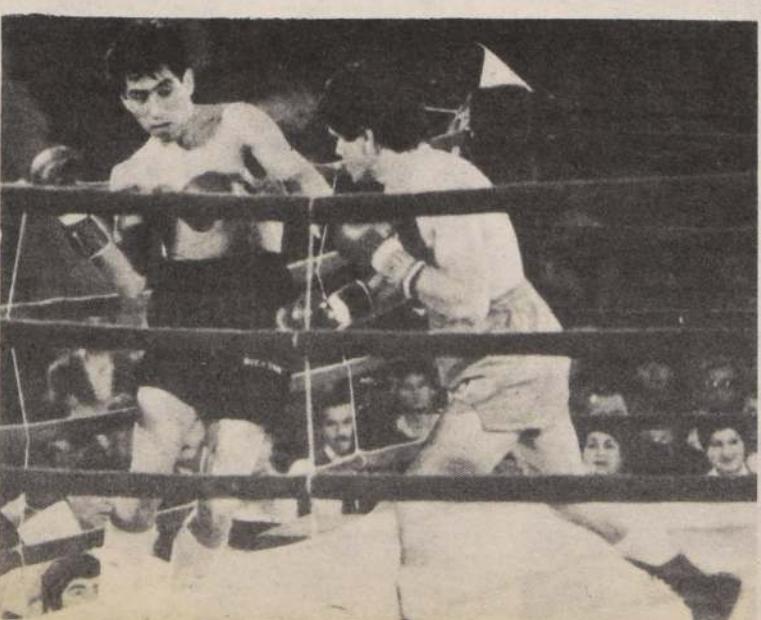
## Deportes

# ULLOA-BADILLA: DESENLACE INSOLITO



Dramático epílogo. El pugilista Benito Badilla brinca de alegría, mientras el árbitro Luis Comte, tras de los diez segundos de conteo, declara el jout! y Cardenio Ulloa no puede reponerse del violento golpe de izquierda que le propinó el lajino. El público está de pie, aún dividido en sus opiniones. Fue un combate corto, pero espectacular.

- Inexplicable situación coronó a Badilla como campeón latino y chileno de los gallos, reteniendo así el título que Ulloa ambicionaba**
- El combate se desarrolló conforme a las expectativas cifradas y hasta el K.O. el trámite era parejo**
- Luis Comte, el árbitro, la figura de la polémica**



Fueron cuatro rounds que respondieron plenamente a la expectativa despertada a la lucha. Gracias al esfuerzo de Televisión Nacional, la afición de todo el país pudo seguir fielmente todas las incidencias del polémico combate de Benito Badilla (único pugilista chileno incluido en el ranking de la AMB) y Cardenio Ulloa.

**E**l marco de público, la presencia de Televisión Nacional y su Área Deportiva, el despliegue periodístico, la calidad de los combates preliminares, el entusiasmo de las protagonistas, todo contribuyó decisivamente a hacer de aquella velada del sábado pasado en "La Tortuga", de Talcahuano, una jornada inolvidable para los amantes y seguidores del boxeo.

### PRONÓSTICOS Y REALIDADES

"Si pasa el 5º round, Badilla será el ganador", decían algunas. "Sobre el 5º la pelea favorecerá al púgil de Laja y la pegada de Ulloa se esfumará". Así pensaban muchos.

Por otra parte, otros tantos confiaban ciegamente en el poderoso golpe de Cardenio, al que pronosticaban triunfador por la vía del sueño.

La verdad es que algo de lo pronosticado ocurrió sobre el cuadrilátero aquella noche porteña. Vimos a un Ulloa seguro y contundente en los primeros 4 asaltos, hasta el momento en que fue calzado con un cross al-

to que lo hizo doblar las rodillas y tocar la lona con ambos guantes. La cuenta protectora y el sonido de la campana indicando el final del round, salvaron a Cardenio de una situación apremiante.

### DESENLACE INSOLITO

El gong sonó para el 5º episodio, una potente derecha de Badilla estremeció a Ulloa, aún con huellas de su caída en el round anterior. Benito, decidido a no quear, se fue encima golpeando con mucha continuidad.

Corrían 51 segundos y el árbitro, don Luis Comte, un experimentado y correcto juez de muchas contendidas, repitió seis veces las palabras "stop" y "pare". Ulloa obedeció en el acto; Badilla continuó con una izquierda "mortal" que azotó el mentón de Cardenio y lo depositó en la lona irremediablemente noqueado.

Sin duda, mala suerte. El combate crecía en interés y calidad. Merecía continuar su desarrollo y también un epílogo claro e indiscutido. No ocurrió así y la expectación de semanas de espera se frustró parcialmente con

un final dudoso en el que los boxeadores no son culpables de nada.

### EL FUTURO

Cardenio Ulloa, muy amargado, anunció en su camarín el retiro del boxeo. Tampoco quiso entonces hablar de revancha con Badilla. Quizás más adelante cambie de opinión.

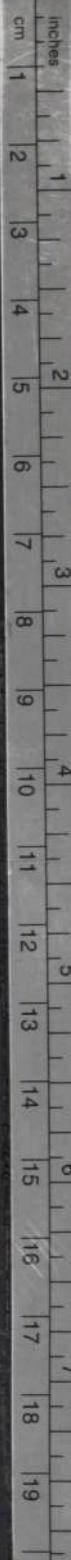
Al ver a Ulloa estrepitosamente derrotado sobre la lona de "La Tortuga" no pudimos dejar de recordar aquellos de "Dios castiga, pero no a palos...". Recorramos su ingratitud con Emilio Balbontín y volvimos a experimentar la sensación de que no hay nada peor que la gente mal agradecida.

Algo como para que Cardenio medite con objetividad y tranquilidad.

Para Benito, en cambio, todo es positivo. Conservará su puesto en el ranking del mundo y tendrá muy pronto una nueva oportunidad por la corona del mundo.

La vida sigue adelante y nuevas expectativas llenarán otras páginas de nuestro boxeo.

RODRIGO SERRANO  
Producción Kid Chatarra



# DE CABEZA EN LA RED

## UNION POR ARRIBA

Bastante literatura se ha hecho con el estilo de esta Unión Española, sinónimo de eficacia. Ante algún reero, su entrenador Orlando Aravena enarboló la verdad de los números, porque no se puede tildar de "conservador a un equipo que tiene la segunda delantera más goleadora del torneo". Acaso por eso, el error de Cobreloa estuvo en pretender superar a los rojos con el libreto del cálculo y la espera, terreno en el que Unión tiene largas pruebas de capacidad... Como otras veces, el desequilibrio llegó en el momento justo, cuando el rival ya creía que tenía un punto en sus bolsillos. Y pudo ser antes, en este cabezazo de Gatica que elevó a dos metros del arco. La Unión, en fin, ha patentado una fórmula de equilibrio y contundencia. Nunca le sobra nada, pero a la hora de poner el golpe exacto, siempre aparece alguien para el festejo. Cuando a Aravena le dicen que tiene "suerte", queda su reflexión como respuesta: "Algo tengo, pero nadie gana de casualidad tantos puntos". Ya hay que creerle...



## EL AIRE DEL SUR

El triunfo en Talcahuano quedará en la bitácora de la "U", como el del "debut de Leonel", circunstancia emotiva y cercana para todos los que se sienten identificados con los azules. Aparte de ese registro personal del nuevo entrenador, la "U" expuso un trabajo ordenado y certero que suele ofrecer en regiones y mezquinar en Santiago. Resulta curiosa esta diferencia, ya que si bien puede ser explicada por las distintas responsabilidades en uno y otro caso, en la capital ha pasado muchas veces que aún ganando y con opción de trabajar más de contrataque, la "U" ha perdido la brújula. La idea general de Leonel era desplegarse sin ingenuidades, cuidándose de la capacidad de Araya y Muñoz en la ofensiva de Huachipato. Los goles de Mondaca y Poblete allanaron el camino pero a la vez revelaron a un equipo más sereno, con la saludable intención de mezclar toque corto y pelotazos profundos. Y sin descomponerse por sustos como éste, cuando el cabezazo alto del zaguero de Huachipato Gutiérrez, dejó "impresionantes" a Poblete, Díaz, Rodríguez y Silva.



Inches  
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

# ESTA FINAL DEL TORNEO



## COLO COLO EN LA PELEA

A Colo Colo le costó concretar la suma de dos unidades. Iquique, impensadamente, le ofreció mayor resistencia de lo esperado, lo cual concluyó por darle al pleito un matiz de incertidumbre que sólo vino a disiparse junto al pitazo final del juez Salvador Imperatore.

Por todo, al cabo, la mayoría se retiró satisfecha desde el coliseo de Ñuñoa. Los albos por el triunfo; los nortinos por la labor cumplida pese a la derrota y el público por el desarrollo de los noventa minutos. El partido fue de aquellos que gustan, por todos los ingredientes recién enumerados y, además, porque los iquiqueños tras el gol de René Pinto (en la fotografía acechando a Rivera, mientras los zagueros González y Cantillana participan ajenos en la acción) tuvieron la "osadía" de abandonar el libreto de visitante para ir al frente y encarar a un Colo Colo que no está acostumbrado a tales planteamientos, razón por lo cual a ratos los albos se desacomodaron e, incluso, estuvieron a punto de perder el paso. Cuestión que habría sido catastrófica considerando las pretensiones de los colocolininos.



## LA ARMONIA DE EVERTON

La zaga de Everton había mantenido durante 9 fechas su valla invicta. Y temían que Magallanes acabara con su proeza, tal como en la primera rueda le vencieran inapelablemente en Viña del Mar.

Un partido de muy buen fútbol que se definió también por cabezazos. Scatolaro abrió la ruta para Magallanes a los 22', con este salto impecable sobre Germán Pino. En la esquina miran el arquero Cortés y los defensores Ashwell y Quezada. 832 minutos duró Everton sin que le marcaran goles.

Aunque por un momento pudo pensarse que Magallanes golearía, la excelente dinámica de los oro y cielo emparejó el marcador por intermedio de Juan Domingo Rojas y, luego, se pondría 2 a 1 con el expediente del cabezazo de Pino. Un penal sobre Martínez posibilitó la justicia para la Academia: Vilches igualaría a 2. Lo importante, más allá del resultado, fue la disposición ofensiva, el fútbol armónico y de velocidad que expusieron ambos equipos. El juego de Juan Rojas, Pino, Sorace, Díaz, o Medina, Toro, Bassay y Scatolaro, merecía más público que los 3.343 espectadores que llegaron a "Vulco".

# "TRIPLE" DEL SANTA LAURA CORONA FECHA EXTRAORDINARIA

**Mañana se juega una jornada completa del campeonato de Primera División. Colo Colo va a Talca para medirse con Rangers. En el fortín de Plaza Chacabuco se enfrentarán Palestino—San Luis; la UC—O'Higgins y la "U"—Cobresal**

La reunión triple dispuesta para el Estadio Santa Laura, que protagonizarán a partir de las 16 horas, Palestino-San Luis; a las 18, U. Católica-O'Higgins, y a las 20, U. de Chile-Cobresal, coronará la décimo cuarta fecha del Campeonato Nacional de Fútbol de Primera División, que se disputará en su totalidad mañana bajo el marco del Concurso N° 10 Extraordinario de Polla Gol.

La jornada consulta partidos, además, en diversos escenarios de provincias

En Talca, para la TV, 18.30 horas, Rangers-Colo Colo; en Concepción, 21 horas, Concepción-Naval; en Viña del Mar, 20.30 horas, Everton-Arica.

Los restantes encuentros se jugarán todos a partir de las 16.30 horas: La Calera, Unión Calera-Magallanes; Iquique, Deportes Iquique-San Felipe; Calama, Cobreloa-Audax Italiano, y Talcahuano, Huachipato-Unión Española.

La cartilla se completará con los pleitos correspondientes al Campeonato de

Segunda División. Para tal efecto se adelantó la 2º fecha de la Copa CCU.

En Santa Cruz, 20.30 horas, Santa Cruz-Quintero; en Osorno, 19 horas, Osorno-Iberia y en Malleco, 16.30 horas, Malleco-Temuco.

Hoy, después del mediodía se entregará la programación correspondiente a la décimo quinta fecha de la segunda rueda, que se jugará este fin de semana.

## TRIBUNAL DE PENAS

Un total de 71 casos trata-

rán en su sesión de hoy a las 19 horas, el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol. De estos, los siguientes corresponden a jugadores expulsados: Sergio Díaz (Huachipato), Orlando Mondaca (U. de Chile), Hernán Salinas (San Luis), Oscar Rojas (Colo Colo), Johnny Ashwell (Everton), Luis González (Linares), Hernán Trigo (La Serena) y Patricio Leiva (Valdivia).

Hay una citación personal para el entrenador Aicer Belmar (Puerto Montt).

# GARCIA NO FUE A CIENFUEGOS

**El técnico de los albos había manifestado que se reuniría con el presidente en la sede del club, pero no llegó a la cita**

No apareció por la sede de Colo Colo, el técnico de los albos, Pedro García, a pesar que en el camerín después del partido frente a Iquique manifestó que se reuniría con Dragisevic para aclarar algunos puntos que lo tocaban directamente.

El presidente de los albos, sí estaba en el club, y manifestó, "siempre vengo los días lunes, no es que espere a Pedro (García) ni nada por

el estilo, sino que hoy hay otros temas importantes que tratar, y éstos no siempre son de fútbol".

Con respecto a una posible reunión de Directorio con el técnico, el presidente de los albos manifestó: "es posible que la tengamos ya que sólo hay tres miembros del directorio. Mañana tendremos reunión pero en ningún caso para tratar este aspecto puntual, sino que para ver una

serie de cosas que nos interesan".

## DIRECTORIO ACLARA

Una declaración pública emitió el directorio de Colo Colo en torno a las informaciones que se han publicado referentes a probables finiquitos de jugadores, técnicos y administrativos, a diferencia al interior del directorio desde que asumió Peter Dragisevic y conversaciones sobre contrataciones para la próxima temporada.

El Directorio aclaró que cualquier decisión con respecto al primer y último pun-

to se tomarán una vez conocidas las bases del próximo torneo, y que se sepa el tratamiento económico y deportivo que tendrá Colo Colo en dicha competencia.

Además se puntualiza que no existen problemas en el seno interno del directorio, y que no ha habido quejas de los directores antiguos con respecto a los que llegaron con Dragisevic.

Finalmente el directorio de los albos dejó en claro que durante 1986 se buscará un equilibrio en el club tratando de no gastar más de lo que se recibe.

# PALESTINO PREMIO A DIRECTOR DE DIGEDER

El presidente del club deportivo Palestino Hisham Hassam, conjuntamente con el vicepresidente de la comisión fútbol de la entidad de colonia Rolando Uauy concurrieron hasta las dependencias de la DIGEDER, donde fueron recibidos en audiencia especial por el Director brigadier general Sergio Badiola B. En la ocasión, Hasam en representación del club de colonia hizo entrega a Sergio Badiola de una hermosa bandeja de plata como una forma de agradecer la labor desplegada por el Director de DIGEDER en favor del deporte nacional y del fútbol en particular.

## El pulso de los clubes

### COLO COLO

Con la sola ausencia del delantero Juan Rojas entró el plantel de fútbol de Colo Colo en Pedreros. El técnico Pedro García realizó un trabajo exigente con miras al partido de mañana frente a Rangers.

El cuadro viajará a Talca hoy a las 09.30 horas, por tierra, para entrenar en el campo fiscal de el Piduco, por la tarde.

Hasta el momento la única ausencia es la del defensa Oscar Rojas, expulsado frente a Deportes Iquique. Lo sustituirá Leonel Herrera. Y Cristián Saavedra se integrará a la delegación viajera.

### MAGALLANES

En lo que respecta al conjunto albiceleste, la barra ha invitado a socios y simpatizantes a viajar en caravana al partido que sostendrá frente a Unión Calera en La Calera.

El viaje está previsto para mañana a las 13.30 horas. Los buses saldrán desde San Martín 80. El precio por

persona, pasaje ida y vuelta, es de \$ 380.

Mientras la barra de Magallanes invita a socios y partidarios al viaje a La Calera, los jugadores del plantel de fútbol han reiterado que se mantiene el problema de sueldos impagos de dos meses.

Anoche, un grupo de ellos concursaron a la sede de la Asociación Central a plantear esta inquietud al directorio de Miguel Nasur, acompañados por el presidente del Sindicato de Futbolistas, Gabriel Rodríguez.

Luego de conversar con el dirigente Enrique Schilling, quien hizo de intermediario, se llegó a acuerdo que el jueves la Central adelantara el pago del mes de octubre, el que posteriormente se descontaría de las recaudaciones del club.

### U. CATOLICA

Como consecuencia del partido con Arica, el lateral Carlos Soto quedó descartado para el partido del miércoles ante O'Higgins. El jugador se resintió nuevamente de su tobillo

derecho y ahora también podría encontrarse afectado de apendicitis. En las próximas horas le harán los exámenes correspondientes para determinar su posible operación.

La UC entró ayer en la mañana en San Carlos. Se trabajó un poco en preparación física y luego se organizó un partido de fútbol informal. El zaguero Oscar Lihn continúa lesionado. Ante los rancagüinos es posible que reaparezca Rubén Espinoza como delantero. El técnico Ignacio Prieto aún no decide quien reemplazará a Carlos Soto.

Hoy entran sólo por la mañana, y en la noche se concentrarán en San Carlos de Apoquindo.

### UNION ESPAÑOLA

Un día de descanso (lunes) tuvieron los jugadores de Unión Española que jugaron el domingo ante Cobreloa. Ayer sólo trabajaron los que no actuaron ante los nortinos. Hoy entrenarán a partir de las 10.30 horas en el Estadio Santa Laura. Almorzarán cada uno en sus casas y

partirán rumbo a Concepción a las 14.00 horas desde el hotel Panamericano. En la ciudad penquista se alojarán en el hotel Araucano, a la espera del encuentro ante Huachipato en Las Higueras.

El entrenador Orlando Aravena señaló que el ánimo, tras vencer a Cobreloa, es de los mejores y que ahora tendrán que seguir disputando a muerte cada partido.

### PALESTINO

Pese a jugar ante San Felipe el domingo pasado, la escuadra tricolor entrenó ayer en la mañana en su reditorio de La Florida. Esta práctica se efectuó en dos grupos. Entre los que jugaron ante los aconcagüinos y otro grupo entre los que no lo hicieron como es el caso de Mauna, Radonic, Aguilar, Monilla por nombrar algunos.

Se hicieron trabajos de soltura, después elongaciones para finalmente terminar con sauna. Se hicieron trabajos específicos con pelota muerta y se analizó después con todo el

plantel el resultado anterior y donde se vieron fallas defensivas que costaron los dos goles en contra.

En lo que se refiere a lesionados, el técnico Cortés manifestó que hay algunos resentidos, como acontece en todo partido, pero que podrá contar con toda su gente para el pleito con San Luis mañana miércoles en una fecha extraordinaria del concurso Polla Gol.

Los tricolores vuelven a entrenar hoy a partir de las 10.00 horas en La Florida.

### AUDAX

Sólo Tito Olivos es la duda que tiene Audax para su próximo compromiso. El mediocampista italiano terminó con un golpe a un muslo en el empate con Rangers y debió ser reemplazado. De no recuperarse podría ingresar Batista en el mediocampo, manteniéndose Sandrino Castec como eje de ataque.

Los audinos, entrenaron en su reditorio de La Florida en forma habitual bajo las órdenes de Francisco Horazabal. Se ensayaron jugadas de laboratorio con

pelota muerta y un trabajo fuerte con los arqueros porque se presume que el pleito con Cobreloa en el norte será de gran trabajo defensivo.

La delegación de Audax Italiano viajará vía aérea a Calama hoy en la tarde a las 16.00 horas, después de concluido el entrenamiento matinal y almuerzo del plantel. El retorno está previsto para el miércoles a las 19.00 horas, también por vía aérea.

### LOTA

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez, corresponsal). — Ayer arribó a Coronel, el conocido entrenador de fútbol Juan Carlos Gangas para hacerse cargo de la dirección técnica del club Lota Schwager.

Los dirigentes carboníferos llegaron a completo acuerdo con Gangas, quien tomará todas las divisiones del club. Esa es la condición prioritaria que permitió su contratación. El técnico decidirá quiénes conformarán la DT ayudantía. Hoy será presentado al plantel que está compitiendo en el torneo copa 'CCU'.



# MORALES RENDIRÁ CUENTAS

**El ex seleccionador nacional entregará el informe del proceso eliminatorio para México '86, al directorio de la Federación de Fútbol de Chile**

En una reunión fijada para esta tarde, a las 18.00 horas, Pedro Morales y Gustavo Graef rendirán cuentas al Directorio de la Federación de Fútbol de Chile, de su gestión al frente del seleccionado nacional que participó en las eliminatorias para el Mundial de México '86.

El ex seleccionador expondrá también sobre puntos que se debatirán en el ampliado de entrenadores que se realizará entre el 9 y 10 de este mes en el Complejo Deportivo Juan Pinto Durán. Oportunidad en la que se abordarán temas tales como la creación de comisiones de trabajo para Primera y Segunda División, que podrían estar encabezadas por Fernando Riera, entre otros. Planes y proyectos relacionados con la Unidad Técnica Nacional como son desde la designación de las ternas para las selecciones que tomarán parte en los torneos de la India y China, y la que nos representará en el Mundial Juvenil, evento que se de-

Trascendió, en tanto, que Morales hará algunos planteamientos tales como aplazar las fechas de inicio de las liguillas con el fin de poder llevar a la India y China selec-

La esposa del jugador, Beatriz, contó que la última comunicación telefónica con Oscar fue hace dos días "está bien y ahora sólo espera debutar lo antes posible por su nuevo club que está a pocos kilómetros de Dusseldorf. Conversamos sobre todo cosas personales y estaba preocupado por el resfrío de mi hijo Rainier Klaus (3 años). Se cambió de hotel en donde estaba alojado y que lo tratan bien" fue todo lo conversado. El volverá a llamar próximamente sostuvo Beatriz.

Ante esto, MUNDO DEPORTES se contactó con un ex jugador teutón que estuvo jugando en Deportes Concepción en la época del malogrado Nelson Oyarzún. Se trata de Andy Schellberg quien es casado con chilena y reside en un pueblo cercano a Oberhausen. Con un castellano casi perfecto nos dice a través del hilo telefónico que echa mucho de menos a los chilenos y tiene en vista venir con su familia el próximo año. "Sobre Wirth, dice que efectivamente fichó en el Oberhausen, equipo de ascenso que marcha en la

sarrollará en nuestro país en 1987, además de los nuevos cursos de perfeccionamiento para directores técnicos que se dictarán en las ciudades de Valdivia, Concepción y Antofagasta o Iquique.

## DE MADRUGADA

Por otra parte, ayer, de madrugada, entre las 08.00 y 08.45, Morales, Asfura, y Pedro Jorquera (dirigente de la ACF), se reunieron para tratar detalles administrativos en torno al cónclave de entrenadores que se realizará en Juan Pinto Durán, y los cuales se someterán hoy a consideración del Directorio de la Federación. Detalles que no fueron informados remitiéndose a señalar los directivos que "no se está en condiciones de decir nada al respecto".

Trascendió, en tanto, que Morales hará algunos planteamientos tales como aplazar las fechas de inicio de las liguillas con el fin de poder llevar a la India y China selec-

ciones altamente competitivas. Otra postura del jefe de la UTN es la de calendarizar competencias de menores y de mayores. Asimismo, Morales planteará su discrepancia en torno a las reformas que se pretenden hacer en la división de honor y segunda, hasta reservas y cadetes por cuanto él considera que para ellas no se ha tomado en cuenta la opinión de los entrenadores.

Por otra parte, otro de los puntos que fueron tratados en la reunión de ayer, la cual fue calificada como de "trabajo" por Alfredo Asfura, fue la de fijar la fecha de convocatoria para el plantel nacional que tendrá que actuar en los torneos de India y China. Para tal oportunidad Morales habría aconsejado reunir a los jugadores a más tardar el 16 de este mes, ya que la fecha en que se desarrollarán ambos torneos está fijada para entre el 16 de enero y 2 de febrero de 1986.

La fecha en que se viajará todavía no se define.



Gustavo Graef y Pedro Morales se reunirán con el directorio de la Federación de Fútbol. Los técnicos tratarán diversos temas con los directivos. Entre ellos el proceso eliminatorio para México '86.

**Miguel Nasur**

## "URGE REUNIÓN CON EL MINISTRO DE HACIENDA"

**Según el jerarca de la ACF, el futuro de los campeonatos chilenos depende de esta cita. Además, confirmó que hoy se conocerá la quina de entrenadores para dirigir la selección que irá a la India**

"Sí, mañana (hoy) la Federación de Fútbol de Chile citó a Pedro Morales, Gustavo Graef y a Adolfo Reginatto. La idea es trazar el trabajo que se realizará a corto plazo para los torneos de Chile e India, y conocer los nombres de los entrenadores que integrarán las quinas".

— ¿Se podría conocer algún nombre?

— Antes de que Morales entregue su informe al directorio de la Federación no puedo hacerlo yo a la opinión pública. En todo caso, puedo adelantarles que Morales está descartado de cualquier responsabilidad de ese tipo ya que él nuevamente asumió su cargo de jefe de la Unidad Técnica Nacional. Su labor ahora es supervisar estos planes, la gente que estará a su cargo, los recursos, la preparación y el perfeccionamiento. Y mañana (hoy) debe dar cuenta de la gestión como seleccionador de Chile.

El titular de la ACF también habló de los trabajos que hasta ahora se desarrollan para el Mundial Juvenil.

"Estas últimas semanas se ha adelantado bastante trabajo para la cita juvenil. La semana pasada Víctor Molina, gerente general del Comité Organizador del Mundial, visitó las ciudades sedes y subsedes y tras esto quedó claro que estas ciudades deberán responder a la brevedad si aceptan o no tal condición ya que el Comité FIFA

llegará a nuestro país el 25 ó 28 de enero próximo. Además, este miércoles, a las 8 y media de la mañana, nos reuniremos en la Federación por el Mundial Juvenil '87.

### LOS PROBLEMAS ECONOMICOS

Miguel Nasur, anoche, por su parte, puso énfasis en la posibilidad de obtener a la brevedad una reunión con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

"De esta cita —confesó Nasur— depende el futuro de los campeonatos del próximo año. El Polla Gol ya está programado para enero y se hará un gran esfuerzo por llevárselo adelante. Pero, insisto, necesitamos con urgencia conversar con el señor Ministro. Se hicieron los estudios de auditoría y estamos a la espera de lo que decide el Consejo de Presidentes que se desarrollará el 20 ó 27 de este mes, oportunidad donde trataremos los aspectos económicos para realizar el campeonato nacional.

La Segunda División está regionalizada y la Primera todavía no sé. El actual, con cuatro fases, en todo caso me parece bastante atractivo".

— ¿Qué opinión le merece la actitud de San Felipe de ir a Iquique sin sus profesionales?

— Si llegan con juveniles, se les autorizará...

"¡LE CEDO MI CARGO A SWETT..."!

— Y la posición de Alfonso Swett que propone a Fernando Riera como jefe de la Unidad Técnica Nacional y a Fernando Carvallo como entrenador de la selección juvenil para el Mundial de 1987.

— ¡Este es un periodista que trae sorpresas! Si Alfonso Swett piensa eso, le cedo la presidencia de la Federación de Fútbol. Porque no puede estar nombrado por fuera. Aunque me parece que esto es cosa suya...

— No. Universidad Católica piensa que hay que renovar todo y Swett lo habría propuesto a algunos otros clubes...

— ¡Si es así le cedo mi cargo! Coloque mis palabras bien y también lo que piensa Swett.

Nasur tuvo anoche una extensa agenda de trabajo. Se reunió para tratar la indemnización a Rangers en caso de baja de asistencia en el match con Colo Colo, se debatió la cita que hoy tendrá — a las 16.30 horas — con el director de DIGEDER, y recibió al representante de los árbitros que están en rebeldía con el mandato de Adolfo Reginatto. Estos acusan: "Ese señor está haciendo su labor y las nominaciones desde su casa. Por eso, le planteamos a la Federación que Ricardo Romero es quien se encuentra a cargo. Y que se dé un corte definitivo a esta situación".



Oscar Wirth ya es jugador del Oberhausen y podría debutar mañana en la Bundesliga alemana.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



# I. MUNICIPALIDAD DE ESTACION CENTRAL

Secc. 2da.  
Nº 178

ESTACION CENTRAL, 25 noviembre 1985

VISTOS: Oficio Ord. Nº 160 de fecha 11 de noviembre de 1985 del Departamento Organizaciones Comunitarias; Decreto Sección 2da Nº 35 de 27 de junio del año en curso; lo expuesto en el D.F.L. 1 - 3260 - del 9 de marzo de 1981, el D.F.L. 2 - 18.294 del 14 de diciembre de 1984, el Decreto Nº 490 del 19 de abril de 1985 del Ministerio del Interior, que fija los mínimos y máximos de habitantes que podrán contener las Unidades Vecinales que conformarán la Comuna, la Ley 16.880 y su reglamento y las atribuciones que me confiere la Ley Nº 1.289 que contiene la Ley Orgánica de Municipalidades.

## DECRETO:

DEROGASE, el Decreto Sección 2da. Nº 35 de fecha 27 de junio de 1985, en atención a que fue necesario crear nuevas Unidades Vecinales. ESTABLECENSE los límites de las 34 Unidades Vecinales de la comuna de Estación Central:

UNIDAD VECINAL Nº 1 LIMITES	: NORTE : AVDA. PORTALES SUR : AVDA. SUR ESTE : LAS SOPHORAS OESTE : LAS ENCINAS	UNIDAD VECINAL Nº 12 LIMITES	: NORTE : RUTA 68 SUR : AVDA. 5 DE ABRIL; AVDA. PA- JARITOS ESTE : FONDOS SITIOS PONIENTES DE AVDA. AEROPUERTO OESTE : COSTADO PONIENTE VILLA MI- LITAR; FONDOS SITIOS ORIENTE VISTA HERMOSA	UNIDAD VECINAL Nº 23 LIMITES	: NORTE : JUANA WEBER DE AMUNATEGUI RIO QUETRO SUR : OFQUI; QUENAC; COYHAIQUE; DESLINE SUR PASAJES CHEPU ESTE : GUILLERMO FRANKE OESTE : FONDOS PASAJES ORIENTE CA- LLE PALENA; PALENA.
UNIDAD VECINAL Nº 2 LIMITES	: NORTE : PORTO SEGURO SUR : AVDA. ECUADOR ESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ OESTE : FONDOS SITIOS PONIENTES BLANCO GARCES	UNIDAD VECINAL Nº 13 LIMITES	: NORTE : RUTA 68; AVDA. PAJARITOS SUR : AVDA. 5 DE ABRIL ESTE : COSTADO PONIENTE VILLA MI- LITAR; FONDOS SITIOS ORIENTE VISTA HERMOSA OESTE : CANAL ORTUZANO; LINDEROS PONIENTE DEL PREDIO CONJUN- TO HABITACIONAL LA LAGUNA	UNIDAD VECINAL Nº 24 LIMITES	: NORTE : FONDOS SITIOS SUR CALLE LAN- CEROS DEL REY SUR : DESLINE SUR PASAJE CHEPU; YELCHO ESTE : FONDOS PASAJES ORIENTE CA- LLE PALENA; PALENA. OESTE : CHAITEN
UNIDAD VECINAL Nº 3 LIMITES	: NORTE : PORTO SEGURO SUR : AVDA. ECUADOR ESTE : FONDOS SITIOS ORIENTE CALLE BENEDICTO XV OESTE : FRANCISCO ZELADA	UNIDAD VECINAL Nº 14 LIMITES	: NORTE : AVDA. 5 DE ABRIL SUR : CHORRILLOS ESTE : SAN BORJAS OESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ	UNIDAD VECINAL Nº 25 LIMITES	: NORTE : LOS BOSQUES; BRADEN SUR : CANAL ORTUZANO ESTE : FONDOS SITIOS PONIENTE CA- LLE CHAITEN OESTE : EL ESTERO; CANAL ORTUZA- NO
UNIDAD VECINAL Nº 4 LIMITES	: NORTE : PORTO SEGURO SUR : EMBAJADOR QUINTANA ESTE : FRANCISCO ZELADA OESTE : AVDA. LAS REJAS	UNIDAD VECINAL Nº 15 LIMITES	: NORTE : AVDA. 5 DE ABRIL SUR : FONDOS SITIOS SUR CALLE LA ARAUCANA CALLEJON SIN NOM- BRE; FONDOS SITIOS SUR CALLE NATURALISTA PAVON ESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ OESTE : HERMANOS EYRAUD; SANTATE- RESA	UNIDAD VECINAL Nº 26 LIMITES	: NORTE : ANTOFAGASTA SUR : LINEA FERROCARRIL A CAR- TAGENA ESTE : EXPOSICION OESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ
UNIDAD VECINAL Nº 5 LIMITES	: NORTE : AVDA. SUR; AVDA. PORTALES SUR : AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS ESTE : AVDA. MATUCANA OESTE : LAS SOPHORAS; AVDA. GENE- RAL VELASQUEZ	UNIDAD VECINAL Nº 16 LIMITES	: NORTE : AVDA. 5 DE ABRIL SUR : JUANA WEBER DE AMUNATEGUI ESTE : GUILLERMO FRANKE OESTE : SAN JOSE	UNIDAD VECINAL Nº 27 LIMITES	: NORTE : CANAL COLECTOR SUR : HERMANOS CARRERA ESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ OESTE : LAS CAÑAS
UNIDAD VECINAL Nº 6 LIMITES	: NORTE : AVDA. ECUADOR SUR : AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS ESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ OESTE : AVDA. LAS REJAS	UNIDAD VECINAL Nº 17 LIMITES	: NORTE : AVDA. 5 DE ABRIL SUR : RIO QUETRO ESTE : SAN JOSE OESTE : PALENA	UNIDAD VECINAL Nº 28 LIMITES	: NORTE : HUILLINCO; COYHAIQUE; QUE- NAC; OFQUI SUR : MAILEF ESTE : GUILLERMO FRANKE; CANAL COLECTOR OESTE : LINDEROS ORIENTE POZO LO- ERRAZURIZ; TERO, AULEN; LAS REJAS
UNIDAD VECINAL Nº 7 LIMITES	: NORTE : LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS SUR : AVDA. 5 DE ABRIL; ANTOFAGAS- TA ESTE : EXPOSICION OESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ; SAN BORJAS	UNIDAD VECINAL Nº 18 LIMITES	: NORTE : AVDA. 5 DE ABRIL SUR : FONDOS SUR SITIOS CALLE LAN- CEROS DEL REY. ESTE : PALENA OESTE : FONDOS PASAJES PONIENTE CA- LLE AEROPUERTO	UNIDAD VECINAL Nº 29 LIMITES	: NORTE : COYHAIQUE; YELCHO SUR : HUILLINCO; QUENCHI ESTE : AULEN OESTE : FONDOS SITIOS PONIENTE DE CALLE CHAITEN
UNIDAD VECINAL Nº 8 LIMITES	: NORTE : AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS SUR : AVDA. 5 DE ABRIL ESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ OESTE : GENERAL AMENGUAL	UNIDAD VECINAL Nº 19 LIMITES	: NORTE : AVDA. 5 DE ABRIL SUR : LOS BOSQUES; BRADEN ESTE : FONDOS PASAJES CALLE AERO- PUERTO; LAS ESTEPAS; EL ESTE- RO OESTE : CANAL ORTUZANO; YELCHO	UNIDAD VECINAL Nº 30 LIMITES	: NORTE : QUENCHI; HUILLINCO; MAILEF SUR : CANAL COLECTOR; ZANJON DE LA AGUDA ESTE : TERO; LINDEROS ORIENTE PO- ZO LO ERRAZURIZ OESTE : FONDOS SITIOS PONIENTE CA- LLE CHAITEN
UNIDAD VECINAL Nº 9 LIMITES	: NORTE : AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS LOS GLADIOLOS SUR : AVDA. 5 DE ABRIL ESTE : GENERAL AMENGUAL OESTE : RANGERS, CIERRE ORIENTE ES- TADIO TITAN; LAS MAGNOLIAS	UNIDAD VECINAL Nº 20 LIMITES	: NORTE : CHORRILLOS SUR : ANTOFAGASTA ESTE : SAN BORJAS OESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ	UNIDAD VECINAL Nº 31 LIMITES	: NORTE : LINEA FERROCARRIL CARTAGE- NA SUR : ZANJON DE LA AGUDA ESTE : LINDEROS NORTE Y ORIENTE DE MAESTRANZA SAN EUGENIO
UNIDAD VECINAL Nº 10 LIMITES	: NORTE : AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS SUR : AVDA. 5 DE ABRIL; LOS GLADIO- LOS ESTE : RANGERS CIERRE ORIENTE ES- TADIO TITAN LAS MAGNOLIAS OESTE : AVDA. LAS REJAS	UNIDAD VECINAL Nº 21 LIMITES	: NORTE : AVDA. 5 DE ABRIL; FONDOS SI- TIOS SUR CALLE LA ARAUCANA; CALLEJON SIN NOMBRE; FON- DOS SITIOS SUR CALLE NATU- RALISTA PAVON. SUR : ARZOBISPO SUBERCASEAUX ESTE : HERMANOS EYRAUD; SANTA TE- RESA; AV. GENERAL VELAS- QUEZ OESTE : GUILLERMO FRANKE	UNIDAD VECINAL Nº 32 LIMITES	: NORTE : HERMANOS CARRERA SUR : LINEA FERROCARRIL CARTAGE- NA; ZANJON DE LA AGUDA ESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ; LAS CAÑAS OESTE : CANAL COLECTOR
UNIDAD VECINAL Nº 11 LIMITES	: NORTE : AVDA. LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS SUR : AVDA. 5 DE ABRIL ESTE : AVDA. LAS REJAS OESTE : FONDOS SITIOS PONIENTE AVDA. AEROPUERTO	UNIDAD VECINAL Nº 22 LIMITES	: NORTE : ARZOBISPO SUBERCASEAUX SUR : CANAL COLECTOR ESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ OESTE : GUILLERMO FRANKE	UNIDAD VECINAL Nº 33 LIMITES	: NORTE : EMBAJADOR QUINTANA SUR : AVDA. ECUADOR ESTE : FRANCISCO ZELADA OESTE : AVDA. LAS REJAS
UNIDAD VECINAL Nº 12 LIMITES	: NORTE : AVDA. PORTALES SUR : AVDA. SUR; INCLUYENDO LA TOTALIDAD DEL BLOCK 3 ESTE : LAS ENCINAS OESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ	UNIDAD VECINAL Nº 23 LIMITES	: NORTE : AVDA. PORTALES SUR : AVDA. SUR; INCLUYENDO LA TOTALIDAD DEL BLOCK 3 ESTE : LAS ENCINAS OESTE : AVDA. GENERAL VELASQUEZ		

ANOTESE y transcribase a Contraloría Municipal, Secretaría Municipal, Departamento Jurídico, Relaciones Públicas para su publicación en un Diario de la Capital y pase al Departamento de Organizaciones Comunitarias para su conocimiento y fines procedentes.

RAUL JESUS ALONSO MANH  
AGUSTIN CARRICAJO CASTRO

ALCALDE DE ESTACION CENTRAL  
SECRETARIO MUNICIPAL

# LA GUERRA DE LOS MUNDOS

Así se le ha denominado al enfrentamiento que por la Copa Intercontinental de clubes protagonizarán este domingo 8, Juventus de Italia y Argentinos Juniors de Argentina. En torno al match, las expectativas crecen. Los europeos pretenden romper la paternidad sudamericana

Por  
JULIO CERVELLINO  
enviado especial

## Mundo Deportes

en la Copa Intercontinental

Para ser objetivos, las finales entre clubes europeos y sudamericanos nunca —al menos para los de este Continente— han tenido un carácter de trascendencia, como por ejemplo lo es la Copa de Campeones y que justamente este año perteneció al equipo italiano en la sangrienta final de Bruselas ante los rojos del Liverpool.

Pero ahora la cosa ha cambiado y ese partido del 8 del presente debe ser ganado como sea por los blancos y negros de Torino, pues esa victoria encierra un significado especial para el club: es el único que falta a su rico historial y que les permitirá ser la única institución futbolística del orbe en adjudicarse los más importantes torneos, dentro y fuera de su país. Por eso la Juventus, en su mejor momento, enfrentará a los sudamericanos en Tokio, encabezada por su líder Platini y seguidos por astros de categoría mundial como son Cabrini, Sera, Scirea, Laudrup y otros, que a estas alturas del campeonato local han permitido que el cuadro vaya en punta a cinco puntos de diferencia, dándole argumentos a sus seguidores para que ya crean en el título, cuando aún falta casi medio año de competencia para su término.

### MARADONA LOS ANIMA

El mejor jugador del mundo anima a sus ex compañeros de equipo dando antecedentes técnicos de cómo juegan sus rivales. El hecho de que Diego nació en Argentinos Juniors ha sido el punto clave en que los diarios y revistas se han apoyado para sacar el máximo de provecho a esta final, que como argumentamos al inicio, no habría pasado más allá de un buen partido, siempre que no hubiera tenido ese condimento.

La intocable Juve, que se mantenía invicta hasta hace algunas semanas, claudicó ante Maradona y decimos su nombre porque fue él quien con un zurdazo

impresionante cortó de raíz una fábula que se tejía, provocando el delirio en el San Paolo de Nápoli que casi se vino abajo del jolgorio... En esa ocasión el duelo con Platini también lo ganó el trasandino, constituyéndose en el principal actor del encuentro.

Contamos un poco de historia porque el jugador es el único con derecho para lanzar un desafío a los torinenses y expresarles que su ex equipo los vencerá en Tokio, impidiéndoles conseguir el ansiado trofeo intercontinental... Ciento que todo esto lleva en forma intrínseca un mensaje sicológico que el astro desea crear en favor de sus connacionales y que vaya en desmedro de la peligrosa "vieja señora".

### DESPUES DE BRUSELAS

Los torneos de Copa de Campeones, Copa de Copas y UEFA, sumando los más de 20 escudetas, pertenecen ya a la "Juve" y le dan esa prestancia que sólo los grandes equipos tienen en el mundo deportivo. Luego de la trágica final de Bélgica, en la que se venció por 1 a 0 a los ingleses del

### PATERNIDAD SUDAMERICANA

En las oportunidades donde se han enfrentado sudamericanos y europeos el balance es sumamente positivo para los primeros mencionados, siendo específicamente los argentinos los que se han quedado con el título de campeones mundiales de clubes en varias oportunidades, incluso jugando fuera de casa. Esa es otra de las razones por la cual los italianos aseguran que el rival es de cuidado, pues se trata de una escuadra bien constituida y más aún con la solvencia económica producto a la transferencia de su "pibe de oro" al Boca Juniors.

Hoy en día Argentinos Juniors es la mejor expresión del fútbol de su país. Sus inicios como entidad deportiva vienen desde 1904 y se identifica con un pequeño y típico barrio bonaerense llamado "La paternal", desde donde llegó Maradona.

Con muchos problemas de índole económica la escuadra retrocedió en serie B, pero al año siguiente se ganó el derecho de ascender a la serie de honor. Pero la federación argentina viendo que aún no contaba con un adecuado estadio la mantuvo allí hasta que se construyera. Y entre sus filas emerge un diamante de 15 años que más tarde les dio la estabilidad de constituirse en una de las sociedades con mayor poder económico del fútbol sudamericano... El primer ingreso producto de Maradona fue de más de cinco millo-



Así quiere celebrar el Juventus en Tokio. Los europeos pretenden romper la racha sudamericana en la Copa Intercontinental, venciendo a Argentinos Juniors. En la fotografía, Michel Laudrup festeja; Sergio Brio se suma a la alegría, Michael Platini (10) de espaldas y Aldo Serena va al encuentro. Al fondo, observa Daniel Passarella, zaguero argentino que juega por el Fiorentina.



Michel Platini, carta de triunfo para la Juventus.

nes de dólares cuando éste fue transferido al Boca Juniors. Esa cantidad administrada en forma juiciosa ha hecho de este club un modelo y con una plana de jugadores de la calidad de Borghi, Batista y Pasculli, actualmente en el fútbol italiano (Lecce)... en otras palabras una fábrica de futuros campeones que día a día la hacen más grande y poderosa. Nombre de entrenadores también la avalan como productiva. Angel Labruna, primero, y luego Roberto Saporti, alumno predilecto de Menotti, con este último el equipo consiguió el Campeonato Metropolitano el '84 y enseguida el '85 con José Yudica el título nacional que a su vez le permite el trofeo sudamericano de Copa Libertadores.

### PODERIO JUVENTINO

Hablar de la Juventus es referirse a uno de los más solventes cuadros del fútbol mundial. Por sus filas han desfilado profesionales cotizados como fuera de serie y por ende los mejores sueldos de Europa salen de las arcas de la productiva capital automovilística italiana, Torino.

Todos los records de la antigua sociedad han sido quebrados en el presente año luego del comienzo fulminante del cuadro que dejó a medio camino al Inter de Milán, Nápoli y Roma desde el comienzo, ganando sus primeros ocho partidos en forma consecutiva... Con el astro francés Platini, que dio la clasificación para México '86 a su país, el club se ha ido fortaleciendo hasta transformarse en la reina de Europa, luego de ganar la Copa de Campeones.

Si para Argentinos Juniors todo esto resulta una nueva experiencia, lo será igualmente para los italianos, la cual en una sola ocasión ha participado en una final de esta índole. El 28 de noviembre del 73 debieron reemplazar al Ajax de Holanda, ganadores de la Copa de Campeones, quienes renunciaron al partido contra Independiente.

Con todo a su favor, pues la partida se desarrolló en Roma, la "Juve" perdió por un gol a cero, con tanto de Bocchini a los 80', luego que Cuccurredu (Juve) desvió un penal... En ese tiempo Daniel Bertoni engrosaba las filas de la escuadra argentina.

### PARA EUROPA ES TABU

En los últimos 7 años de confrontaciones internacionales, los sudamericanos han visto triunfar a sus escuadras desde el 77. El año anterior el título había sido del Bayern Munich. Este predominio es el que atemoriza a los juventinos, ya que ven en los argentinos, sobre todo, como expertos en este tipo de torneo. Los equipos itálicos los han vencido tres veces. Dos el Inter y una el Milán. Estos son los equipos campeones del trofeo desde el año 60: 60 Real Madrid, España. 61 Peñarol, Uruguay; 62 y 63 Santos, Brasil; 64 y 65 Internazionale, Italia; 66 Peñarol, Uruguay; 67 Racing, Argentina; 68 Estudiantes, Argentina; 69 Milán, Italia; 70 Feyenoord, Holanda; 71 Nacional, Uruguay; 72 Ajax, Holanda; 73 Independiente, Argentina; 74 Atlético de Madrid, España; 75 No se disputó; 76 NB Bayer Munich, Alemania; 77 Boca Juniors, Argentina; 78 No se disputó; 79 Olimpia, Paraguay; 80 Nacional, Uruguay; 81 Flamengo, Brasil; 81 Peñarol, Uruguay; 83 Gremio, Brasil; y 84 Independiente, Argentina.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
Inches

## DEMANDAN A LA FEDERACION Y AL ARBITRO LUIS COMTE

**El representante de Cardenio Ulloa doctor Eduardo Contreras, anunció demanda civil por daños y perjuicios, a raíz del polémico fallo en el combate de Badilla-Ulloa. A la vez, dirigentes lo harán por la elección de la mesa directiva**

El representante del boxeador, Cardenio Ulloa, doctor Eduardo Contreras, anunció que en los próximos días "cuando tenga en mi poder todos los argumentos probatorios" entablará una demanda civil por daños y perjuicios en contra de la Federación Chilena de Boxeo y en subsidio, en contra del árbitro Luis Comte, por la responsabilidad que a ambos les correspondió en los incidentes producidos en el combate de Ulloa con Benito Badilla".

Contreras, ex vicepresidente de la federación, fundamenta su demanda en lo que calificó como "profundo error y desconocimiento de los reglamentos del árbitro Comte, quien permitió que Badilla golpeara a Ulloa, cuando éste se encontraba

indefenso, precisamente porque Comte, había ordenado que el combate se detuviera".

Como esto no tiene solución, agregó Contreras, no hay otra salida que la demanda, puesto que la Comisión de Boxeo Profesional, que debía resolver el problema, ya anticipadamente dio su fallo, al legitimar la victoria de Badilla.

### ELECCION

La reelección de Alejandro Ried, como presidente de la Federación Chilena de Boxeo, estaría viciada y debería procederse a un nuevo acto eleccionario, pero esta vez, con pleno acatamiento a las normas que existen en esta materia.

Este criterio, lo sustenta un grupo de presidentes de asociaciones y representantes de clubes a quienes Alejandro Ried, les impidió participar en la elección e incluso ingresar a la sede de la federación.

Estos dirigentes, todos opositores a la gestión directiva de Ried, los encabeza el presidente de la Asociación Ñuñoa, Pedro Jáuregui quien explicó las razones por las cuales estima que la elección es nula: en primer lugar toda la gente de boxeo sabe perfectamente cuál es la actividad que desarrolla la Asociación Ñuñoa, de manera que es absurdo que Ried nos hubiera impedido votar y que en cambio lo hicieran todas las asociaciones que le son

adictas y cuya labor en muchos casos es nula. Además, el acto de elección es ilegal, ya que a él no asistieron para darle patente de legalidad, dos de los tres miembros que para estos efectos había designado el Comité Olímpico de Chile, vale decir Renato Court y Alberto Serrano. El tercer miembro, Hugo Ossandón, renunció a esta comisión, puesto que postuló a la presidencia de la federación.

Todas estas anomalías agregó Jáuregui nos obligaron a estudiar una demanda directa en contra de Ried y también un recurso de protección, por violación de parte de la federación de normas claras establecidas en la Carta Fundamental de Chile.

Serán entonces, concluyó Jáuregui los tribunales los que dirán en definitiva si todo lo que ocurre en la federación es legítimo o ilegítimo y si este último caso, se procede o no a revisar todas las actuaciones que en los últimos años han cumplido los miembros de la Federación Chilena de Boxeo, responsable directa a nuestro juicio de el estado penoso en que se encuentra este deporte en Chile.

### NOTICIAS DE CICLISMO

#### CRUCE DE LOS ANDES

Última semana de enero

CRUCE DE LOS ANDES.— La espectacular prueba de escalamiento volverá a la actividad, tras siete años de silencio. Sus organizadores, Asociación Andina de Mendoza acordó llevarla a cabo para la última semana de Enero de 1986. Serán 880 kilómetros en seis etapas. Se saldrá desde Mendoza para cruzar Uspallata, Las Cuevas, Portillo, Los Andes y Santiago. El regreso será por el mismo camino.

De Chile, sólo podrían asistir cuatro equipos que son los que están en plena actividad. De los provincianos, sólo se sabe que Zana Curicó estaría en la lucha.

#### FREDDY AQUEA TRAS UN RECORD en la serie juniors

FREDDY AQUEA, el corredor de Pilsener Cristal mantiene un trabajo en absoluto secreto. La ambición de obtener una marca nacional en su serie antes de pasar a la categoría de adultos, la mantiene desde hace tiempo. Ahora ha cumplido más de tres meses de entrenamientos y prácticas. Su intención es obtener la mejor marca para juniors en los 3.000 metros persecución individual.

Cabe recordar que el record chileno en pista sobre nivel del mar, está en poder de Juan Acuña con 3 minutos 43 segundos 69/100 conseguidos en el velódromo de México en octubre de 1980. Mientras que en pista normal, el record le pertenece a Sergio Aliste con 34 50/100, obtenidos en el velódromo del Estadio Nacional en noviembre de 1976.

Por la potencia de Freddy, es factible que logre una marca adecuada aún cuando su mayor dificultad es mantener el ritmo en línea que es fundamental el saber desplazarse para pistas de 333,333 metros.

Se presume que Aquea podría ostentar la marca tan pronto se repare el óvalo de Ñuñoa.

#### CICLISTA ALEMÁN VENDRÁ A CHILE a comienzo del '86

ALEMÁN A CHILE.— El pedalista alemán Greg Brau, integrante del grupo italiano "Dynamic", está interesado en viajar a Sudamérica para intentar mejorar algunas marcas mundiales en pistas de altura y a nivel del mar. Sus marcas a atacar son 5.000 y 10.000, iniciando la ronda preparatoria con los mil metros largos y partida firme.

Uno de los velódromos que está en lista para ser escenario de estas tentativas es el Estadio Nacional que sería acondicionado para tales efectos, cuyos costos de reparaciones podrían ser cancelados por el grupo italiano.

El mencionado conjunto viajaría en Febrero de 1986. El representante chileno es el pedalero Víctor Vásquez.



Cuadro de Gerencia, uno de los punteros del Torneo de Baby Fútbol, el cual fue organizado como un anticipo de las fiestas navideñas.

se impusieron por 3-0. Los goles de los vencedores, los hicieron Benito Pizarro, Domingo Sepúlveda y Juan Peña.

El torneo prosigue esta se-

mana con los siguientes partidos. Martes 4 a las 19 horas: Los Pitufos-Valparaíso; miércoles, Cajeros-Los Zorros a las 19 y de fondo Mantención-Los Pitufos.

# Este MIERCOLES libro N° 7 de una espectacular colección de 10 libros

Cada miércoles un libro con la "Historia del Fútbol Chileno" desde 1890 hasta hoy.

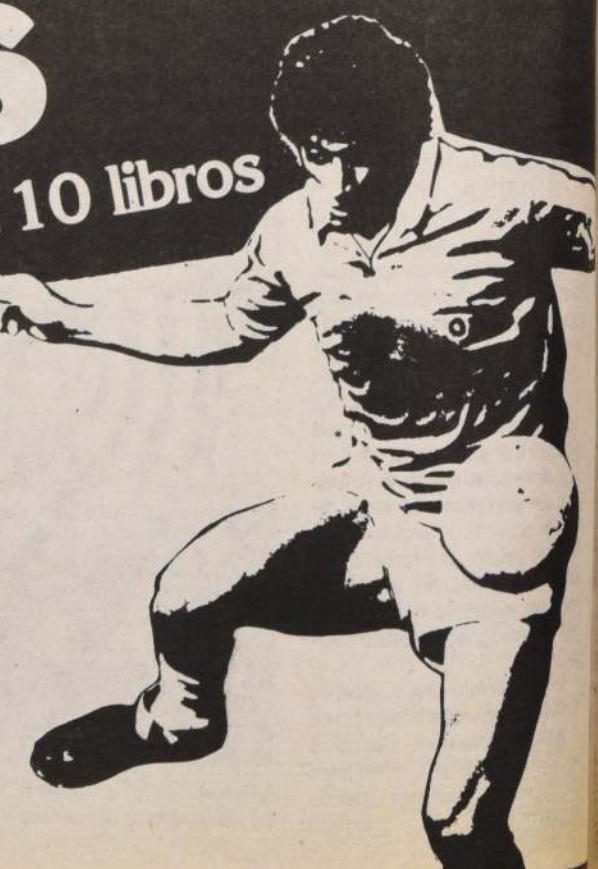
Una investigación y recopilación exclusivas con su diario LA NACION.

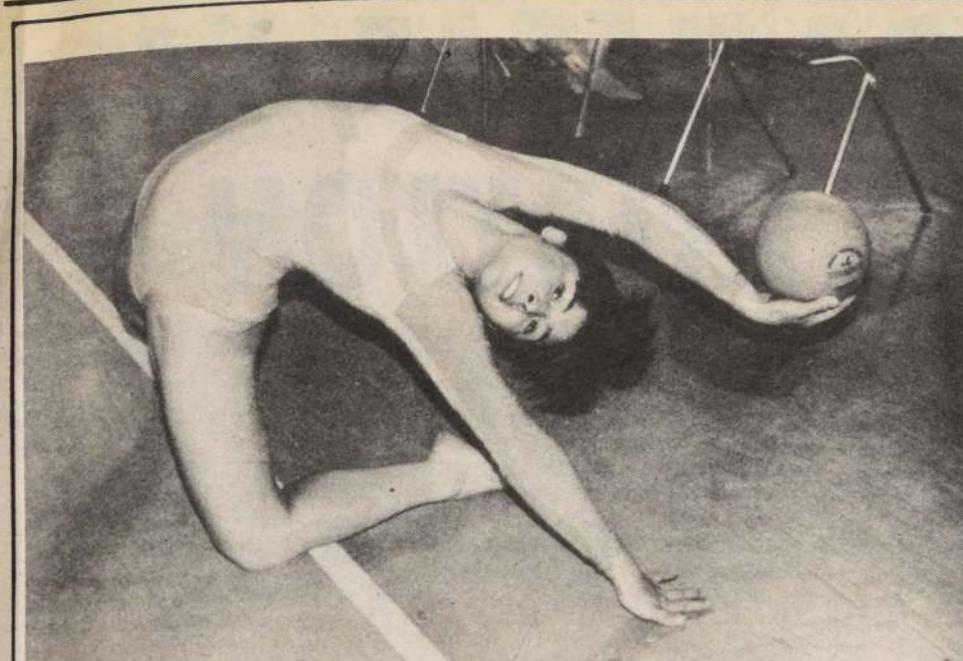
"Historia del Fútbol Chileno", una obra inédita hasta ahora, gratis cada miércoles

... Y todo sólo por el precio de un diario

**LA NACION**

El diario de los deportistas





Marcela Gómez, representante de la Universidad Católica de Talca, fue la mejor del torneo en gimnasia rítmica en el homenaje a María Marino Torterolo.

### MARCELA GOMEZ, TRIUNFADORA

La representante de la Universidad Católica de Talca, logró el más alto puntaje de la competencia de gimnasia rítmica "María Marino" que se efectuó en el gimnasio del COCH y a la que asistieron representaciones de Puerto Montt, Talca, Talcahuano, de Santiago los conjuntos de Alianza Francesa, UC, Providencia y Estadio Español. En la suma de puntos en las especialidades de balón, cuerda, clavas y cinta, Marcela Gómez acumuló 31,90, seguida de Andrea Moral de A. Francesa con 31,75 y Aurora Muñoz, de UC-Talca con 31,70.

### SINTESIS

Con dos competencias paralelas proseguirá este fin de semana, la temporada oficial de la Federación Ecuestre de Chile.

La jornada de varones se programó en La Dehesa, en la pista de saltos Club Internacional, que organizará la sexta "Copa Internacional". Esta constará de tres pruebas calificativas, los días 6, 7 y 8, con la participación de los 25 mejores binomios del país.

Las damas, por su parte, competirán en el Campeonato de Chile de Amazonas, programado para los días sábado 7 y domingo 8, en el Club de Polo y Equitación "San Cristóbal".

#### GOLF

En distintas canchas de la capital se disputará el próximo viernes, una nueva versión del Campeonato de Golf "Inter-Offices", destinado a ejecutivos de empresas y que cuenta con la organización de la Federación Nacional de este deporte.

El recorrido será a 18 hoyos, modalidad dobles y la ceremonia oficial de recuento de puntajes y entrega de premios se desarrollará el mismo viernes a las 20.00 horas, en los salones del Club de Golf "Los Leones".

Los patrocinadores en las distintas canchas se-

rán Moure y Jadot (Los Leones); Sprite (Country Club); Pisco Control (Sport Frances); Frederick Sasi y Platería Granel (La Dehesa).

Las actividades oficiales de la Federación de Golf serán oficialmente clausuradas el jueves 12 del presente con la ceremonia de entrega de premios a las mejores figuras de la temporada, acto que se celebrará en el Club de Polo y Equitación "San Cristóbal".

#### TORNEO "JOSE RAMIREZ"

Este fin de semana se llevará a cabo en el Estadio Nacional, el quinto campeonato atlético para establecimientos de menores en situación irregular de la Región Metropolitana que lleva el nombre del destacado fondista nacional José Ramírez. El objetivo de la competencia es contribuir a la atención integral que les brindan a estos menores las instituciones responsables de su protección.

Pero también, es admirable que la organización denominara este torneo con el nombre de José Ramírez, como un homenaje para quien gracias al deporte escaló posiciones en la vida ciudadana convirtiéndose en gran ejemplo para nuestros niños.

El campeonato reunirá aproximadamente a 1.500 atletas de los 156 establecimientos colaboradores

de este servicio en la región. Se desarrollará en tres categorías, Penecas, Infantil, Juvenil, en series de damas y varones. Los días de competencias serán sábado 7 y domingo 8 del presente, a partir de las 15.00 horas el primer evento y luego el dominical de 9 a 15.00 horas.

#### CICLISMO ESCOLAR EN ÑUÑOA

El sábado 14 del presente se realizará la etapa de cierre del torneo de ciclismo escolar que auspicia la Ilustre Municipalidad de Ñuñoa y que se desarrollará el día mencionado a partir de las 9.00 horas en el Estadio Nacional. Esta jornada fue incluida en la programación de homenaje a los 94 años de la fundación como comuna de Ñuñoa.

#### TORNEO DEBUTANTE EN EL MEXICO

Una intensa actividad de preparación se está cumpliendo diariamente en el gimnasio del Club México, por parte de los novatos pugilistas que se aprestan a participar en el campeonato N° 50.

En el evento que se realizará a partir del día viernes 6 de diciembre a las 20.30 horas.

Hoy martes a las 19 horas se realizará una asamblea general de los debutantes con el cuerpo técnico y el directorio de la institución para programar la inauguración del campeonato correspondiente al año 1986.

## LA LECCION PORTEÑA...

**C**on una sorpresa de proporciones finalizó el básquetbol masculino de los Juegos Deportivos Nacionales, programado con la perspectiva del Campeonato Sudamericano Juvenil que se jugará en nuestro país dentro del primer semestre del año próximo.

La coyuntura fue bien aprovechada, limitando la edad de los participantes a 18 años, lo que transformó la justa en oportuna vitrina. Los reparos, sin embargo, son obvios. Pudo reducirse la cuota de participantes, promoviendo una competencia "todos contra todos", que obligaría, incluso, a la exigencia de un encuentro diario y debieron agotarse los esfuerzos para la presencia de Punta Arenas, tradicionalmente fuerte a este nivel. También, los responsables técnicos pudieron designarse con anterioridad.

#### VALPARAISO CAMPEON

El combinado universitario que representó a Santiago era el favorito. Porque era homogéneo, alto, fogeado a nivel adulto. Sin embargo, Valparaíso echó por tierra todas sus pretensiones con un

claro 89-80, producto de un trío sin complejos, bien orientado en que sus cinco titulares resistieron bien el esfuerzo con aplicación y disciplina de juego y de conducta.

Final notablemente pareja y de llamativo nivel. Mejor Santiago, una vez que corrigió errores defensivos y que se afirmó Von Kretschmann para imponerse en el rebote. Pero notable el cometido porteño y la seguridad de su trabajo ofensivo, utilizando bien la puntería de Urzúa; la conducción de Orellana, hábil en el apoyo y la producción cerca de la tabla del conocido Saúl Guerra. La sobriedad de Sáez y la levantada de Saavedra, importanzisimo por su rebote en ataque, al final hicieron el resto. Santiago, en cambio, no fue capaz de levantar su producción, bien cercado Bobadilla cerca del cesto.

42-41 ganó Valparaíso la fracción inicial pero Santiago creció con el emboque de Patricio Rojas, insinuando la consolidación de sus expectativas. Mas, Valparaíso tuvo oficio para reaccionar, imponer su ritmo con salidas rápidas oportunísimas y terminar "matando" a un rival des-

controlado que varió todo su quinteto sin mayor utilidad (en todo caso, tardíamente) y que careció, pese a la mayor experiencia de sus defensores, de al menos un jugador que respondiera a sus antecedentes y evitara el descalabro. Sólo la presión final en toda la cancha descompaginó a los porteños y evitó cifras mayores, pero también hubo el "minuto" oportuno que apagó el alarde final de los locales.

Competencia interesante con un campeón indiscutido. El reconocimiento para su entrenador Alexis Cabello, mentor sin aspavientos de un equipo que debe hacer volver la fe al alicaido baloncesto porteño. Porque dispone de un contingente de renovación idóneo y prometedor. Fue la lección que dejaron Urzúa, Sáez, Guerra, Saavedra y Orellana para quedarse con un título que en el papel parecía tener dueño, pero que en la cancha vio alzarse a un quinteto crecido, confiado en sus medios y con muchachos sin poses ni prematuros engreimientos. Y eso es algo más para sumarlo a sus ya valederos merecimientos cesteriles.

K. NASTO

## LE LLUEVEN LAS MULTAS AL IRASCIBLE McENROE

□ En Australia, tras una gran exhibición de sus dotes de tenista, superó al francés Henri Leconte, pero además deberá cancelar una nueva suma de dólares por su grosero comportamiento en dicho match

MELBOURNE, Dic. 2 (Reuter).— John McEnroe utilizó hoy todas sus enormes dotes para asegurarse un lugar en los cuartos de final del Torneo Abierto de Tenis de Australia, pero tropezó con nuevos problemas en el proceso.

En el partido más memorable en lo que va del torneo, el revoltoso neoyorquino de 25 años venció al francés Henry Leconte (22 años) 5-7, 7-6, 3-6, 7-6, 6-1, después de ir a la zaga por dos sets a uno y 5-1 en el tiebreaker del cuarto set.

Pero el estadounidense, multado en 1.200 dólares el viernes pasado por proferir insultos durante su partido de la segunda ronda contra el sudafricano Danie Visser, seguramente recibirá otra fuerte multa por haber infringido por segunda vez el reglamento del torneo.

El juez Richard Kaufman debió intervenir cuando McEnroe usó un vocabulario soez durante una discusión con un espectador que estaba en la atestada tribuna. Los funcionarios decidirán mañana qué sanción le aplicarán.

La última multa que se le aplicó a McEnroe lo puso por encima del límite de 7.500 dólares que implica una suspensión automática de 21

días. La suspensión comienza inmediatamente después del torneo.

El número uno del mundo y favorito del torneo, el checoslovaco Iván Lendl, enfrentará al sudafricano Christo Steyn, mañana, en busca de un puesto en los cuartos de final, y en un partido que puede encerrar sorpresas.

Lendl, campeón abierto de los Estados Unidos, está cansado y no muy a gusto en este torneo. Después de su

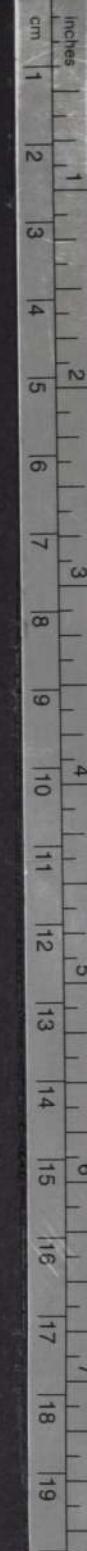
victoria de la tercera ronda sobre el estadounidense Ben Testerman, declaró que "esperaba ansiosamente tomar vacaciones".

El campeón del año pasado aquí, el sueco Mats Wilander, enfrentará al norteamericano Tim Wilkinson, no preclasificado, también por un lugar en los cuartos de final.

La lluvia causó la demora de los partidos de hoy. Se jugaron tres de los cuatro programados de la cuarta rueda.



John McEnroe, recibirá otra fuerte multa, por haber infringido los reglamentos del torneo.



# ATENCION SUPERATLETAS, YA VIENE EL TERCER TRIATLON

El 15 de diciembre se largará esta espectacular prueba de largo aliento, que consiste en nadar un kilómetro, pedalear otros 50 y finalmente correr 10 mil metros

**E**l domingo 15 de diciembre se llevará a cabo la Tercera Triatlón de Chile, organizada por Prosport y auspiciada por Hotel Sheraton, Eastern Airlines y Renault.

Esta Triatlón Sheraton 85, consistirá en un recorrido de 1 kilómetro de nado, 50 km. en bicicleta y 10 de trote.

La prueba comenzará a las 10.00 horas en el tramo Rungue, ubicado en la Carretera Panamericana Norte km. 50. Luego se transitará por la misma Carretera hasta Américo Vespucio, y finalmente habrá que correr desde La Pirámide al Hotel Sheraton.

Evidentemente la prueba no puede ser abordada por cualquiera. Las exigencias son altas y hay que estar preparado especialmente para poder cumplirla. En realidad el esfuerzo es muy grande, ya que se utilizan todos los músculos del cuerpo. También hay que tener en cuenta el calor que tendrán que soportar los competidores.

Este tipo de pruebas comenzaron a realizarse en Estados Unidos al principio en la década del 70, pero se popularizaron en la Isla de Hawái en 1979. En nuestro país recién se organizó la primera Triatlón el 16 de diciembre de 1984 en Santiago. En aquella oportunidad el ganador en hombres fue Eduardo Valenzuela, y en mujeres, Claudia Cortés. El segundo intento se hizo en Viña del Mar, el 21 de abril de este año, siendo los ganadores Cristián Bustos y nuevamente Claudia Cortés. En este último Triatlón participaron corredores argentinos venidos especialmente para el evento.

## DATOS IMPORTANTES

El Triatlón Sheraton 85 está abierto para todo aquel que tenga 18 años de edad. Los hombres competirán en cuatro categorías: la A, de 18 a 29 años; la B, de 30 a 39 años; la C de 40 a 49 años y la D, de 50 y más. Por su parte, las mujeres lo harán en una sola categoría.

La prueba consta de un reglamento general y otro especial para cada una de las pruebas. Entre las reglas generales que hay que cumplir están: a) asistencia en carácter de obligatoriedad a la reunión de com-

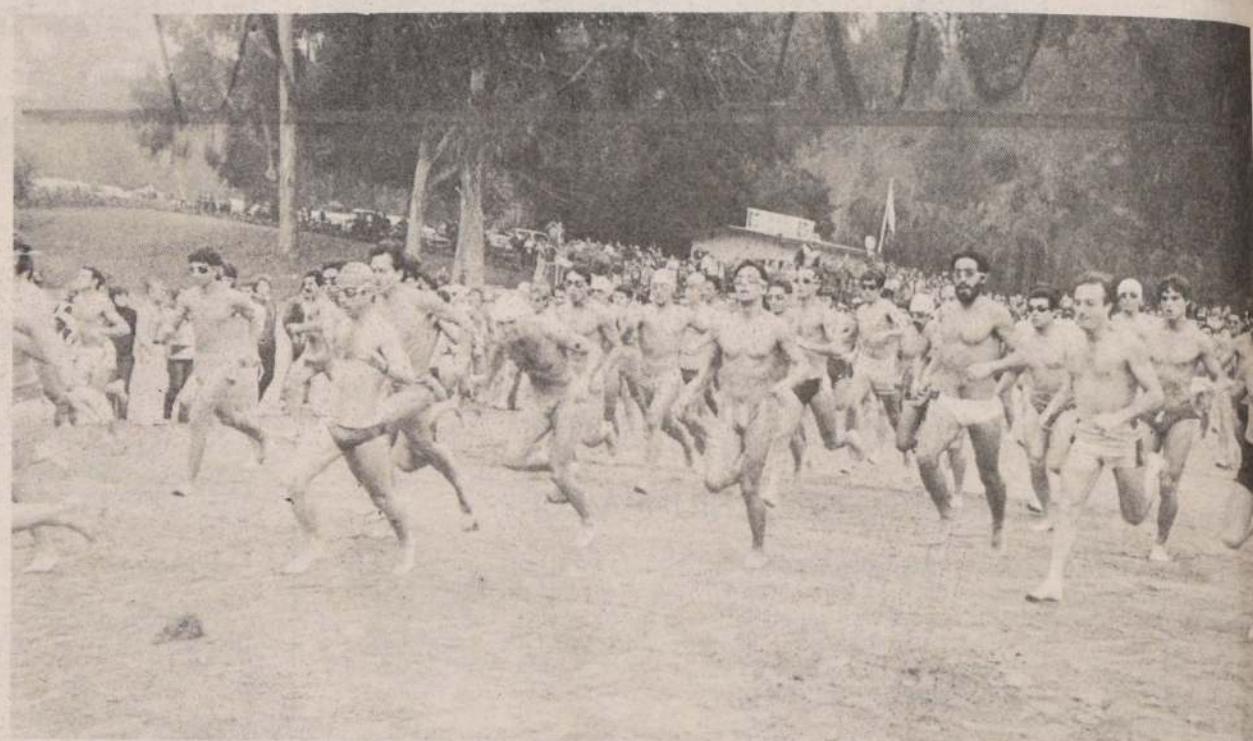
petencia que se efectuará el 12 de diciembre; b) los participantes llevarán el número de inscripción pintado en los brazos y bicicletas, además de usar la camiseta obligatoria del evento; c) durante el tramo de bicicleta es obligatorio el uso de casco y está prohibido "chuparse" de otro corredor o agarrarse de un vehículo en movimiento; d) no se permitirá el uso de publicidad ajena al evento; e) los cambios de una disciplina a otra deberá efectuarse exclusivamente en las zonas claramente diseñadas para ello; f) cualquier control podrá descalificar a un concursante por actitudes antideportivas o por contravenir el reglamento; g) el médico responsable podrá ordenar el abandono de la prueba de cualquier concursante que a su juicio no esté en condiciones de proseguir y h) no se permitirán vehículos de acompañamiento de ninguna especie.

La reglamentación de cada prueba la iremos dando a conocer durante los próximos días. El ganador de la clasificación general ganará 50 mil pesos y un trofeo; el segundo y tercero obtendrán un trofeo; y del cuarto al décimo, medallas. Los primeros de cada categoría recibirán 20 mil pesos. También se entregará el "Trofeo Flower", que será otorgado al mejor deportista de la prueba, a juicio de la prensa especializada y comité organizador. Los corredores amateur podrán optar por incentivos distintos a dinero en caso de ganar. La ceremonia de premiación se efectuará el mismo domingo 15 de diciembre, a las 20.00 horas, en el Hotel Sheraton.

## LA ORGANIZACION

"Para llevar a cabo este Triatlón se necesitan alrededor de 100 personas, entre comisarios, jueces, personal médico y organizativo", nos dijo Enrique Cuadra de Prosport y director de la prueba.

Ya están comprometidos para apoyar la prueba, Carabineros de Chile y el Club Deportivo de la Universidad Católica, a través de Antonio Corral, quien será el comisario técnico. Habrá un equipo médico y tres ambulancias con radio, para acudir prontamente a cualquier



El triatlón comienza con la prueba de natación. Los competidores parten desde tierra y deben correr al agua, donde generalmente los primeros metros son muy enredados. La escena corresponde a la partida en Viña.



Una vez finalizada la prueba acuática, se pasa al ciclismo. En la foto aparece Eduardo Valenzuela, ganador de la primera edición, pero se lesionó gravemente en la segunda.



En Estados Unidos la prueba consiste en 3,5 km de nado, 120 de ciclismo y 42 de trote. En Chile sólo se correrán 10 mil metros bordeando el Cerro San Cristóbal.

En Estados Unidos la prueba consiste en 3,5 Km. de nado, 120 de ciclismo y 42 de trote.

En Chile sólo se correrán 10 mil metros bordeando el cerro San Cristóbal

emergencia que ocurra durante la prueba. Se ha solicitado la ayuda de la Defensa Civil de Conchalí, esperándose la respuesta para los próximos días.

Enrique Cuadra nos contó otros detalles del Triatlón: "En el ciclismo habrá tres metas volantes en Til Til, Lampa y Colina. Los comisarios controlarán esta especialidad desde motos y los jueces desde automóviles cedidos gentilmente por Renault. Hoy (por ayer) me llegó una car-

ta solicitando la inscripción del argentino Luis Alberto Marceca, de San Andrés, provincia de Buenos Aires. En estos días también se anotarán cinco competidores mendocinos".

¿Este evento ha ido captando nuevos seguidores?

—Diría que sí. En cada prueba el nivel de preparación ha ido mejorando notablemente. Para el próximo año tengo la idea de formalizar un calendario de pruebas para todo el año. En los meses de invierno,

donde la parte acuática se complica, se pueden hacer biatlones (ciclismo y trote).

¿Hay prevista alguna competencia a nivel internacional?

—Pretendo organizar un torneo sudamericano a fines del 86 aquí en Chile. En varios países de este continente ya se compite periódicamente durante el año.

JOSE ANTONIO PRIETO

Pasó 1.400 en 1.26 2/5

# ¡Con Santos no hay salud!

El potrillo SANTOS destacó en la jornada de cotejos dominical cumplida en el Hipódromo Chile. El pupilo de Delfín López cubrió 1.400 metros en 1.26.2/5 con parcial de 31.3/5 para los últimos 500. Lo dirigió Sergio Vásquez.

1.900 metros

CHEMINEAUX, S. Vásquez en 2.05, últ. 500 en 31.4/5

1.665 metros (una vuelta)

SADELLA, G. Barrera en 1.46.2/5, últ. 500 en 32.2/5

NOTARIAL, J. Barraza en 1.47.1/5, últ. 500 en 31.4/5

NOSOX, F. Díaz en 1.53, últ. 500 en 31

MAYACAN, R. Pérez en 1.51, últ. 500 en 32

SOY ASI, R. Chamorro en 1.52, últ. 500 en 32

1.400 metros

SANTOS, S. Vásquez en 1.26.2/5, últ. 500 en 31.3/5

DON'T BE, P. Santos en 1.28, últ. 500 en 31.2/5

ARABE, J. Amestelly en 1.31.3/5, últ. 500 en 32.3/5

FOLLOW VIP, S. Vásquez en 1.27.2/5, últ. 500 en 33

MILONITA, P. Carón en 1.30.1/5, últ. 500 en 32.4/5.

La acompañó los últimos 1.000 metros NORA ROYME, E. Guzmán en 1.02.1/5

iguales.

ZOFF, J. Tobar en 1.28.2/5,

últ. 500 en 32.1/5

BOCCATO, S. Vera y SOLTIKOFF, J. Carrasco en 1.30.1/5, últ. 500 en 32. Fácil

BOCCATO

HIPNOS, S. Vera en 1.28.2/5, últ. 500 en 32.2/5

TANTO AMOR, R. Chamorro en 1.28.2/5, últ. 500 en 31.2/5

MERRY PLAY, D. Medina en 1.29.4/5, últ. 500 en 31.4/5

1.200 metros

BERNARDOTTE, G. Barrera en 1.14.3/5

MOCITA SABIA, D. Medina y PORTEÑO, S. Vásquez en 1.14.3/5, iguales

SEMBRADERO, S. Vásquez en 1.14.1/5

TIRANT, S. Vera en 1.14.4/5

TERMINO, R. Pérez en 1.14.4/5

GATO VIUDO, G. Valencia en 1.13.2/5

GIOVANNI, S. Vera en 1.14.2/5

RUENTE, J. Turrieta en 1.15

DOMINADO, F. López en 1.14.4/5

MUDEJAR, F. Carvajal en 1.16.1/5

SANTIGUADA, O. Díaz en 1.15.3/5

SIGLOSO, J. Tobar en 1.15.4/5

TAÑIDOR, L. Marín en 1.14.1/5

REY HUASO, C. Ubillo en 1.15.2/5

QUEBRADA HONDA, J. Castillo en 1.15.1/5

SEMANARIO, R. Soto en 1.15

FUNDAMENTO, J. Rivea en 1.20, a entera voluntad

FELINADO, C. González en 1.15.1/5

PIURA, C. Ubillo, en 1.16

BUEN PUNTO, G. Valencia, en 1.16.3/5

JALONAZO, L. Rivera, en 1.16

ALIPEDE, J. Amestelly, en 1.18, a voluntad

COLABORADORA, O. Díaz, en 1.16.2/5

AKELARRE, E. Guajardo, en 1.16.1/5

AGUSTINA, J. Tobar y

BROTHER BILLIE, L. Marín, en 1.16, iguales

MORAN, R. Soto, en 1.16

SCARLET, O. López, en 1.16

1.000 metros

SWEET CAROLINE, O. Díaz, en 1.100 2/5

CHARNEL, J. Tobar, en 1.02

1/5

DEFINITIVO, E. Guajardo, en 1.00 2/5

KOPETON, G. Barrera, en 0.59 4/5

DERIVO, O. Díaz, en 1.02

PERTIGO, S. Vásquez, en 1.01 3/5

MI LAGO, E. Guajardo y MALETON, H. Berríos, en 1.01

2/5, iguales

PENALTY, L. Marín, en 1.00

2/5 (Argentina)

SERIA COSA, C. Ubillo, en 1.02 2/5

BANCARIO, J. Amestelly, en 1.04

BURGUESITO, S. Vera, en 1.01

APURONA, J. Amestelly, en 1.01 3/5

TIME WILL TELL, D. Medina, en 1.03 2/5

INCLUSO, L. Marín, en 1.01

2/5

NEBLINERO, H. Galaz, en 1.02 4/5

800 metros

FILOSOFO, J. Turrieta, en 47 2/5

PIAZZA FONTANA, R. Pérez, en 48

RELOCA, G. Valencia, en 47

POCHOCHA, R. Soto, en 48

4/5

RANCO, J. Turrieta, en 47

2/5

SUCULENTO, D. Basoalto, en 47 2/5

SUPEDITO, H. López, en 48

SHEZAN, R. Pérez, en 50 2/5

a voluntad

CONTINENTAL, J. Tobar, en 50

ARREBOLADO, G. Valencia, en 48 4/5

NIEVE ETERNA, J. Turrieta, en 49

ESPUELERO, D. Basoalto, en 48 2/5

ESENCIA, G. Pinto, en 49

2/5

LADERIA, J. R. Castillo, en 49 3/5

MISTRA, S. Vera, en 50 2/5

700 metros

VERTIGO, A. González, en 43 2/5

600 metros

SNOOPY, R. Pérez, en 36

TRUENO, R. Pérez, en 36

DIACONO, L. Rivera, en 35,

de bajada

1.000 metros

EJEMPLARES DE DOS

AÑOS

ANDRY, J. Ubillo, en 1.01

LETONIA, M. Olguín, en 1.01 2/5

SIGNA, F. Carvajal, en 1.01

3/5

ESMERANO, E. Guzmán, en 1.01 2/5

ONORO, J. C. Silva, en 1.02

800 metros

SAQUERO, G. Barrera y NO

ALCOHOLICA, G. Pinto, en 47.4.

Ganó SAQUERO por

ocho cuerpos

SALITRAL, R. Chamorro, en 49

MING, S. Suárez, en 51 1/5

(QUIETA, L. Corvalán, en 50

2/5)

700 metros

SOLTERO, A. Campos y



GATO VIUDO estableció el mejor registro en 1.200 cronometrados en el Hipódromo Chile.

TENNESEE, M. Olguín, en 42 1/5, iguales

PISTA N° 2  
(Sábado)

1.549 metros (Una vuelta)

SUMARIANTE, C. Leighton, en 1.42 1/5, últ. 500 en 32 1/5

1.200 metros

NEGRA MATADORA, H. Galaz, en 1.14 1/5

NOVELADA, H. Galaz, en 1.17 2/5

BIANCO, A. Campos, en 1.17 1/5

ATRIAN, J. Turrieta, en 1.16

BANISTAN, S. Vera, en 1.15

3/5

COLLATA, J. Turrieta y

MIOPATIA, C. Ubillo, en 1.16 2/5, iguales

1.000 metros

QUERIDA MIA, J. Turrieta, en 1.01 1/5

PRINCE ALBERT, J. Castillo, en 1.01

## Clásico del Caribe "Patilargo" se lució en Caracas

CARACAS, (AP).— El potro panameño "Patilargo" se adjudicó fácilmente el XVIII "Clásico Internacional del Caribe", celebrado en el Hipódromo La Rinconada de esta capital.

"Patilargo", conducido por Víctor Tejada y entrenado por F. Rodríguez, empleó un tiempo de un minuto 58 segundos para el recorrido de 1.900 metros y acreditándose una bolsa de 155.000 dólares, el segundo fue para el venezolano "Mantle" y el tercero correspondió a la yegua colombiana "Alameda".

El potro panameño tomó el liderato en los últimos 300 metros y se desprendió hasta la meta. El venezolano "Mantle" que corrió la mayor parte del trayecto en el último lugar arremetió fuerte para arrebatarle el segundo a la colombiana "Alameda", la potranca "Rymer Reef" y "Sir Roled", ambos del patio completaron la pizarra.

Antes del clásico una brigada de paracaidismo hizo una exhibición con las banderas de los distintos países participantes.

## Cotejos en el Club

### Este Cobrador exige

Cobrador, Bendito y la dupla Saint Etienne

—Gran Papá se llevaron todos los aplausos en la sesión de ejercicios del domingo cumplida en el Club por pista de arena (liviana). El primero marcó 1.56 en 1.860 metros; el segundo estableció 1.11 3/5 en 1.200 y el corral apuntó 1.24 3/5 en 1.400.

Domingo 1º de Diciembre de 1985

1.860 metros (una vuelta)

PRUMER, J. Vergara y LON-

COMAYO, L. Toro, en 2.01,

últimos 200 en 12 1/5 iguales.

RAIPILLAN, L. Muñoz, en 2.02,

últimos 200 en 11 3/5

RATERO, E. Silva, en 1.56

4/5, últimos 200 en 11 2/5.

# El mejor, el más guapo

Con una calidad sin igual, con un derroche de coraje extraordinario BAALBEK ratificó que es el as de la generación tresaña

MARIA FUMATA demostró que no hay otra como ella en el césped de Blanco Encalada

La corona de flores que enmarcó la cabeza de Baalbek tras la disputa del Saint Leger dejó las manos de Amanda Aguilera de Castro y se cobijó al costado izquierdo del "Mariscal" en el lugar donde descansa. Una ofrenda del éxito, un agradecimiento porque don Julio desde arriba debió ayudar mucho porque fue él quien primero creyó en

las virtudes del hijo de Mocito Guapo y Grela. Como todos los que de algún modo influyeron en el logro sabatino Julio Castro Ruiz tenía que gozar también de la magnífica ganancia.

Porque fue una magnífica ganancia. Una demostración de calidad repetida, principalmente a través de las últimas tres incursiones del defensor del

"Jockey", con el agregado de un derroche único, de una capacidad de lucha desconocida hasta ahora en el teatro nacional. Batallando relegó a Coqueto, batallando y sobreponiéndose a contratiempos terribles postergó a Jubilero y batallando derrotó a Murano en el gran clásico del Hipódromo Chile.

El pensionista de los her-

manos Ricardo y Roberto Abumohor respondió en toda la línea al favoritismo, a la preocupación de todo el equipo de Francisco Castro y al talento juvenil de Manuel Santos otra vez vital en el desenlace.

BAALBEK es "el" crack. No hay dudas.

## MARIA FUMATA

Si Baalbek coronó el entusiasmo de las 25 mil personas que se congregaron en La Palma ganando, algo muy similar ocurrió al día siguiente en los 2.400 metros del clásico "Las Oaks". Venció María Fumata y pagó \$ 1.10 dividendo que ahorra cualquier comentario.

La pensionista de Juan Cavieres como estaba previsto no tuvo dificultad alguna para lucirse en el "Derby de las Potrancas", apabulló a sus contrincantes que aunque se prodigaron no pudieron con la tremenda superioridad de la hija de Semenenko.

Fernando Díaz estuvo en la silla de la ganadora, muy satisfecho, feliz y aliviado porque se rehabilitó del cometido en El Ensayo.

## MARC

La fiesta del Saint Leger tenía un atractivo más. El clásico "Invitación" con el supuesto retorno de Geólogo. Este no se concretó, pero en su lugar otro "regreso" se oficializó en medio de la felicidad de to-

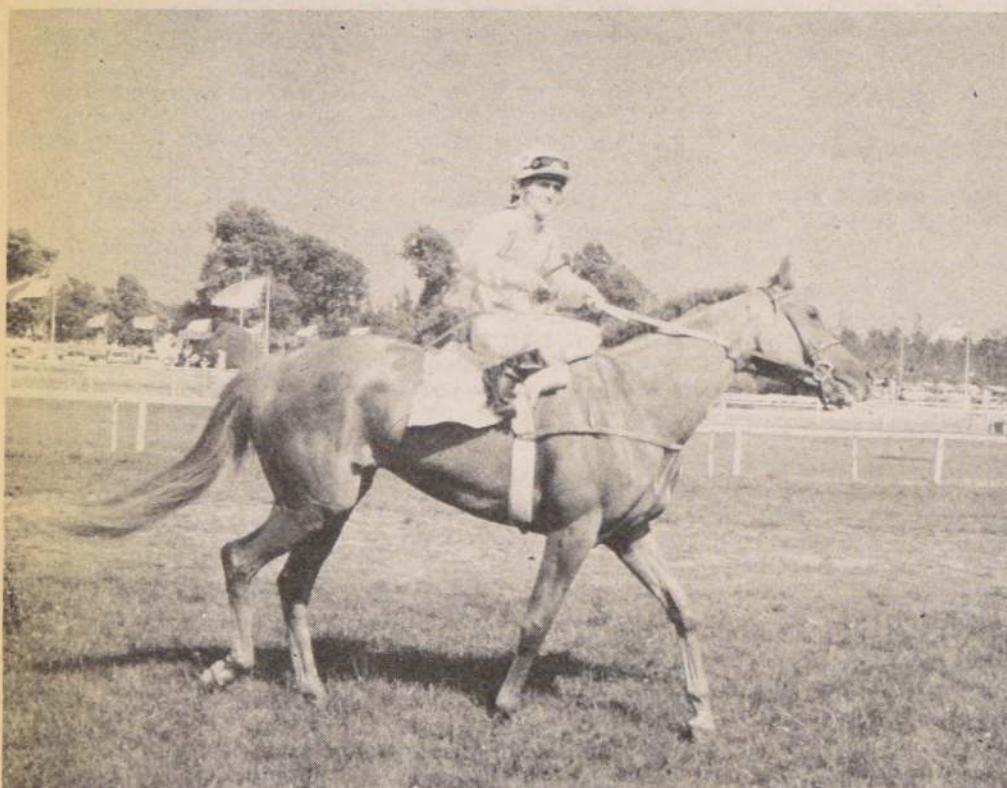


**EL CAMPEON INDISCUTIBLE.** A través de sus tres últimas ganancias clásicas BAALBEK sentó hegemonía absoluta y clarificadora. No hay otro como él en La Palma. (Foto de David Lillo).

dos los que un día lo aplaudieron y lo ungieron "Caballo del Año": MARC. El pupilo de Juan Bernal como en sus mejores tiempos se llevó la victoria, por tres cuerpos claros y contundentes sobre los mejores especialistas existentes en la actualidad.

Por eso resulta valioso, estaban invitados los campeones y el hijo de Marcus y Magelona pasó por encima.

Un motivo más de orgullo para Juan Bernal, el preparador que nunca le perdió la fe al "Rosillo de Oro".



**MARIA FUMATA, FACIL**, como se vislumbra la pensionista de Juan Cavieres, no tuvo dificultades para lucirse en Las Oaks. Fernando Díaz estuvo en su silla. (Foto de Pedro González).

A los 82 años y luego de una sufrida agonía de once días, falleció en el Hospital de Palermo el más famoso jinete de Latinoamérica, IRINEO LEGUISAMO. El extraordinario látigo, ganador de más de cuatro mil carreras, vencedor de los principales clásicos de Argentina y también de importantes pruebas en el resto del continente, sufrió un paro respiratorio que se agregó a la embolia cerebral que le provocó una hemiplegia del lado derecho de su cuerpo y que a la postre desencadenó en el fatal desenlace que hoy todos lloran en Palermo, San Isidro, La Plata, en toda la Argentina y en todos los países que superaron un día de las hazañas de Irineo.

Leguisamo se transforma así en leyenda, en ejemplo para los miles de aprendices, de jóvenes latigos que siempre han reconocido como principal anhelo el llegar a ser como él. Hoy Leguisamo es inmortal como su inseparable amigo Carlos Gardel. Fue el inolvidable cantante de tangos el que popularizó el apodo con el que la afición trascendió lo reconoció: "Pulpo". En el canto de "Leguisamo solo" varias son las estrofas en donde el "Pulpo se pone a la par".

Y "Pulpo" porque nadie sabía de dónde Irineo sacaba tantos brazos para hacer rendir su cabalgadura. Así se adjudicó más de veinte estadísticas en Buenos Aires, trocándose en ídolo, en hombre siempre amado. Y "Pulpo" también porque se aferraba a sus conducidos tanto que parecía hablarles a la oreja y en voz baja.

## Ya nunca más "Leguisamo solo"

# Se acalló un grito

Leguisamo varias veces estuvo en Chile presenciando las carreras, como en el 73, y corriendo, como en el 61. En esa fecha se repletó el Hipódromo Chile para verlo en acción. Todo el recinto estaba copado y las puertas debieron cerrarse tres horas antes del clásico que ganó Irineo en la silla de "SOBRESALTO".

A continuación detallamos el sentimiento del cable que transmitió al mundo la lamentable noticia:

**BUENOS AIRES (ANSA).** — Irineo Leguisamo, el legendario jockey del turf sudamericano, afincado en Argentina, escenario de sus más resonantes victorias, murió a las 14.30 (17.30 GMT), a los 82 años, por no poder superar un paro cardiorrespiratorio después de permanecer varios días en coma, informó el sanatorio de la Dirección General de Hipódromos de Buenos Aires.

La noticia conmocionó a los círculos hípicos de toda Sudamérica, donde el casi mítico "Pulpo" ganó miles de carreras, entre ellas casi todos los clásicos de importancia.

Pero "Legui", como también lo apodaba la "afición burrera", estaba ligado entrañablemente al "ser rioplatense" por su amor al tango, nacido de la gran amistad que lo ligó a Carlos Gardel.



**LEGUISAMO** vino varias veces a nuestro país, como en el 73 junto a su esposa Delia del Río. Antes, en el 61, venció con Sobresalto en La Palma.

Había nacido en Arerungua, Salto (Uruguay), el 20 de octubre de 1903. De peoncito vaquero en hipódromos de provincia, se arrimó a Montevideo para tentar suerte como aprendiz. Y su fama creció pronto en Maroñas, donde alcanzó la categoría de jockey.

Pero su meta estaba en Buenos Aires, donde llegó en 1922 para debutar montando a "Mina de Plata", una potranca que sólo llegó "entre los del montón".

Se inició en los grandes clásicos con "Etoile", que ganó el

10 de septiembre de ese mismo año, y en octubre obtuvo su primer "doblete" con "Sofocón" y "Lemus", y con "Rossey Queen", "Mohamed Ali" y "Winged" en enero de 1923 obtuvo su primer "triplete".

Para 1926 había crecido y estaba a la altura de "los grandes", ya que ese año obtuvo el record de pruebas ganadas en una sola temporada. Para 1927 había participado en 1.278 carreras y al término de su carrera logró ganar 21 estadísticas, 14 de ellas consecutivas. Se retiró en 1971.

## "ARTURO A"

De allí su carrera fue siempre en ascenso. Montó a grandes "cracks" del elevage argentino, aunque siempre decía que el mejor caballo que había corrido era "Arturo A", con el que ganó los más importantes clásicos de la Argentina.

Pero otros grandes caballos quedaron ligados para siempre a su nombre: "Lombardo" (su primera Triple Corona, en 1924), "Payaso", "La Mission" (Cuádruple Corona), "Yatasto" (Cuádruple Corona), "Jungle King", "Copetín", y cientos más, entre los cuales sobresalió también un modesto ganador de dos carreras: "Lunático", el caballo de su amigo Carlos Gardel.

Creador de un estilo basado en la "postura" y la "atropellada", fue quizás el último gran "frenero" rioplatense, porque usó el freno, desplazado después por el "filete" que impusieron los grandes corredores chilenos y venezolanos a quienes, sin embargo, ganó varias veces y que, como todos, lo llamaban "maestro".

Siempre estuvo cerca de la pista palentina porque Leguisamo fue sentimental, un cultivador de la amistad, un hombre que no podía separarse de lo suyo. Y, por sobre todas las cosas, fiel a sus recuerdos, como el de Gardel, al que lo unió un afecto que no borró la muerte ni los muchos años transcurridos.

"Cuando murió estuve once años sin oír un disco de tango", confesó una vez.

**JOROPILLO**, lado interior, respondió a la línea y sin apelación ganó handicap destacado en el pasado. El defensor del "Niñahue" animará el clásico "Selección de Padrillos". (Foto de Pedro González).



**MUCHO PUBLICO** motivó la disputa del clásico Saint Leger en el teatro de Vivereta. Todos vitorearon después al ganador. (Foto de Gastón Acuña).

**JUDICIALES  
Y LEGALES**

EN causa Rol 95.033, suspensión Patria Potestad, menor: Antonio Patricio Cabezas Saavedra, solicitada por Patricia Saavedra Moncada, citase parientes y Antonio Sergio Cabezas Quijada a la audiencia del 13 de diciembre a las 10,00 horas, ante Segundo Juzgado de Menores de Santiago. Secretario Subrogante. 2-3-4

NULO por extravío facturas del N° 8 al N° 50 a nombre de Miguel Ángel Frederickson González RUT. 5.796.383-2. Frutos del País - Bueras 596. 2-3-4

NULO por extravío facturas del N° 27 al N° 50 a nombre de María Isabel Krause Gutiérrez RUT. 6.067.357-8. Arriendo de Vehículos Bueras 596. 2-3-4

A Quinto Juzgado Civil, citese a audiencia de nueve de diciembre del presente año a parientes de Curihuina Quintreque, Filomena del Carmen y otro a objeto de liberar sobre curatela. 2-3-4-5

UNDECIMO Juzgado Civil de Santiago, por resolución de fecha 15 de Noviembre de 1985, citó a audiencia de parientes del presunto interdicto, don Sergio Castro Valenzuela, para el día 4 de Diciembre de 1985, a las 10 hrs. 2-3-4

QUEDAN nulos los cheques Nos. 28695 al 28700 de la cuenta N° 0605001-00-9 del Citibank, por robo. 2-3-4

DECIMO Noveno Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de doña Claudina Romante a su hija María Teresa del Carmen Romante sin perjuicio de los derechos que le corresponden a don Servando Vega Gallardo, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Ley 16.272. La Secretaria. 2-3-4

NOTIFICACION: 16º Juzgado Civil Santiago. Autos "Meñenes con Miranda", Rol: 195-85, resolución 24 de Octubre de 1985 ordenó notificar que doña Victoria Miranda Abarca, domiciliada en General Sandino 3799, Población San Fernando, Conchali no tiene la libre administración de sus bienes. Secretaria. 2-3-4

QUINTO Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Manuel María Olivares Fernández, a sus hijos doña Blanca Lidia Olivares Leiva y a don Carlos Reynaldo Olivares Rojas, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña María Mercedes Leiva Gonzalez en su calidad de cónyuge sobreviviente, Ley 16.271. El Secretario. 2-3-4

QUINTO Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Juana Agustina Valle Calderón, a su cónyuge don José Marcelino Almendra Almendra. Ley 16.271. La Secretaria. 2-3-4

POR extravío quedan nulas: facturas de compras, facturas de venta, guías de despachos y documentos contables a nombre de Helmut Dunker Biere RUT. 4.715.246-1, que fueron extraviados en terminal de buses interprovincial. 1º-2-3

QUEDAN nulos por extravío los siguientes cheques 1571398 - 1571399 - 1571400, del Banco de Santiago cuenta corriente N° 04-015436. 2-3-4

DECIMO Juzgado Civil de Santiago por resolución de fecha 25 de septiembre de 1985 decretó la interdicción provisoria de don Andrés Adaro Zamora domiciliado en Santa Marta N° 765, comuna Padahuel, por carecer de las facultades mentales indispensables para dirigir su persona y administrar sus bienes. La secretaria. 2-3-4

DECIMO Cuarto Juzgado Civil de Santiago ordenó citar a los parientes y personas allegadas a don Pablo Miguel Eduardo Castillo Grado a la audiencia del día 5 de diciembre a las 10 horas. Juicio de interdicción de este tribunal caratulado "Grado con Castillo" rol N° 1572-84. Secretaria. 2-3-4

VIGESIMO Tercer Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Héctor Guzmán Núñez, a sus hijos legítimos Sandra del Carmen, Alejandra Eugenia y Viviana Andrea, todas Guzmán Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Se confeccionará inventario solemne el 9-12-85 a las 15.00 horas. 2-3-4

POR robo orden no pago cheque serie DK N° 02423450, Banco Chile sucursal Santa Elena cliente 171-00245-08. 1º-2-3

NULO por robo cheque N° 0121994 serie A-85 Cta. Cte. N° 12982172 Bco. Crédito e Inversiones. 1-2-3

POR extravío de chequera quedan nulos cheques N° 170482 al 170500 Cta. Cte. 01011360-01, Banco The Hong Kong and Shanghai Corporation. 29-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Cofré Sepúlveda para Exiwell Coros Santander. 30-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Filomena Parodi Lemaitre para Oscar, Ana y Francisco Fernández Parodi. 30-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primer) de Charles Couratier Altermatt para Norma Artermatt Sánchez y Julio Couratier Hubler; y Segundo) de Julio Couratier Hubler para Elsa Couratier Altermatt, sin perjuicio derechos Norma Altermatt Sánchez. 30-2-3

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Sergio Ortiz Aguilera, practicaré Secretaría ampliación inventario solemne cuatro diciembre 1985, trece horas. 30-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Figueroa Olea para Julio Figueroa Rodríguez, Irma, Alejandro, Judith y César Figueroa del Campo, sin perjuicio derechos Irma del Campo Lobos. 30-2-3

PRIMER Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Fernando Briones Briones, para Benjamín, Manuel, Fernando y Margarita Briones Arriagada, sin perjuicio derechos Virginia Arriagada Díaz. Ley 16.371 artículo. Secretaria. 3-4

ANTE Undécimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago, presentó don Luis Pardo Torres, abogado, en representación de Corporación de Fomento de la Producción, ambos domiciliados en calle Ramón Nieto 920, solicitando en lo principal, demanda ejecutiva y mandamiento de ejecución y embargo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 434 números 2, 4 y 7 del Código Procedimiento Civil Ley 5.687 en contra de la sociedad "Exportaciones y Negocios Internacionales S.A." o "Enisa Exportaciones S.A.", representada por don Oscar Enrique Ortega Flores, ambos con domicilio en calle Eleodoro Yáñez 1761, en su carácter de deudor principal, y en contra de don Carlos Pérez Bahamondes, ingeniero, domiciliado en Fleming 7665, Departamento 146 y de don Héctor Rivera Velásquez, Oficial de Ejército en retiro, domiciliado en Viejos Estandartes 454, estos últimos en carácter de fiadores y codeudores solidarios, por la suma equivalente a 10.996 Unidades de Fomento, esto es la suma de \$ 29.084.969 al día 6 de Agosto de 1985, más intereses, y ordenar se despatche mandamiento de ejecución y embargo en su contra por la suma referida. Otros: 1º, acompaña documentos; 2º, señala bienes para la traba de embargo y depositarios; 3º, persona, 4º se tenga presente; 5º, patrocinio y poder; y a fs. 12 designa nuevo abogado patrocinante y modifica la demanda respecto del 5º otros. Proveyóse 23 de Agosto de 1985: tégase presente. Proveyendo la demanda de fs. 7, a lo principal, despáchese; al primer otros, por acompañados, con citación; a los demás otros, tégase presente. Mandamiento: Santiago, 27 de Agosto de 1985. Requierase a la sociedad "Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", o "Enisa Exportaciones S.A.", representada por don Oscar Enrique Ortega Flores, como representante sociedad demandada "Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", o "Enisa Exportaciones S.A.", Rol 787-85 del Quinto Juzgado Civil de Santiago. Cumplidos trámites legales, proveyóse a fs. 17 vuelta: Santiago, 4 noviembre 1985. Con el mérito de los autos tenidos a la vista, como se pide. Notifíquese en la forma solicitada, debiendo hacerse las publicaciones en el Diario "La Nación", sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico y requiero de pago a Exportaciones y Negocios Internacionales S.A. o Enisa Exportaciones S.A., representada por don Oscar Enrique Ortega Flores, como deudora principal, por la suma de 10.996 Unidades de Fomento, equivalente al 6 de agosto de 1985 a \$ 29.084.969, más intereses y costas. Hago saber que tienen plazo legal para deducir excepciones. Secretaria.

tres H.P., trescientos ochenta V/cincuenta HZ; Evaporador Eurofiro compensado; cuadro eléctrico; juegos accesorios, 3) Una empacadora prefabricada en madera de pino tratado, con dimensiones de seis coma cincuenta por ocho por dos coma tres metros, con instalaciones eléctricas actualmente formando una unidad con la cámara frigorífica del punto 2. 4) Furgones Subarú 4 WD: Un Furgón marca Subarú año 1984, color café con tracción de cuatro ruedas, motor N° 960982, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago número 2213114 B y un Furgón marca Subarú año 1984, color beige, con tracción en las cuatro ruedas, nuevo, motor número 942398, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221315 B. 5) Una camioneta marca Luv año 1984, nueva, motor 240714, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221316 B., prenda inscrita a fs. 1-N° 1 del Registro de Prenda Industrial del Conservador de Bienes Raíces de Quillota de 1985, en conformidad a la Ley 5.687. Asimismo, trábese embargo sobre bienes de los deudores en cantidad suficiente, en especial sobre el bien raíz correspondiente al lote A 1 subdivisión. Predio calle Ariztía s/n, Hijuela 1 Fundo San Antonio, Comuna de Quillota, inscrito a fs. 131 vuelta número 177 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Quillota del año 1985, bienes que quedarán en poder de los, deudores o del representante legal de la deudora en calidad de depositarios provisionales y bajo sus responsabilidades legales. Ante imposibilidad actor determinar domicilio de don Oscar Enrique Ortega Flores, como representante sociedad demandada "Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", solicita a fs. 14 notificación por avisos respecto dicho representante; otros, se traiga a la vista autos "Sociedad Martelli y Cía. Ltda. con Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", Rol 787-85 del Quinto Juzgado Civil de Santiago. Cumplidos trámites legales, proveyóse a fs. 17 vuelta: Santiago, 4 noviembre 1985. Con el mérito de los autos tenidos a la vista, como se pide. Notifíquese en la forma solicitada, debiendo hacerse las publicaciones en el Diario "La Nación", sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico y requiero de pago a Exportaciones y Negocios Internacionales S.A. o Enisa Exportaciones S.A., representada por don Oscar Enrique Ortega Flores, como deudora principal, por la suma de 10.996 Unidades de Fomento, equivalente al 6 de agosto de 1985 a \$ 29.084.969, más intereses y costas. Hago saber que tienen plazo legal para deducir excepciones. Secretaria.

tres H.P., trescientos ochenta V/cincuenta HZ; Evaporador Eurofiro compensado; cuadro eléctrico; juegos accesorios, 3) Una empacadora prefabricada en madera de pino tratado, con dimensiones de seis coma cincuenta por ocho por dos coma tres metros, con instalaciones eléctricas actualmente formando una unidad con la cámara frigorífica del punto 2. 4) Furgones Subarú 4 WD: Un Furgón marca Subarú año 1984, color café con tracción de cuatro ruedas, motor N° 960982, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago número 2213114 B y un Furgón marca Subarú año 1984, color beige, con tracción en las cuatro ruedas, nuevo, motor número 942398, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221315 B. 5) Una camioneta marca Luv año 1984, nueva, motor 240714, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221316 B., prenda inscrita a fs. 1-N° 1 del Registro de Prenda Industrial del Conservador de Bienes Raíces de Quillota de 1985, en conformidad a la Ley 5.687. Asimismo, trábese embargo sobre bienes de los deudores en cantidad suficiente, en especial sobre el bien raíz correspondiente al lote A 1 subdivisión. Predio calle Ariztía s/n, Hijuela 1 Fundo San Antonio, Comuna de Quillota, inscrito a fs. 131 vuelta número 177 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Quillota del año 1985, bienes que quedarán en poder de los, deudores o del representante legal de la deudora en calidad de depositarios provisionales y bajo sus responsabilidades legales. Ante imposibilidad actor determinar domicilio de don Oscar Enrique Ortega Flores, como representante sociedad demandada "Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", solicita a fs. 14 notificación por avisos respecto dicho representante; otros, se traiga a la vista autos "Sociedad Martelli y Cía. Ltda. con Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", Rol 787-85 del Quinto Juzgado Civil de Santiago. Cumplidos trámites legales, proveyóse a fs. 17 vuelta: Santiago, 4 noviembre 1985. Con el mérito de los autos tenidos a la vista, como se pide. Notifíquese en la forma solicitada, debiendo hacerse las publicaciones en el Diario "La Nación", sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico y requiero de pago a Exportaciones y Negocios Internacionales S.A. o Enisa Exportaciones S.A., representada por don Oscar Enrique Ortega Flores, como deudora principal, por la suma de 10.996 Unidades de Fomento, equivalente al 6 de agosto de 1985 a \$ 29.084.969, más intereses y costas. Hago saber que tienen plazo legal para deducir excepciones. Secretaria.

tres H.P., trescientos ochenta V/cincuenta HZ; Evaporador Eurofiro compensado; cuadro eléctrico; juegos accesorios, 3) Una empacadora prefabricada en madera de pino tratado, con dimensiones de seis coma cincuenta por ocho por dos coma tres metros, con instalaciones eléctricas actualmente formando una unidad con la cámara frigorífica del punto 2. 4) Furgones Subarú 4 WD: Un Furgón marca Subarú año 1984, color café con tracción de cuatro ruedas, motor N° 960982, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago número 2213114 B y un Furgón marca Subarú año 1984, color beige, con tracción en las cuatro ruedas, nuevo, motor número 942398, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221315 B. 5) Una camioneta marca Luv año 1984, nueva, motor 240714, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221316 B., prenda inscrita a fs. 1-N° 1 del Registro de Prenda Industrial del Conservador de Bienes Raíces de Quillota de 1985, en conformidad a la Ley 5.687. Asimismo, trábese embargo sobre bienes de los deudores en cantidad suficiente, en especial sobre el bien raíz correspondiente al lote A 1 subdivisión. Predio calle Ariztía s/n, Hijuela 1 Fundo San Antonio, Comuna de Quillota, inscrito a fs. 131 vuelta número 177 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Quillota del año 1985, bienes que quedarán en poder de los, deudores o del representante legal de la deudora en calidad de depositarios provisionales y bajo sus responsabilidades legales. Ante imposibilidad actor determinar domicilio de don Oscar Enrique Ortega Flores, como representante sociedad demandada "Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", solicita a fs. 14 notificación por avisos respecto dicho representante; otros, se traiga a la vista autos "Sociedad Martelli y Cía. Ltda. con Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", Rol 787-85 del Quinto Juzgado Civil de Santiago. Cumplidos trámites legales, proveyóse a fs. 17 vuelta: Santiago, 4 noviembre 1985. Con el mérito de los autos tenidos a la vista, como se pide. Notifíquese en la forma solicitada, debiendo hacerse las publicaciones en el Diario "La Nación", sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico y requiero de pago a Exportaciones y Negocios Internacionales S.A. o Enisa Exportaciones S.A., representada por don Oscar Enrique Ortega Flores, como deudora principal, por la suma de 10.996 Unidades de Fomento, equivalente al 6 de agosto de 1985 a \$ 29.084.969, más intereses y costas. Hago saber que tienen plazo legal para deducir excepciones. Secretaria.

tres H.P., trescientos ochenta V/cincuenta HZ; Evaporador Eurofiro compensado; cuadro eléctrico; juegos accesorios, 3) Una empacadora prefabricada en madera de pino tratado, con dimensiones de seis coma cincuenta por ocho por dos coma tres metros, con instalaciones eléctricas actualmente formando una unidad con la cámara frigorífica del punto 2. 4) Furgones Subarú 4 WD: Un Furgón marca Subarú año 1984, color café con tracción de cuatro ruedas, motor N° 960982, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago número 2213114 B y un Furgón marca Subarú año 1984, color beige, con tracción en las cuatro ruedas, nuevo, motor número 942398, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221315 B. 5) Una camioneta marca Luv año 1984, nueva, motor 240714, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221316 B., prenda inscrita a fs. 1-N° 1 del Registro de Prenda Industrial del Conservador de Bienes Raíces de Quillota de 1985, en conformidad a la Ley 5.687. Asimismo, trábese embargo sobre bienes de los deudores en cantidad suficiente, en especial sobre el bien raíz correspondiente al lote A 1 subdivisión. Predio calle Ariztía s/n, Hijuela 1 Fundo San Antonio, Comuna de Quillota, inscrito a fs. 131 vuelta número 177 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Quillota del año 1985, bienes que quedarán en poder de los, deudores o del representante legal de la deudora en calidad de depositarios provisionales y bajo sus responsabilidades legales. Ante imposibilidad actor determinar domicilio de don Oscar Enrique Ortega Flores, como representante sociedad demandada "Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", solicita a fs. 14 notificación por avisos respecto dicho representante; otros, se traiga a la vista autos "Sociedad Martelli y Cía. Ltda. con Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", Rol 787-85 del Quinto Juzgado Civil de Santiago. Cumplidos trámites legales, proveyóse a fs. 17 vuelta: Santiago, 4 noviembre 1985. Con el mérito de los autos tenidos a la vista, como se pide. Notifíquese en la forma solicitada, debiendo hacerse las publicaciones en el Diario "La Nación", sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico y requiero de pago a Exportaciones y Negocios Internacionales S.A. o Enisa Exportaciones S.A., representada por don Oscar Enrique Ortega Flores, como deudora principal, por la suma de 10.996 Unidades de Fomento, equivalente al 6 de agosto de 1985 a \$ 29.084.969, más intereses y costas. Hago saber que tienen plazo legal para deducir excepciones. Secretaria.

tres H.P., trescientos ochenta V/cincuenta HZ; Evaporador Eurofiro compensado; cuadro eléctrico; juegos accesorios, 3) Una empacadora prefabricada en madera de pino tratado, con dimensiones de seis coma cincuenta por ocho por dos coma tres metros, con instalaciones eléctricas actualmente formando una unidad con la cámara frigorífica del punto 2. 4) Furgones Subarú 4 WD: Un Furgón marca Subarú año 1984, color café con tracción de cuatro ruedas, motor N° 960982, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago número 2213114 B y un Furgón marca Subarú año 1984, color beige, con tracción en las cuatro ruedas, nuevo, motor número 942398, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221315 B. 5) Una camioneta marca Luv año 1984, nueva, motor 240714, inscrito en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago N° 221316 B., prenda inscrita a fs. 1-N° 1 del Registro de Prenda Industrial del Conservador de Bienes Raíces de Quillota de 1985, en conformidad a la Ley 5.687. Asimismo, trábese embargo sobre bienes de los deudores en cantidad suficiente, en especial sobre el bien raíz correspondiente al lote A 1 subdivisión. Predio calle Ariztía s/n, Hijuela 1 Fundo San Antonio, Comuna de Quillota, inscrito a fs. 131 vuelta número 177 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Quillota del año 1985, bienes que quedarán en poder de los, deudores o del representante legal de la deudora en calidad de depositarios provisionales y bajo sus responsabilidades legales. Ante imposibilidad actor determinar domicilio de don Oscar Enrique Ortega Flores, como representante sociedad demandada "Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", solicita a fs. 14 notificación por avisos respecto dicho representante; otros, se traiga a la vista autos "Sociedad Martelli y Cía. Ltda. con Exportaciones y Negocios Internacionales S.A.", Rol 787-85 del Quinto Juzgado Civil de Santiago. Cumplidos trámites legales, proveyóse a fs. 17 vuelta: Santiago, 4 noviembre 1985. Con el mérito de los autos tenidos a la vista, como se pide. Notifíquese en la forma solicitada, debiendo hacerse las publicaciones en el Diario "La Nación", sin perjuicio de la publicación en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico y requiero de pago a Exportaciones y Negocios Internacionales S.A. o Enisa Exportaciones S.A., representada por don Oscar Enrique Ortega Flores, como deudora principal, por la suma de 10.996 Unidades de Fomento, equivalente al 6 de agosto de 1985 a \$ 29.084.969, más intereses y costas. Hago saber que tienen plazo legal para deducir excepciones. Secretaria.

tres H.P., trescientos och

# 28 económicos

Santiago de Chile,  
Martes 3 de Diciembre de 1985 **LA NACION**

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo cheque serie MC N° 0020552 del Banco Exterior Sucursal Matías Cousiño, Cta. N° 40099-4. 3-4-5

ANULASE talonario cheque Cta. 00-2004125-0 serie 1095551 al 10995575, Bco. Español-Chile, casa matriz. Por robo. 3-4-5

## 2 CITACIONES

CITACION. Se cita a una junta general ordinaria de socios de la Cooperativa de Viviendas 14 de La Fama, para día martes 10-12-85 a las 19.00 hrs., en

primera citación y 19.30 hrs. segunda citación. Tabla: Elección de Consejo. Administración.

3-4-5

ATLETICO Sirio S.A., Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita en segunda citación a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 4 de Diciembre de 1985, a las 18 horas, en las oficinas de la Sociedad calle Vitacura N° 8751, con el objeto de someter a su consideración las siguientes materias: 1) Memoria y Balance de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1983 y 1984. 2) Elección del Directorio. 3) Remuneración de los Directores. 4) Designación de Inspectores de Cuenta. 5) Conocer las demás materias que sean de com-

petencia de la Junta. Accionistas con Derecho a Participar en la Junta. Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de dicha Junta. Los poderes serán calificados en el momento de iniciarse la Junta. El Presidente.

3

CITACION. Industrias Chilena de Frutas S.A.C. Cítase a Junta Extraordinaria de accionistas de la sociedad para dia 17 de diciembre del año en curso a las 13 horas en primera citación y en segunda con los que asistan a las 13.15 horas en las oficinas sociales ubicadas en calle Domingo Santa María 1946 con el objeto de tratar lo siguiente: 1.- Estado financiero de la sociedad. 2.- Petición de quiebra. El Gerente.

30-2-3

POR acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Agroforestal e Inversiones Marengo S.A., a celebrarse el dia 23 de diciembre de 1985, en Moneda 920, Of. 903 a las 9.00 horas. Materias: Cesión y traspaso de derechos sociales en Agrícola y Forestal Caupolicán Limitada. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 18 al 23 de diciembre, ambas fechas inclusive. El Directorio.

30-2-3

## EMPRESA ELECTRICA MELIPIILLA S.A. EMEL S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)  
FILIAL ENDESA-GRUPO EMPRESAS CORFO

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el dia 13 de Diciembre de 1985, a las 11:00 horas, en la sede social de Ortúzar N° 376, Melipilla, a fin de tratar la siguiente materia:

— Designación de Auditores Externos

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

## EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDESA

Sociedad Anónima Abierta - Filial CORFO

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio y a requerimiento de la Superintendencia de Valores y Seguros, se cita a los señores accionistas a Junta Extraordinaria para el dia 9 de diciembre de 1985 a las 12 horas, que se realizará en las oficinas de esta sociedad en Santiago, calle Santa Rosa N° 76, entrepiso, Salón Auditorium, con el objeto de conocer y pronunciarse sobre las siguientes materias:

- 1º Designación de Auditores Externos de la sociedad.
- 2º Dejar sin efecto parcialmente el acuerdo adoptado por la Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 27 de septiembre de 1985 que acordó disminuir el capital social efectivamente suscrito y pagado de \$ 198.454.666.061 dividido en 4.183.463.621 acciones nominativas sin valor nominal a \$ 132.320.595.396 dividido en igual número de acciones, mediante la absorción del remanente de las pérdidas del ejercicio terminado al 30 de junio de 1985 ascendente a \$ 62.390.632.703, después de la absorción previa de parte del total de las pérdidas con la reserva para futuros dividendos de \$ 37.932.835 según balance general a esa misma fecha y de la corrección monetaria de esas mismas pérdidas entre el 1º de julio y el 30 de septiembre de 1985, ascendente a \$ 3.743.437.962. Se deja sin efecto la disminución de capital en aquella parte proveniente de la corrección monetaria ascendente a \$ 3.743.437.962. Por consiguiente, se disminuye el capital efectivamente suscrito y pagado de \$ 198.454.666.061 dividido en 4.183.463.621 acciones nominativas sin valor nominal a \$ 136.064.033.358 dividido en igual número de acciones. Se mantiene vigente la emisión de 100.000.000 de acciones de pago equivalentes a \$ 4.146.653.074 para ser suscrito y pagado en el plazo de tres años acordada en la Junta Extraordinaria del 30 de julio de 1985. De esta forma, el nuevo capital estatutario de la sociedad será de \$ 140.210.686.432 dividido en 4.283.463.621 acciones nominativas sin valor nominal, todo lo anterior sin perjuicio de lo que pueda acordar la Junta sobre la materia.
- 3º Tomar todos los acuerdos necesarios para proceder a la legalización de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.
- 4º Modificar, agregar y/o suprimir los artículos permanentes y transitorios de los estatutos en cuanto sea necesario en relación a las materias que se aprueben en la Junta.

#### Participación en la Junta

Tendrán derecho a participar en la Junta, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al 9 de diciembre de 1985.

EL PRESIDENTE

## 3 REMATES

REMADE: Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, remataremos el dia 23 de diciembre de 1985, a las 16.00 horas propiedad ubicada en Valdivia de Paine, Maipo y corresponde a Parcela N° 9 del Fundo Lo Chacón, inscrita a fojas 452 vta. N° 525 del Registro de Propiedad del año 1977 Conservador Bienes Raíces de Maipo. Mínimo: equivalente en moneda nacional a 1.114 Unidades de Fomento. Precio se pagará al contado dentro de tercero día de efectuada la subasta. Garantía: 10% del mínimo. Precio y garantía pagaderos mediante consignación en la cuenta corriente del tribunal o vale vista a la orden del mismo. Bases y antecedentes en expediente rol 1351-85 "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Aedo Luis", requerimiento. La Secretaría.

30-1-2-3

La seguridad en el uso de las calles y caminos, es una responsabilidad de cada uno de nosotros.



## AVISO

### SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO DE DISTRIBUCION

La Sociedad Austral de Electricidad S.A. está solicitando del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que, en conformidad al D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, se le otorgue concesión definitiva para establecer, operar y explotar en las Novena y Décima Regiones, sus instalaciones de servicio público de distribución que complementan y amplían a aquellas cuyas concesiones fueron regularizadas por Decreto N° 252, de 1984, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

La zona de concesión será la comprendida por una franja de cien metros circundantes a cada una de las líneas de distribución de alta y baja tensión indicadas a continuación:

#### RED DE LINEA QUE SE AMPLIA

#### COMUNA/PROVINCIA

RED DE LINEA QUE SE AMPLIA	COMUNA/PROVINCIA	OBRA N°
R. Loncoche	Loncoche/Cautín	4.055
R. Lican Ray	Villarrica/Cautín	4.056
R. San José	Mariquina/Valdivia	4.052
L. Futrono-Llifén	Futrono/Valdivia	4.081
L. Llifén-Calcurrupe	Futrono/Valdivia	3.638-1
R. La Unión	La Unión/Valdivia	4.089
R. Río Bueno	Río Bueno/Valdivia	4.031
R. Río Bueno	Río Bueno/Valdivia	4.032
R. Riachuelo	Río Negro/Osorno	4.057
R. Parga	Fresia/Llanquihue	4.058
R. Ancud	Ancud/Chiloé	3.968
R. Castro	Castro/Chiloé	4.077
L. Quemchi-Dalcahue	Quemchi y Dalcahue/Chiloé	4.007
L. Castro-Chonchi	Castro y Chonchi/Chiloé	3.992
R. Puqueldón-Aldachildo	Puqueldón/Chiloé	3.054
R. Queuleñ	Queuleñ/Chiloé	4.085
R. Quellón	Quellón/Chiloé	3.899

Parte de las instalaciones ya señaladas afectarán las propiedades que se detallan en la lista siguiente. En las propiedades particulares afectadas se deberán constituir los servidumbres correspondientes en conformidad a la Ley.

#### LINEA FUTRONO-LLIFEN

#### Nombre del Predio

LINEA FUTRONO-LLIFEN	Nombre del Predio	Longitud
Demetrio Manqui	s/n	110 m.
Fisco	Camino público	20 m.
Aristides González	s/n	2 m.

#### LINEA LLIFEN-CALCURRUPE

#### Nombre del Predio

LINEA LLIFEN-CALCURRUPE	Nombre del Predio	Longitud
Fisco	Camino público	326 m.
Miguel Provoste Z.	s/n	68 m.
Carlos Meléndez I.	s/n	43 m.
Fisco	Camino público	60 m.
Miguel Provoste Z.	s/n	31 m.
Fisco	Río Calcurrupe	348 m.
Miguel Lehuey	s/n	138 m.
Fisco	Río Calcurrupe	321 m.
Eleuterio Lehuey	Camino público	41 m.
	s/n	40 m.
		78 m.

#### RED LA UNION

#### Nombre del Predio

RED LA UNION	Nombre del Predio	Longitud
Sucesión Barichivich	s/n	60 m.
Carlos Leisinger N.	s/n	191 m.
Sara Martínez v. Delgado	s/n	7 m.
Carlos Leisinger N.	s/n	244 m.
Sara Martínez v. Delgado	s/n	151 m.
Carlos Leisinger N.	s/n	143 m.

#### LINEA CASTRO-CHONCHI

#### Nombre del Predio

LINEA CASTRO-CHONCHI	Nombre del Predio	Longitud
Héctor Barría C.	s/n	94 m.
Fisco	Camino público	17 m.
Héctor Barría C.	s/n	407 m.
Abdón Calixto	s/n	605 m.
Epifanio Cárcamo C.	s/n	546 m.
Sucesión Olegario Torres T.	s/n	86 m.

#### LINEA PUQUELDÓN-ALDACHILDO

#### Nombre del Predio

LINEA PUQUELDÓN-ALDACHILDO	Nombre del Predio	Longitud
José Oyarzo V.	s/n	125 m.
Francisco Barría V.	s/n	353 m.

Se hace la presente publicación en conformidad a lo establecido en el D.F.L. N° 1, de 1982, del Ministerio de Minería, para que dentro de un plazo de 30 días, contado de la fecha de publicación en el Diario Oficial, se formulen ante la Superintendencia de Electricidad y Combustibles, por escrito y en duplicado, las observaciones a que hubiere lugar.

REMADE. Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, remataremos el dia 23 de diciembre de 1985, a las 16.00 horas propiedad ubicada en Valdivia de Paine, Maipo y corresponde a Parcela N° 9 del Fundo Lo Chacón, inscrita a fojas 452 vta. N

## CRITICA

## A Viña con amor

La cita tiene fecha de partida. Será el 5 de febrero en la Quinta Vergara, en su vigésima séptima jornada y como ha sucedido hasta el momento, ya concita el interés, inquietudes y mueve a reflexiones, incluso entre quienes encuentran en el Festival de la Canción de Viña del Mar un excelente caldo de cultivo para críticas llamativas y rentables. Hasta aquí, se sigue un ritmo, en alguna medida usual y en materia de pronósticos, todo puede suceder; menos, que el público se quede sin su esperada y magnífica fiesta de verano.

DETALLES  
PERO VITALES

El festival ha cumplido décadas y se empina ya en madurez cronológica. Por tanto, podría decirse que tiene ya ganada la razón de ser para haber estructurado una serie de normas y esquemas parecidos y también de hechos curiosos que se repiten; sin que lleguen a solucionarse o paliarse.

Uno de estos puntos es el relacionado con el jurado preseleccionador. Creemos que este tribunal en lo folklórico y en lo internacional es determinante y que su importancia técnica es fundamental para los resultados posteriores de cada sesión.

Lo corriente, hasta el momento, es reunir a periodistas, productores, representantes de sellos y algunos compositores cuyos nombres se repiten de modo constante, sin dejar de lado a los cantantes que han llegado a convertirse, también, en semivitales. Nadie duda de los esfuerzos físicos y mentales de estos grupos, representativos, al parecer, de medios, gre-

mios y aún de entidades; pero, cada vez, se dejan pasar temas que luego resultan más exitosos que los seleccionados y esto no es algo actual, sino desde siempre.

Este equipo de expertos que además se supone son objetivos y sin compromisos directos o de los otros, con quienes se presentan a la justa, tiene en sus manos la parte determinante. Luego, el jurado internacional ha llegado a transformarse en algo así como un post-grado (es sólo una metáfora) para quienes figuran en "rankings" de discos, tienen intereses en la misma línea; viven un buen momento en la TV o destacan por su belleza. Ha habido de todo, desde hermanos de astros, como el de John Travolta; estrellas promoviendo campañas comerciales como la bella y otoñal Gina Lollobrigida y su maquillaje o alguna modelo famosa. Desde directores de orquesta capaces de convertir su presencia en atractivo internacional actuando de modo estelar, a ejecutivos españoles.

En suma, el jurado internacional además de convertirse en atractivo evidente para el festival es más frívolo, más exterior, más de compromiso y no en vano, se desencadena en nuestro medio algo así como una carrera de posta para alcanzar tan preciado asiento. Votan y deciden, son exhibidos en pantalla de modo constante y vibran con una semana maravillosa en nuestra ciudad balneario. El



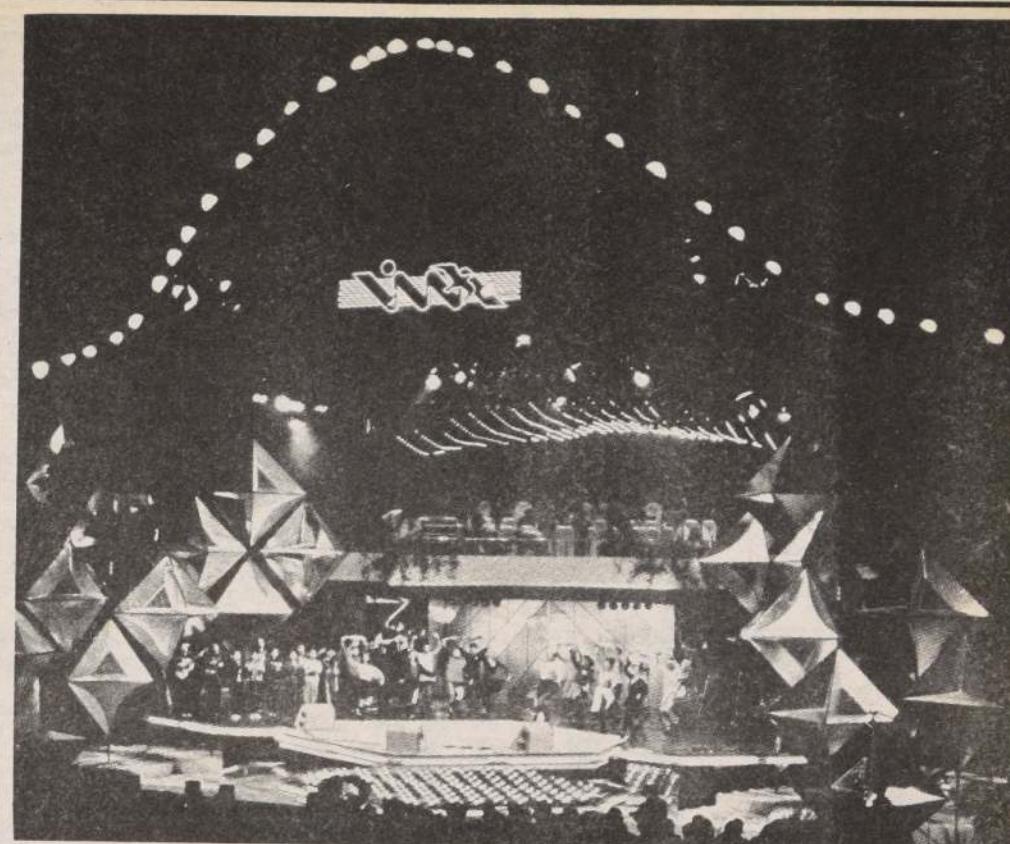
Por  
Yolanda  
Montecinos

jurado del folklore no llegará, por lo menos hasta ahora, a convertirse en algo tan glamoroso como el anterior; pero también sus puestos son ampliamente añorados por la gente del medio que desea ser de la partida en cada festival.

Son detalles, pero a la postre, resultan vitales para la suerte y la realidad de este encuentro de la canción.

## CANTIDAD Y CALIDAD

Las canciones recibidas llegan ya a 600. Cifra impresionante sin duda y que oja-



El público espera cada año lo mejor y lo más estimulante en la Quinta Vergara. Suspense, creciente interés y a la vez, algunas inquietudes promueve ya esta fiesta popular.

lá este año signifique la inclusión de nombres realmente de arrastre. No se trata de negar a estas alturas del evento, su resonancia mundial, pero a juzgar por el nivel medio de los últimos tiempos, no vienen todos los que deberían estar en esta justa.

Cada año queda un poco la sensación de que Viña es mirada por algunos países como la perspectiva de competir y estar en un lugar bello en el que se les brindará la oportunidad de vivir aventuras de todo tipo, contando con una masa de cazadores de autógrafos, quizás llegar a ver a Julio Iglesias o a José Luis Rodríguez y ser televisados a buena parte del mundo. Todo esto en medio de un general jolgorio.

No pretendemos señalar ahora, sólo los aspectos negativos. Esta es una justa que ha caminado de modo gradual, hasta estrechar los lazos fuertes y aun sólidos con gran parte del mundo. Por tanto, sus aspectos positivos pesan de modo más que evidente en un total. Pero, hay detalles que podrían ser estudiados y que dejan, cada vez, un curioso efecto, de carencia. Entre estos, que la calidad de los temas en competencia (los dejados por el jurado preseleccionador), no siempre son de verdadera calidad. Es posible que los ganadores del festival de la canción de la Quinta Vergara obtengan beneficios directos para sus carreras como ha sucedido con Fernando Ubiergo o con Juan Carlos Duque, pero las canciones propiamente tales son muy pronto olvidadas o bien, se recuerdan otras, menos favorecidas que sí entran con fuerza al gusto popular.

Se dice que esta fragilidad de los temas triunfadores y de cuanto ocurre en la Quinta, mirada como sede de un festival de la canción, puede achacarse a la ausencia de un importante

medio discográfico chileno. Más aún, al casi inexistente apoyo de lo que se da como tal, en Chile, en relación con el exterior. Paolo Salvatore, Hernaldo, Fernando Ubiergo, entre otros, han logrado triunfar (por lo menos así se nos informa cada vez) en España. Esto, gracias al apoyo de productores y de los implementos y posibilidades que un ámbito altamente desarrollado permiten.

Los artistas chilenos, cada vez, avanzan más en lo de ser "integrales" sobre un escenario. Esto es, en el dominio progresivo de los recursos que hacen a un verdadero cantante. Por cierto, hay muchos casos en los que las carencias son notables incluso de la materia prima: la voz y en otros de aquel toque mágico que se denomina "ángel" o "duende" y que en tantos ejemplos explica el por qué, a veces, una voz apenas discreta y condiciones sólo vagas, hacen una estrella.

Viña '86 tendrá voces de 27 países (hasta el cierre de esta edición), es posible que la cifra de temas recibidos se eleve y que sobre su remozado escenario se vea a centenares de artistas de mayor o menor relieve. La gran interrogante es cada vez, si la calidad de las canciones en competencia será tanta como la cantidad recibida.

## ORGANIZACION

No importa quien esté al mando de la parte organizativa, relaciones públicas y periodísticas del festival. Este tiene ya sus esquemas y su forma de acción probados, por lo menos, en este aspecto.

Durante el desarrollo de cada festival, admira que un equipo reducido de personas funcione de modo sincrónico, con los natura-

les estallidos temperamentales y en el ámbito sicológico que crea el mundo festivaleño. Pero, con eficiencia.

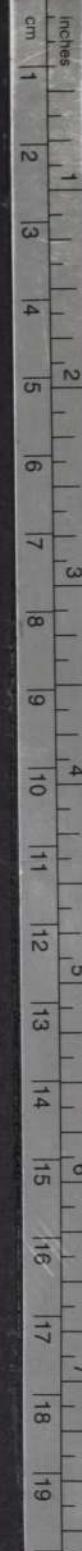
Quizás los escarceos previos al evento sean parte de una bien trazada conducta promocional. Las polémicas que se van entrelazando en torno a quienes serán los animadores de cada encuentro en la parte femenina de la dupla tradicional, ponen la salsa que es típica de esta gran fiesta masiva, esta gran escapada a la magia colectiva, de las idiosincrasias fáciles y las catarsis liberadoras.

Es tradicional y también nos parece, cada vez, como algo casi buscado, el crear suspense en torno a quienes estarán sobre el escenario, en quienes serán ungidos jurados de la justa; incluso para los más conocedores del asunto, en qué sello grabador tendrá, en cada caso, la preeminencia, por cantidad y peso. Viajes exploratorios al exterior el sistema menos oneroso de videos, más las informaciones de los inevitables asesores, deben encontrar los artistas para cubrir todos los espectros tradicionales. Esto es, satisfacer el gusto de la Quinta en sus representantes jóvenes, que bailan, gritan y ponen el fuego en la gran fiesta bajo los árboles; la parte romántica que ahora a Julio Iglesias; el humor que siempre tendrá el enorme riesgo de ser abucheados, como ha sucedido en los últimos tiempos y alguna estrella que resulte un descubrimiento o una Paloma San Basilio que hace suspender a los varones activos.

Organizado o no, el festival va y con todos sus implementos, sus pausas y perspectivas. Es posible que este año llegue a beneficiarse con las inquietudes y novedades relacionadas con el mundo del disco y con las dotaciones jóvenes que se esbozan como reemplazo, entre las cuales ya se perfila con caracteres muy definidos, en el joven cantautor Alberto Plaza.



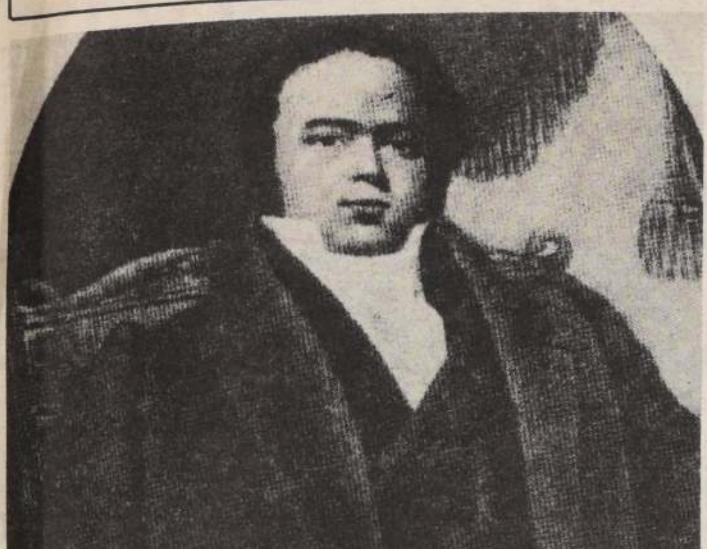
Alberto Plaza, en el instante de máxima emoción con la Gaviota del triunfo. Es uno de los compositores realmente talentoso salido de estos encuentros.



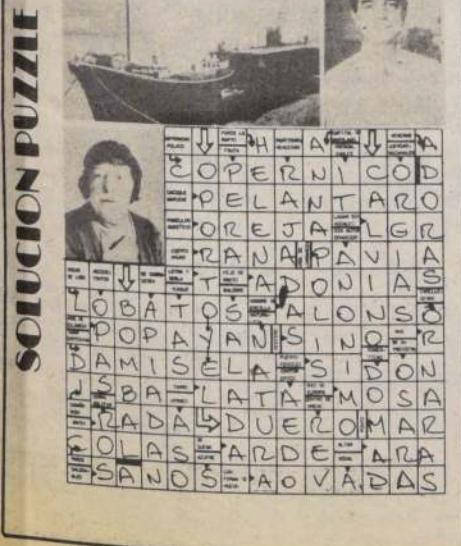
inches  
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648

**PUZZLE**



GANSO	↓	ANTES DE LAS 12 QUIERA	DETENGA NOVENO MES MUSULMAN	BALSA SOLAR INUTILES	ABORIGENES	↓	ACLARAR; DESPEJAR COSTADO
PORTELLO PRODIGIO COSTUSA	→						
REPARARA; CORREGIRA SILICIO	→			CADA 12 MESES EN RETIRO; JUBILADOS			
	→			PIERDE FUERZA REY DE PILOS			
GANZO	↓	MOVEH; SACUDIR	MONTES DE AMERICA RIO DE ESPANA	PUEBAS			SALUDABLE
AMERICIO VENTILARE	→	REGION YUGOSLAVA FECHA		MADRE DE ISAAC RIMERO			
URANIO PERROS ALANOS ERGIO	→			TUDAVIA RIO GERMANO		MATRICES	
EXISTA DE VALPARAISO	→	ARGOLLA CHA (INV.)	URBE ITALIANA INSIPIDO				NIÑO PEQUEÑO
PIEDRA SEMI-PRECIOSA	→	HURTA-PAZ ALFA	TRANS-RAY TRANS-PAZ				
			ORU GALO CIERTA FRUTA BORO				

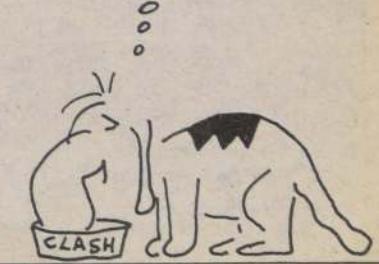
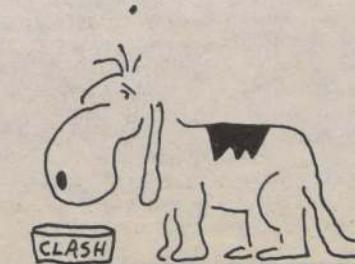
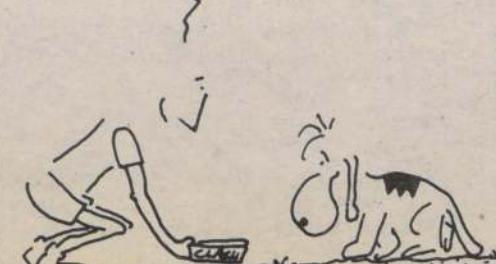


**Jota Q' cosas**

SUPISTE CLASH QUE  
CHILE Y PERU LOGRARON  
ACUERDO TOTAL EN  
LIMA....

{QUE PROFUNDA  
ALEGRIA...}

{...YO YA LES ESTABA  
PERDIENDO LA FE  
A LOS ACUERDOS...}



Jota-Q

**ASTRO SUERTE**



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Tendrá ocurrencias muy buenas para vencer a oponentes y avanzar hacia sus metas del futuro distante. Renovará el afecto conyugal si elige compartir espacimientos desacostumbrados. Promesa de amigo(a) será vana.



UBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Visita o invitación muy grata. Tal vez le digan algo que le alegre y sorprenda al mismo tiempo. La normalidad de la vida conyugal está en sus manos; satisfacciones para esposos afines. No preste dinero hoy.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Condiciones positivas para destinar algunos fondos con la finalidad de alhajar la casa. Comprobará progresos en el plano sentimental. Excelente día para ordenar asuntos tanto de oficina como del hogar.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Influjos positivos de persona de Cáncer. Si tiene que arrendar escoja una vivienda económica que le permita ahorrar para la futura casa propia. Contacto comercial le favorecerá bastante. Divergencias en el hogar.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Circunstancias sentimentales o relativas a su deber que le parecen superadas están cobrando actualidad. Viajes y correspondencia por motivos románticos están favorecidas. Se activa su ingenio para crear soluciones prácticas.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Tenga en mente los peligros inseparables a cualquier empresa que deseé realizar y evitará cometer errores demasiado grandes. Ideas o circunstancias nuevas entran a su vida refrescando su mundo sólido.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Con algunas fricciones o retardos los planes comerciales saldrán avante. En amor, procure no quemar su futuro en la hoguera de las satisfacciones inmediatas. Bien lo familiar y su trabajo de rutina.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Agrados para integrantes de sociedades espiritualistas. Puede conseguir el visto bueno de alguien influyente para agilizar un negocio. Bien las actividades de beneficencia, hospitalares y prisiones.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

Muchas perspectivas de sorpresas y novedades hasta comienzos de la próxima semana. El realizar algo desacostumbrado le acercará al amor, si está libre de compromisos. Agrados por los hijos y tareas de creatividad.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Sentirá momentáneamente disminuida la confianza en sí misma(o). Ideal para visitar amistades comunes junto a su esposa(o) o socios en las horas libres. Perspectiva de buen acuerdo para el largo plazo.



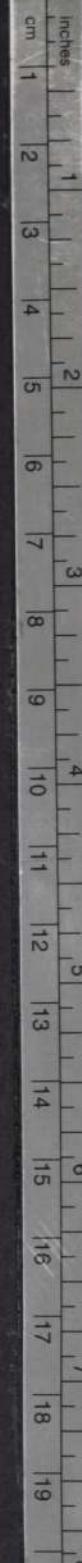
VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Procurando dejar los problemas del trabajo en el lugar que le corresponden conseguirá una intimidad más satisfactoria. Los suyos le acercan a la materialización de anhelos abrigados en secreto. Compruebe cierta noticia.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Excelente para solicitar favores o cooperación. Se destacará en su trabajo o medio social. Elinger alimentos desacostumbrados en Ud. desequilibrará su organismo. Le están respaldando personas más encumbradas.



# “Acción internacional común para erradicar el terrorismo”

Pidió decisión del organismo para aplicar mecanismos de la entidad

El Canciller tocó además el tema de la deuda externa latinoamericana

También se refirió a la necesidad de reducir gastos en armamentos



CARTAGENA, COLOMBIA.— Durante la ceremonia inaugural de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, OEA, aparecen de izquierda a derecha: el Canciller chileno, Jaime del Valle; el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz; el Vice-Canciller ecuatoriano, Diego Paredes y el Canciller uruguayo, Enrique Iglesias; el rechazo de los Estados Unidos a un posible regreso de Cuba a la OEA y, al mismo tiempo, insinúo que Nicaragua apoya al M-19.

**CARTAGENA DE INDIAS**  
(Por Ximena Misle, enviada especial). — La imperiosa necesidad de adoptar acciones urgentes, tendientes a buscar una solución global al terrorismo, mal social que socava la convivencia civilizada y el desarrollo normal de los pueblos, planteó ante la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos, OEA, el Ministro de Relaciones Exteriores de nuestro país, Jaime del Valle.

Siendo el primer orador, tras la sesión inaugural del encuentro, realizada al mediodía en el centro de convenciones de esta ciudad, Del Valle puso énfasis en el problema del terrorismo y la violencia, en la falta de decisión política que impide la aplicación correcta de los mecanismos de la Organización, la deuda externa latinoamericana, la situación que afecta a América Central, en la necesidad de reducir los gastos en armamentos a nivel regional y se refirió también al itinerario constitucional chileno para consolidar una plena democracia. Igualmente, destacó la importancia de alcanzar una verdadera cooperación e integración continental, poniendo de relieve en este sentido los logros alcanzados con Argentina, mediante el tratado de paz y amistad, y los positivos resultados logrados recientemente con Perú.

El Canciller chileno, quien llegó a Cartagena de Indias la noche del domingo último, procedente de Bogotá, inició a tempranas horas de ayer sus actividades en la OEA, asistiendo al diálogo informal de Cancilleres y jefes de delegación, que se prolongó durante dos horas y que tuvo como conductor al Ministro de Relaciones Exteriores colombiano, Augusto Ramírez Ocampo.

#### INTERVENCION DE CHILE

Tras esta sesión, de carácter privado, los Ministros se abocaron a los acuerdos preliminares sobre el temario, las comisiones y otros aspectos de interés para el desarrollo de esta asamblea, realizándose al mediodía la sesión inaugural, oportunidad en que pronunciaron discursos el Secretario General de la Organización, Joao Baena Soares, y el Presidente de Colombia, Belisario Betancur.

El Ministro Jaime del Valle inició su intervención ante la asamblea, reiterando al pueblo de Colombia los sentimientos de pesar de nuestra nación por la tragedia ocurrida a raíz de la erupción del Volcán Nevado del Ruiz, que dejó miles de muertos y daños materiales.

Seguidamente, se refirió a la necesidad de revitalizar la OEA, para que esta cumpla

eficazmente el rol activo que le corresponde como máximo organismo regional, aplicando cabalmente los mecanismos vigentes, con plena fidelidad a los principios y propósitos de la Carta de la Organización.

Señaló Del Valle que desde hace algunos años se observa, respecto de la acción de la OEA, un sentimiento de frustración y desencanto que preocupa a los sectores gobernantes y a la opinión pública de los países, agregando que se ha puesto en duda la eficacia con que ella cumple sus objetivos y sirve a los ideales e intereses comunes.

Dijo que se observan aspectos susceptibles de ser mejorados y que los instrumentos de la Organización adolecen de imperfecciones que requieren del ajuste que el desarrollo del tiempo y las nuevas circunstancias exigen al sistema. Asimismo, que la base esencial de los problemas que la afectan se enmarcan fundamentalmente en una falta de decisión política que ha impedido, en el último tiempo, la puesta en marcha o aplicación correcta de los mecanismos que la conforman.

En su intervención, de carácter carillas, Del Valle reiteró la adhesión de Chile a los principios que inspiran a la OEA, como la no intervención en los asuntos internos y externos de los Estados, la intangibilidad de los Trata-

bos, autodeterminación de los pueblos y no uso de la fuerza, al tiempo que sostuvo que "cada pueblo es capaz de regir sus destinos de acuerdo con su propia idiosincrasia, interés y circunstancias históricas".

Planteó, asimismo, que Chile coincide en la necesidad de introducir reformas en la Carta de la Organización, pero hizo hincapié en que más que reformar los instrumentos básicos, es necesario contar con voluntad política para aplicar adecuadamente sus mecanismos y, paralelamente, evitar que se guarde silencio cuando el espíritu de tales mecanismos se vea vulnerado.

Señaló que nuestro país observa con pesar la grave situación centroamericana y, aunque ha reiterado su respaldo al esfuerzo de paz del Grupo Contadora "no podemos sino lamentar que no haya sido posible poner en marcha, en este caso, los mecanismos previstos en el sistema interamericano".

#### DÉMOCRACIA Y TERRORISMO

Por otra parte, Del Valle sostuvo que, en virtud de la Constitución aprobada plebiscitariamente en 1980 por una inmensa mayoría de los chilenos, Chile está en vías de consolidar una plena democracia.

"En el curso de los tres próximos años —dijo—

dentro de nuestro itinerario constitucional, Chile implementará la etapa culminante de su transición".

"Este patriótico proceso no está exento de obstáculos y desafíos y entre estos últimos debe enfrentarse una acción de subversión y de terrorismo que tiene su origen esencial en la intervención extranjera, cuya meta final es la desestabilización de las bases y valores que los sustentan".

Añadió que este flagelo ha adquirido dimensiones universales, mediante fanáticos concientizados y apoyados logística y financieramente por ciertos países y gobiernos que se dicen pertenecer a la comunidad internacional civilizada.

En este sentido, a nombre de Chile, el Canciller formuló el más energético rechazo a todo tipo de violencia terrorista, poniendo énfasis en el imperativo de adoptar acciones urgentes para buscar una solución global a este flagelo.

#### ARMAMENTISMO E INTEGRACIÓN

La reducción del gasto en armamento a nivel regional constituye para Chile un anhelo que debiera poder llegar a materializarse a la mayor brevedad, manifestó Del Valle.

Señaló que la crisis económica hace más apremiante la búsqueda de procedimientos para impedir que recursos

que nuestros países destinan al desarrollo y bienestar de los pueblos, sean derivados a adquirir armamentos cada vez más onerosos y sofisticados. En este sentido, mencionó la inmediata adhesión del Presidente Augusto Pinochet a la propuesta del Mandatario de Perú, Alan García, sobre ese punto.

Más adelante, el Ministro se refirió al problema de deuda externa latinoamericana, señalando que responsabilidad de afrontarla debe ser compartida tanto por los países deudores, como por las naciones desarrolladas.

En este aspecto, habló de esfuerzo que vienen realizando los países del consenso de Cartagena, pero lamentó que esto no se realice en el marco de la OEA, ya que ello habría contribuido a darle más prestigio y tornarla más eficaz.

En el ámbito de cooperación e integración entre los países, mencionó como ejemplos importantes y trascendentales el tratado de paz logrado entre Chile y Argentina y el acuerdo recientemente alcanzado con Perú, gracias al cual se podrá dar ejecución integral a las cláusulas del Tratado de Lima de 1929.

En la parte final de su discurso, Del Valle manifestó que con voluntad política y visión de futuro es posible crear condiciones propicias para una real cooperación e integración de los pueblos americanos.